1 Cent.

Chicago, Freitag, den 26. Januar 1894. - 5 Uhr:Ausgabe.

6. Jahrgang. — Mr. 22

Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "United Breb".)

Inland.

Rongreß.

Washington, D. C., 26.Jan. In ber gestern Abend stattgefundenen Bartei= bergthung ber bemofratischen Mitglies ber bes Abgeordnetenhauses wurde mit 89 gegen 71 Stimmen berBefcluß gefaßt, die Inlandsteuer-Borlage mit= ammt ber neuen Gintommensteuer= Borlage zu einem Zufat ber jett im Saufe bebattirten Zollvorlage zu ma= chen. Wilson hatte beantragt, bag bie Inlandsteuer=Vorlage als eine unab= hängige Vorlage behandelt werden

Sidles bon New Dort leiftete fich noch in ber geftrigen haussitzung eine heftige Rebe gegen bie Gintommen=

Washington, D. C., 26. Jan. Co= dran von New York sehte heute im Abgeordnetenhause das Intriguiren gegen die Einkommenfteuer=Vorlage fort. Balb waren indeß genug Abge= ordnete erschienen, um bie bon Codran vermißte beschlußfähige Anzahl zu

Bailen von Texas berichtete im Na= men bes Juftizausschuffes gunftig über benBeschlußantrag, welcher bemSchat= amtsfetretar bas Recht abspricht, Db= ligationen auszugeben, außer für Ein= lösungszwede. Die Sache murbe auf ben Saustalenber gefett.

Nachdem sich noch Reed von Maine und Bhnum bon Indiana wegen ans geblich falsch wiedergegebener Meuße= rungen Reeds ein wenig herumgestrit= ten, ging bas Saus in Gesammtaus= foug-Sihung über und berieth bie Rollvorlage weiter.

3m Senat werben fort und fort Bittschriften gegen bie Annahme ber

Bollvorlage berlefen. Der Sieger Corbett.

Jacksonville, Fla., 26. Jan. Auf bie brei Bange in ber geftrigen Preis= flopferei zwischen Corbett und Mit= chell folgte fein anderer mehr, und Corbett blieb also Sieger und "Mei= sterschafts-Faustkämpfer ber Welt", ohne auch nur eine Schramme bavonge= tragen zu haben. Man ift jett hoch= gespannt, ob Corbett feinen Preisstier= Lorbeer auch gegenüber dem Auftra= lier Beter Jadfon wird behaupten

Dampfernagrichten.

Rew Port: Belgenland von Ant-

Siberian nach Glasgow.

New Port: Fürft Bismard bon Sam= burg; Braunschweig bon Bremen; Germanic bon Liverpool.

New Yorf: Wieland nach Genua und Reapel; Dania nach Hamburg;

Queenstown: Abriatic, bon Liber= pool nach New York. Genua: RaiferWilhelm II. nach New

Un Dungmeß borbei: Gutheil, bon

Hamburg nach New York. Wegen ber zu großen Feuersgefahr auf ber Gee hat dieLiverpooler "White Star"=Dampfergesellschaft gestern ihren New Yorker Lokalagenten burch eine Kabeldepesche angewiesen, in Zus tunft gar teineBaumwollfrachten mehr gur Beforberung mit Paffagier= und

Bostbampfern anzunehmen. Wie man

hört, wollen auch alle anderen über=

seeischen Dampfergesellschaften eine

berartige Anordnung treffen. ZBetterbericht.

Für die nächften 18 Stunden folgen= bes Wetter in Illinois: Schön; nur Strichregen im nördlichen Theil; Die Winde fclagen in fubliche um; marmer Samftag früh und im füblichen Theile Samftag Abend.

Telegraphische Motigen.

— Aus Memphis, Tenn., wird be= richtet: Das feit mehreren Tagen anhalien e un'ewöhnlich talte Wetter hat bie Frühgemüse und bas Frühobst ganglich vernichtet. Im Staat Miffif= fippi ftanden bereits bie Erbbeeren in voller Blüthe, und man fürchtet jest ftart, daß die ganze Ernte verloren ift.

In einem Wahnfinnsanfall etschoß gestern Abend Frau Reller in Auburn, N. J., ihren Gatten, ben Gärtner Reller (welcher bor 5 Jahren aus ber Schweiz einwanderte), bann ihr fleines, 9 Monate altes Rinb und endlich fich felbft. Die Frau hatte schon seit längerer Zeit Spuren bon Wahnsinn gezeigt, doch hatte Niemand benfelben für besonders gefährlich ge=

- In boriger Woche find im Gangen 3000 Juden über Dbeffa, Gubruß. land, nach England ausgewandert.

- In Wien hat fich Dr. Jacques (?), ein Mitglied bes öfterreichischen Reichsrathes erschoffen.

- Gine Depesche aus Drenburg, Sübrugland, melbet eine fchlimme Gis senbahnkatastrophe, welche sich unweit Samara ereignete. Gin Personenzug ftieß mit einem Gutergug gufammen, zu welchem auch fünf mit Petroleum labene Wagen gehörten; bas Be= troleum gerieth unmittelbar nach bem Bufammenftog in Brand, und bie Bergerung war eine febreckliche. 15 Men= chen kamen um, und zwar meist durch die Flammen

Musland.

Bismarcks Einzug.

Grofartige Aundgebungen. — Der Kaifer-lich: Berfohnungsfluß. — Des Ex-Kanz-lers ernst-gravitätische Miene.

Berlin, 26. Jan. Heute früh um 91

Uhr fuhr Fürst Bismard mit feinem Sohne Berbert und mehreren Freun= ben bon Friedrichsruh hierher ab. Noch geftern Abend waren die Beam= ten, welche die sämmtlichen Anstalten für die Reise getroffen hatten, nach Friedrichsruh abgereift. Bezeichnend ift es, bag geftern Abend nochmals bas Gerücht ausgesprengt wurde, bag Bismard bor Mitternacht eintreffen werbe, und fich auf biefes Gerücht hin abermals großeMenschenmengen Unter ben Linden und am Lehrter Bahnhof ansammelten.

Die "Nordb. Allg. Zeitung" theilt mit, daß, um bem Fürsten teine Un= guträglichkeiten gu berurfachen, bem Bublitum tein Butritt unmittelbar gum LehrterBahnhof gestattet werden wird, mo berBismard'scheZug eintrifft. Dem "Lokalanzeiger" wird aus Friedrichs= ruh berichtet, baß fich ber Fürft unmittelbar bor ber Abreise in ber beften Stimmung befand; fein forperli= ches Befinden ließ ebenfalls nichts qu wünschen übrig, und er hatte sich in ben legten Tagen viel herumbewegt. Sunderte bon Glückwunschtelegram= men trafen aus allen Theilen Deutsch= lands sowie aus bem Auslande im Schlok Friedrichsruh ein.

Mis es Zeit war, fich nach bem Bahn= hof von Friedrichsruh zu begeben, er= ichien B. in Ruraffier-Uniform, über welche er einen Pelzrock gezogen hatte. Er war bon feiner Gattin und mehre= ren Freunden begleitet. Sechs Mädchen ftreuten Blumen auf ben Weg. Bereits um 8 Uhr war auch eine große Men= schenmenge aus hamburg eingetroffen und brachte ein Soch nach bem anbern

Sechs weiknetleibete Damen aus Friedrichsruh überreichten bem Fürften furg nach 9 Uhr einen großen, mitBan= bern rebundenen Lorbeerfrang, welcher Die Infdrift trug: "Glüdliche Reise!"

Die Gattin bes Fürften blieb am Bahnhof, bis ber Zug abbampfte. Dr. Schweninger und Br. Chryfander, ber befannte Privatfefretar Bismards, fuhren mit. Als der Zug abfuhr, woll= ten die Hochs und die Kufe: "Glückli= che Reife!" und "Auf Wieberfeben" fein Enbe nehmen. Bismard banfte und brudte auch Bielen bie Sanb.

Die "Norbb. Allg. 3tg." fagt: "Es find jest nahezu 4 Jahre, daß ber Raifer nicht mehr bem Fürsten Bismard Angesicht in Angesicht gegenüber= bestanden hat. Seute wird ber Fürst ber Gaft Gr. Majestät fein und wird fich überzeugen, daß bie Dantbarfeit bes Sofes und bes Bolfes für feine unbergleichlichen Dienfte unberänbert weiterbesteht. Jeber Patriot bantt bem Raifer bafür, bag er einen fo froben Tag für Deutschland bereitet hat. Mö= ge dieses Versöhnungsfest auch weitere Früchte für unser ganzes politisches Leben tragen."

Berlin, 26. Jan. Der Zug mit Bis= mard traf zur programmmäßigen Zeit heute Nachmittag am Lehrter Bahnhof ein. Pring Beinrich (ber Bruber bes Raifers) ber Kommanbant bon Berlin und ein großes Gefolge Offigiere worteten auf bie Untunft bes Fürften. Mis ber Bug hielt, tauchte Pring Bein= rich aus ber ihn umgebenben Gruppe auf und schritt birett auf ben Wagen bes Erfanglers qu. Er fcuttelte bie= fem und bem Grafen warm bie Sand. Dann bestieg bie Partie bie königliche Staats-Equipage, welche ihrer harrte. Der Fürst nothigte ben Pringen Beinrich, fich zur Rechten in ber Equipage zu segen, obgleich Pring Heinrich ihm diefen Ghrenplat einräumen wollte. Graf herbert und ber Rommanbant bon Berlin fuhren in ber zweiten Equi= page hinterher. Bismard trug bie wei= ke Uniform der Halberstadt=Rüraffiere mit der Generalsauszeichnung. Bon ber Boltsmenge erschollen betäubenbe Sochrufe, als die Equipagen fich in Bewegung fetten. Bismard lächelte freubig und grüßte vielfach.

Die Staats-Equipage war gefchlof= fen, aber die großen Fenster gestatteten bollftändigen Ginblid. Gine halbe Es= fabron bes Garbenforps ritt bor unb hinter ber Equipage.

Die Prozession bewegte sich über bie Moltke-Brücke, welche bie Spree in ber Nähe bes Bahnhofs überfpannt, burch bie Strafen, welche am Thiergarten entlang gehen,nach bem Branbenburger Thor, bann Unter ben Linben am Balais bes Raifers Wilhelm I., bem Opernhaus, bem Palais ber Raiferin Friedrich borbei und nach bem Balais bes Raifers. Die Route bom Dentmal Fiebrichs bes Großen bis zu Thoren bes Palais war Mitgliebern ber Beteranen= Bereinigungen, Feuerwehr, Schüten= und Turnbereinen befett. Die meiften Bäufer an ber Zuglinie waren mit Fahnen gefdmudt, und bie gange Berliner Bevölkerung und viele Taufenbe Frember bewilltommneten den Fürsten; namentlich bie Jugend fchrie fich gang

Dr. Schweninger fuhr in einer Droichte am Enbe bes Buges.

Mis man im Schloß eintraf, ftiegen Bismard und Prinz Heinrich aus ber Staats=Equipage und schritten in bas Schloß. Der Raifer, welcher unten einem anderen Bahnhof ben Rönig von | verlett wurden

Sachfen hatte empfangen muffen, unb bann gu wenig Zeit mehr übrig war) empfing ben Gaft und trug zu beffen Chren bie Uniform bes Bismard-Ruraffirregimentes. Gein Empfang bes

greisen Staatsmanns mar fo warm und herglich, wie nur möglich. Der Raiser umarmte ben Fürften und füßte ihn auf bie Wange: Das war ber Ber= föhnungstuk! Bismards ruhig=gravitätifche Sals

tung babei fiel aber auf, und es wirb natürlich wieber barüber getlatfct! Berlin, 26. Jan. 2113 bie Staats= Gauipage por ben Thoren bes Rgl. Schloffes hielt, und Bismard unb

Pring Beinrich ausstiegen, mar Erfte=

rer schwer auf ben Urm bes Pringen

gelehnt und ging fehr gebeugt. Es hieß erft, ber Raifer habe bes= wegen Bismard nicht am Bahnhofe felbst empfangen, weil er ben Ronig bon Sachfen am Unhalter Bahnho gu empfangen gehabt habe. Doch ftellt sich jett heraus, daß ber Kaiser auch bort nicht mar, fonbern im Schloffe blieb, ba er peinlich barauf bebacht war, bag alle Arrangements gum Em= pfang Bismards auf bas Genaueste tlappten. Die Lokomotive, welche ben Fürften und fein Gefolge bon Spanbau aus hierher beforberte, mar mit Blumen=Guirlanden geschmudt, und auch als bie Staats-Equipage burch bie Strafen nach bem Schloß fuhr, warf die Bolfsmenge Blumen bor ber

Prozession ber. Der Rönig bon Sachsen fuhr, nach feiner Untunft am Unhalter Bahnhof, nach ber Raferne bes Manen=Barbe= regiments und nahm bort ein Gabel=

Das Gabelfrühftud im Schloffe wurde um 1:45 Uhr Nachmittags in ben Privatgemächern bes Kaifers auf= getragen. Es waren nur für brei Berfonen Gebede gelegt: für ben Rai= fer, die Raiferin und Bismard. Rach Beendigung des Mahles zog sich Bis= marc in die für ihn bestimmten Ge= mächer gurud, um turze Beit zu ruben.

Alle Minister, einschließlich bes Ranglers Caprivi, fuhren nach Bismarcks Gemächern und liegen ihre Rarten bort. Der erfte Minifter, mel= cher seine Courteoisie bezeugte, war Dr. p. Bötticher.

Der Raifer hat ben Fürsten Bismard gum Chef bes berühmten Ruraf= firregimentes (Garbefüraffire?) er= nannt. Gine Deputation bes Regi= mentes gibt bem Fürsten heute Abend ein Teftmahl.

In vielen öffentlichen Lotalen fieht man jest lorbeergefronte Buften Bis-

Der Raifer bleibt feft.

Berlin, 26. Jan. Bie bie "Freif. bem Brafibenten bes preufischen Ab= geordnetenhaufes (herrn b. Röller, ber bekanntlich zur tonfervativen Bartei ge= hört,) gegenüber bahin ausgesprochen, daß er mit derPolitik des Kanzlers Ca= privi bezüglich bes ruffifchen Sanbels= bertrages bolltommen einberftanben fei, bag er unter allen Umftanben an fei= nen berfaffungsmäßigen Rechten feftau= halten gebente, und bag bie Ronferba= tiven sich fehr irrten, wenn fie glaubten, er werbe fich burch ihre Opposition ei= nen neuen Kangler aufzwingen laffen.

Ariegte Rein firdliches Begrabnif.

Berlin, 26. Jan. Dr. Roewer aus Reuftrelit, welche ben Major b. Wiß= mann auf beffen letter Expedition nach bem Nhaffa=See begleitet hatte, war be= fannilich vor einigen Tagen von dem Militär=Effettenhändler Delacroir (in beffen Gattin er verliebt mar), im Du= ell erschoffen worden. Die Leiche ward nach Neuftrelit übergeführt, um bort beerbigt zu werben. Inbeg hat es ber bortige Ronfiftorialrath und Sofpredi= ger Langbein für angezeigt erachtet, bem im Duell Gefallenen bas firchliche Begrabniß zu verweigern.

Sport-Ereignif in Dresden.

Dresben, 26. Jan. Sier hat fich Schon feit einigen Wochen ein Grieche, Namens Bierri, mit gutem Erfolge als Ringfampfer produzirt. Nach= bem er gahlreiche Gegner, barunter ei= nige, beren Namen in ber Welt bes Ringsportes bisher einen guten Rlang hatten, geworfen, ging ihm bon bem bekannten Ringkampfer Abs, bem ein Ruf zweier Welten vorausging, eine Herausforderung zu. Abs tam bon Hamburg nach Dresben und — wurde bon bem Griechen Pierri jammerlich

Busammenfturg der Feftribune.

Gotha, 26. Jan. Herzog Affred bon Sachsen-Coburg und Gotha, ber "Englander", welcher am 22. Auguft b. 3. nach dem Tobe seines Oheims die Regierung ber Bergogthumer übernahm, gebentt bemnächft bier feinen feierlichen Einzug als Landesfürft zu halten. Ras türlich werben schon allerhand großar= tige Borbereitungen hierzu getroffen. So wurde eine Generalprobe bes in bem Festprogramm borgesehenen Gin= holungszuges veranftaltet, bei ber es leiber nicht ohne Unfälle abging. Der mit Aufwand von vielerMühe und gros Ben Roften hergestellte Staatswagen murbe bollftanbig bemolirt, und mahrend bes Probereitens ber Mitglieber ber Megger=Innung brach eine mit Bu= ichauern bichtbefette Tribune gufaman der Treppe ftand (er hatte nicht an men, wobei eine Frau fofort getöbtet ben Bahnhof tommen tonnen, ba er an und mehrere andere Berfonen fomer

Striken gegen den , Formarts."

Berlin, 26. Jan. Der "Bormarts", bas hiefige Organ ber Sozialbemofraten brudt in feinem Inferatentheil eine Unzeige ab, in welcher ber Berein ber Stereothpeure befannt macht, bag er infolge bon Lohnstreitigfeiten über ben "Borwarts" bie Sperre verhängt hat, daß also, ehe nicht eine anderweitige Re= gelung ber fcwebenben Streitfragen ftattgefunden, feines feines Mitglieder für ben "Bormarts" arbeiten wirb.

TheaterfRandaf.

Machen, 26. Jan. Sier ift es gu ei= nem bofen Theaterstandal getommen. Die an bem hiefigen Stadttheater an= gefetteAufführung von, CavalleriaRu= fticana" mußte mitten im Stud plog= lich abgebrochen werben, ba bie Träger zweier hauptrollen, ber Baritonift Gu= ra, beffen Gattin erft bor gang furger Beit beerdigt worden ift, und bie Gan= gerin Mitfchiner, von ber man behaup= tet, baf fie fich bon herrn Gura in mehr als erlaubter Weise ben Sof machen laffe, bom Bublitum mit größter Ron= fequeng ausgepfiffen murben. Beibe forderten alsbald bom Direktor ihre ofortige Entlaffung, bie ihnen auch anftandslos bewilligt wurde.

Wieder ein Attentat.

Barcelona, Spanien, 26. 3an. Geftern gegen Abend wurde auf den Bi= bilgouverneur bon Barcelona, R. Larroca, ein Mord-Attentat verübt. Als ber Gouverneur feine Tagesgeschäfte in ber Prafettur erledigt hatte und ge= rabe feinen bor bem Gebaube halten= ben Wagen bestieg, stürzte ein Mann herzu und feuerte zwei Revolverschüffe burch bas noch offene Tenfter bes Wa= genschlages auf ben Gouverneur ab. Der zweite Schuß fuhr bem Gouber= neur in die linte Rinnlade; boch hatte biefer noch Geiftesgegenwart genug, ben Wagenschlag sofort aufzustoßen und bem Bedienten gu befehlen, ben Attentäter festgunehmen. Letterer wurde rafch gefaßt, entwaffnet und ber Polizei übergeben, er nannte sich erft Macon, fpater aber Ramon Mar= rull, und machte fein Sehl baraus, baß er Unarchift fei. Erft fagte er aber, er habe ben Gouverneur erichiegen wol= len, um ben Tob bes Anarchiften Pallas zu rächen, später jedoch bersicherte er, er habe Larroca nur erfchreden mollen. Gin anderer Mann hatte fich in seiner Begleitung eine Zeit lang bon ber Brafettur befunden, ber Berhaftete weigerte fich aber, ben Ramen besfelben mitgutheilen.

Lotalbericht.

Beranderungen im Boligei:Departement.

Laut einer Spezial=Berordnung ber Lieutenant James B. Bonfielb bon ber neuen Station an ber 86 St. und Vincennes Abe., wo er feit einigen Tagen feines Umtes waltete, nach ber Station an ber Stanton Abe. berfest. Er nimmt hier ben Blat bes Lieute= nants hubbard ein, ber da= für nach ber neuen Station berest wurde. Die Versetzung hat ben Zwed, es dem Lieutenant Bonfield leichter zu machen, bon ber Station aus nach feiner Wohnung zu gelangen.

Lieutenant John M. Collins murbe von ber Central Station im Rathhaufe nach ber Station an ber Sarri= on Str., und Lieutenant Wm. Dol= lard bon der Centralstation am Seeufer nach ber Station im Rathhause ber=

Die Refultate ber Sigung bes Polizei=Untersuchungsrathes bom letten Dienstag murben heute befannt ge=

macht und awar wie folat: Polizist Joseph Biel vom 3. Bezirk wurde wegen Pflichtvernachläffigung und Schlafens auf Boften entlaffen. Daffelbe Schidfal murbe bem Boligi= ften McGarry bom 8. Begirt gu Theil und zwar megen unerlaubtem Weg= bleiben bom Dienft. Much ber Poligift John 28. Bence bom 14. Begirt muß sich aus ähnlicher Ursache nach anderer Beschäftigung umsehen und besglei= chen die Poliziften Thomas B. Couran bom 19., Joseph McQuird bom 21. und John Dunt bom 23. Diftrift. Mehrere andere famen biesmal noch mit leichten Strafen babon.

Unter hoher Bürgichaft.

Der Araftmensch Carles Ellsworthh alias "Liverpool", über beffen Ber= haftung bie "Abendpoft" am 24. b. Di. ausführlich berichtet hat, erweift fich nachträglich als ein außerft berwegener Berbrecher.

Außer bem ihm ursprünglich Laft gelegten Einbruch bei Nellie Mil= ler, Mr. 142 Wabafh Abe., wird er noch berichiebener anberer, gum Theile schwerer Berbechen bezichtiget. Fraulein Mollie Langbon erfchien

heute bor Richter Fofter und beichul= bigte Ellsworth, bag er, während fie im Bette lag, fich in ihr Bimmer eingefchlichen und fie, mit bemRevolver in ber hand, vergewaltigt gu haben. Go= bann habe er ihr einen Brillantring bom Finger gezogen und fich unbebindert entfernt, ba fie bor Schred und Scham faft bewußtlos mar.

Ferner befindet fich unter ben Opfern Schurfen ber Rleiberhandler D. Bolf, ber fein Gefchäft Rr. 2968 Stae Str. hat. Ellsworth stahl ihm Rleiber im Berthe bon \$95. DieBer= handlung gegen ben Berbrecher wurde auf nächsten Montag berschoben, und er unter \$1600 Bürgichaft geftellt.

Vainters Sinrichtung.

Ein graufiges Schauspiel im Gefängniß-Korridor.

Das Seil reift und macht eine zweite hinrichtung nothwendig.

Der zum Tode Verurtheilte befennt sich vor Gott und Menschen unschuldig.

Cine weitere Anadenfrist war von Aouverneur Altgeld verweigert worden.

Beschichte des Derbrechens.

Um bier Minuten nach 8 Uhr beute Morgen fühnte George Painter feine fcmere Morbthat am Galgen.

Es war eines ber graufigften Schau= spiele, das Menschenaugen jemals ge= feben haben. Als das Fallbrett, auf bem ber gur Tobe Berurtheilte ftand, mit bligatliger Geschwindigfeit nieberfiel, rig bas Geil, und ber gudenbe Rörper bes Ungludlichen, ber über zweihundert Pfund wiegt, fiel achtfuß tief auf bas Steinpflafter bes Rorri=

Gin Gefühl bes Entfegens padte bie Buschauer, als fie ben Gehängten gur Erbe fallen faben. Die Meiften fpran= gen bon ihren Gigen auf. Die Be= richtsbiener eilten fofort von bem Ge= ruft herunter und hoben ben offenbar bewußtlofen, aber noch ftohnenden Mann auf. Dian fah bas Blut burch die weiße Rappe bringen. Inzwischen hörte man bon ferne ein unheimliches Getofe. Es maren bie Gefangenen, bie auf irgend eine unerklärliche Beife bon bem schredlichen Borfall gehört hatten, und in lautes Schreien ausbrachen. Ingwischen murbe in aller Gile die Schlinge auf's Reue gurecht= gemacht; bas Fallbrett wieder aufge= richtet und bie halb leblofe Form bes Unglüdlichen auf bas Fallbrett gelegt. Es war genau vier Minuten nach 8 Uhr, als bas Fallbrett zum zweiten Mal fiel, und Painters wirkliche Sin=

richtung erfolgte. Der Gefängnigargt, Dr. G. C. Fort= ner, fprang eiligft hingu, um festzuitel= len, ob ber Tob thatsächlich eingetre= ten war. Um ersten Tische vor dem Galgen faßen die Aerzte Dr. Frank X. Well, Dr. Walter, Dr. Pabbod, Dr. McGrath, Dr. Lundberg, Dr. Thos. A. Davis, die als Sachverftan= bige zur Feststellung bes Tobes erschie= nen waren. Der von Dr. Fortner ausgestellte Tobtenschein gibt als To= besurfache Berrentung ber Wirbelfaule

Es war etwa 8 Minuten bor 8 Uhr

beren Spige County=Sheriff Gilbert marschirte, mit bem jum Tobe Ber= urtheilten aus ber Privatoffice bes herrn Price herannahte. Zu beiben Seiten Painters gingen bie Reverends Dr. Sheffin nub Moerbnte. Bainter mar in einen buntlen Angug getleibet, er trug ein schwarzes Käppchen auf dem Ropf, hatte aber feinen hemdfra= gen an, fo baß derhals völlig frei war. Nachdem er mit festem Schritt, und ohne bas geringfte Zeichen bon Furcht, auf b ie Mitte bes Fallbrettes getreten war, nidte er ben Unmefenben mit ei= nem Lächeln zu, gleichsam als ob er berschiedene Befannte begrüßen wollte. Rev. Moerbyte fprach ein turges Se= bet, Painter laufchte ruhig und mit sichtlicher Andacht ben troftspendenben Worten bes Geiftlichen. Dann richtete Sheriff Gilbert an ihn bie Frage, ob er noch etwas zu fagen wünsche. Gin Moment schien er zu zögern, bann aber mit feftem Blide ben Berfammelten in's Untlig febend, begann er, anfangs etwas zögernd, ju fprechen. Im Laufe ber furgen Unsprache wurde fein Benehmen ficherer und feine Stimme lauter: Er fagte: "Meine Herren! Ich febe einige Freunde hier. D Gott, ber= gib ihnen! Reiner von meinen wahren Freunden wurde hierherkommen, um mich fterben gu feben. Es thut mir Wenige mahre Ehrenmanner sehen einer hinrichtung gu. - Bruderlichteit hat den Menschen Anderes gelehrt. Es gab eine Zeit, mo Menichen in Indien ben Tod fuchten, weil fie glaubten, bamit zufünftigem, befferem Leben näherzuruden. fürchte ich ben Tob, ich möchte nicht fterben." Gine turze Paufe folgte. Athemlofe Stille lagerte über ber Ber= fammlung. Man hatte in biefem Mugenblid eine Stednabel fallen hören tonnen, fo ftill mar es in bem langen, bufteren Korridor. Dann ploglich schien es, als ob er seine ganze Kraft aufammenraffen wollte, und mit fester Stimme fuhr er in feiner Rebe fort: "Boren Sie mich. - Wenn ich Alice Martin, bas Weib, bas ich liebte, ge= töbtet hatte, fo bete ich in biefer Di= nute, meiner letten Minute auf Erden, ber ewige Gott möge mich in die ewige Solle fenben und mich in alle Ewigfeit bort behalten. Wenn in Diefer Ber= fammlung ein amerifanifcher Bürger, ein Umerifaner im Bergen, ift, bann febe er gu, baß ber Morber Mice Martins gefunden werde. Ich fehe hun= berte bon Beamten hier, aber wenige Amerikaner." Rachbem er geenbet, wurde ihm bie weiße Rappe über ben

Ropf gezogen und ber Henter ging an

Dag er fterben mußte, wurde ihm gestern Abend furz nach 8 Uhr bollends flar, als aus Springfielb bon seinem Anwalt, Major Bladburne, Die

telegraphische Botschaft eintraf, Die bie inhaltsichweren Worte enthielt: "Gouberneur Altgelb bat ein weiteres Gin= greifen bermeigert." Painter, ber in bem fleinen Bimmer hinter ber Office bes Chefclerts Price faß, murbe her= ausgerufen, um bas Telegramm zu empfangen. Ohne bas geringfte Bei= chen bes Schredens nahm er bas gelbe Roubert, und gab es, nachbem er es gelefen, herrn Brice gurud. "Es ift ge= nau fo, wie ich es erwartet," war 211= les, was er barauf zu fagen hatte. Dann manbte er fich zu ben Herren, Die ihn umftanden, Gefängnigargt Dr. Fort= ner, Anwalt Luther Laflin Mills, ber sich bekanntlich große Mühe gegeben hat. Bainter bom Galgen gu retten, und Er-Alberman William G. Doung, mit ben Worten: "Das schafft mich aus biefer Welt. Im Jenfeits wird mein Leben ein boberes, reineres fein. Er fprach die Worte mit einer Ruhe und Gefaßtheit, bie gerabegu bewun= berungswürdig war, mahrend biellm= ftebenben bie tieffte Erregung zeigten. Nach einer Beile brudte er noch ben Wunsch aus, Dr. Bolton, ben Baftor ber Centenary Methobiftenfirche, ber bie gange Beit fein geiftlicher Berather gemefen mar, ju feben. Berr Price midte fofort einen Boten an ben Paftor; Diefer war jedoch burch Rrantheit ver= hindert, bem letten Buniche bes Ber= urtheilten nachzutommen. CheriffGil bert fragte Painter, ob er nicht Sunger beripure, was er nach langerem Befinnen bejahte. Er beftellte ein halbes Suhn, ein Dugend Muftern, Brod, But= ter und Raffe, und bergehrte fein Abendbrot mit großem Appetit. Es ift faum glaublich, aber tropbem wahr, baß er fich mit feiner "Tobtenwache" Wallace zu einem Rartenspiel hinsette und dabei rubig eine Zigarre rauchte, mahrend braufen im Korribor bie nöthigen Borbereitungen für bie Sin= richtung in aller Stille getroffen wur-

George H. Painter wurde am 24. Februar 1855 in Brooflyn, N. D., geboren, und ging im Alter von 17 Jah= ren nach South Norwalk, Conn., wo er fich in einer Maschinenwerkstätte jum Maschiniften ausbilbete. Da er jedoch an diefem Sandwerte feinen Ge= fallen fant, tehrte er bier Jahre fpa= ter nach Brootlyn zurud und faufte hier eine Apothete an ber Ede bon Marguerite Str. und Broadwan. Er verheirathete sich alsbalb und nahm unter feinen Freunden und Befann= ten eine gegehtete Stellung ein. Bor etma 15 Nahren übersiebelte er nach Chicago und hat hier mit einer ober zwei furzen Unterbrechungen gewohnt. Er arbeitete in Chicago als Maschinist in ben Wertstätten ber Chicago=, Bur= lington= & Quinch=Bahn. Nachbem feine Frau im Jahre 1887 geftorben, benswandel hinzugeben. Er gab feine Stellung auf, und man fah ihn hau= fig in Lotalen niedrigen Ranges bers kehren. Painters Mutter, die inSouth Norwalt, Conn., lebt und 81 Jahre alt ift, weiß nichts von dem Tode ihres Sohnes. Zwei Brüber wohnen in Murora, 311., und haben ihn berfchiebene Male im Gefängniß befucht, obwohl fie im Uebrigen feinen großen Untheil an feinem Schicfal zu nehmen schei-

In bem "Princeg Scating Rint" auf ber Beftfeite mar es, mo er Alice Martin fennen lernte, und, nachbem er eine Reitlang mit ihr bertehrt, mie= theten fie fich Beibe ein Zimmer im haufe Nr. 86 Green Str., und lebten

bier als Mann und Frau gufammen. Das Berbrechen, bas Painter heute Morgen mit bem Tobe bugte, war bie Ermorbung Alice Martins, Die in ber Nacht bes 17. Mai 1891 erfolgte. We= nigeMinuten porMitternacht borte ein Mann, Namens Truesdale, und Frau Morris, die in demfelben Saufe ein Bimmer bewohnten, lautes Schreien und Lärmen, wie wenn zwei Menschen fich schlagen, und nach ein Paar Dis nuten fahen fie Painter aus bem 3im= mer herausstürgen, mit bem Gchre= densruf: "Alice ift ermorbet!" Bain= ters Rod mar mit Blut bespritt, und als die Nachbarn in bas Zimmer eil= ten, fanden fie bas Frauengimmer leb= los, bas Geficht über und über mit Blut bededt, die Rleider theilmeife ger= riffen, auf bem Bett liegen. Bainter leugnete jebe Schulb, aber feine Rach= barn fchentten ihm teinen Glauben, benn fie hatten Beibe um 11 Uhr 30 Minuten zusammen in's haus tom= men feben, während fie ihn nicht wieber fortgehen fahen; Painter allerdings behauptete, daß er nach wenigen Minuten gleich wieber fortgegangen fei, und zwar um eine nahegelegene Wirth= schaft an ber Mabifon Str. aufzufu= Unmittelbar nach ber That bechen. gab fich Painter nach ber Polizeifta= tion an ber Desplaines Str., wo er fofort festgenommen und eingesperrt

Painter wurde unterUnflage geftelt. Nahezu zwei Wochen nahm der Prozek in Unfpruch, wobei Silfs-Staatsan= walt W. S. Elliott die Antlage, Theo= bor Cafe und Thomas S. Hogan, bon ber Abbotatenfirma Cafe, Sogan & Cafe, die Bertheidigung führten. Bom erften bis gum legten Mugen=

blid blieb ber Angeflagte babei, baß er unschuldig fei, bag ein Mann Ra= mens Did, ber früher mit bem ermorbeten Frauengimmer gufammengelebt hat, ber Thater fei, aber es half nichts, er wurde bon ben Geschworenen bes Morbes im erften Grab fcul big befunden, und bon Richter Cliffe geandert worden

ford am 30. April 1892 gum Tobe berurtheilt. Die Sinrichtung painiers follte am 24. Juni erfolgen. 3m letten Augenblide gelang es jedoch feinen Unmälten, einen Aufschub zu ermirten; bas Staats Dbergericht in Ottama bes ftätige jedoch am 25. Otober 1893 bas Tobesurtheil. Um 13. Dezemeber b. 3. wandte fich Major Blackburn und Anwalt Cafe an Gouverneur Altgelb mit bem Gefuch um eine Gnabenfrift, umBeit zu befommen, einen Untrag auf Gewährung eines neuen Prozeffes borgubereiten. Der Gouverneur wies aber bas Gefuch gurud. Um nächften Tage murbe bas Gefuch bon ben genannten Anwälten erneut und gleichs zeitig neues Beweismaterial beigebracht, mas ben Gouberneur beranlafte, Painter eine Gnadenfrift bis zum 12. Januar zu geben. Wie bekannt, ge= bahrte Gouverneur bann noch einen Urtheilsaufschub bis gum 26. Januar; Die geftrige Berhandlung bor bem Gouverneur in Springfielb enbete mit bem Beichluß besfelben, ber Gerechtigs teit ihren Lauf zu laffen.

Seinen Berlegungen erlegen.

2118. Jeremiah Mulvihill im Pres byterianer-hospital gestorben.

Spezialfitung des Stadtrathes.

Alberman Jeremiah R. Mulbibill, ber geftern Abend, wie an anderes Stelle bes Blattes ausführlich bea richtet ift, in Edward Suffens Schants wirthschaft burch einen Revolverschuß lebensgefährlich verwundet wurde, ift heute Morgen, furz bor acht Uhr, im Presbnterianer-Sofpital feinen Berles gungen erlegen. Geine Gattin, Tocha ter und mehrere Freunde waren qua gegen, als ber Tob eintrat. Gine maha rend ber Nacht von ben Mergten bora genommene Operation war leiber era folglos verlaufen. Gine Spezialfigung bes Stadtrathes ift auf morgen Abend um 8 Uhr einberufen worden, um Beis leidsbeschluffe gu faffen und Borbereis tungen für bie Beerdigung gu treffen. Der Aufruf gur Abhaltung Diefer Spegialbersammlung ift bon ben Albers men John Coughlin, M. J. Conwan, Mt. Rhan, Joseph E. Bidwill, 3. A. Larfen, John Powers, Edward Muelhoefer und Thomas Sanle uns terzeichnet. Das Begrabnig, an bem fich ber Stadtrath in corpore betheili= gen wird, ift für ben Conntag inAusficht genommen worden. Der Berftorbene war in feiner Ward allgemein beliebt und galt für einen tüchtigen Gefcaftsmann, obwohl er an ben Debats ten im Stadtrathe nur felten Theil gu nehmen pflegte. Gein Termin wurde im nächften Frühling abgelaufen fein.

Michael Fewer, der ben verhängniß= fich heute Morgen in seiner Zelle etwa folgendermaßen aus: "Ich weiß nur wenig bon bem, was gestern Abend borgegangen ift. Rur foviel weiß ich. bak ich in Suffens Wirthschaft anmefend war und mit Mulvihill in Streit gerieth. 3ch weit, daß ich meinen Rebolber gog und einen Schuß gegen bie Bimmerbede abfeuerte. Bon ben übris gen Borgangen ift mir nichts weiter erinnerlich geblieben. 3ch mar bolls ftanbig betrunten, als ich bie fcred. liche That beging. Den Tob bes 211s berman bedaure ich aufrichtig, um fo mehr, als wir beibe ftets auf gutem Fuße mit einander geftanben haben. 3ch betrachtete ihn als meinen Freund, und weiß, bag auch er mir nicht uns freundlich gefinnt war.

Der Mörber ift 35 Jahre alt und hatte fich bisher eines guten Rufes gu erfreuen, obwohl in feiner Schants wirthschaft, No. 126 W. Washington Str. viele verbächtige Charaftere gu berfehren pflegten. Das Lofal ift bon ber Polizei bis auf Weiteres gefchloffen

Patrid Mulvihill, ein Bruber bes todten Alberman, wurde im Jahre 1882, mahrend er als Polizift eine Bera haftung bornehmen wollte, von einem farbigen Mordbuben, Namens Billy Allen, durch einen Schuß in ben Ropf auf ber Stelle getöbtet. Allen felbft wurbe bamals wenige Stunden fpater bon bem Polizeilieutenant Wheeler, ber die Berfolgung aufgenommen hats te, erichoffen.

Alberman Mulvihill hat ein Altes bon 35 Jahren erreicht. Er war in Arland geboren und als bierjährigen Anabe mit feinen Eltern nach Chicago

Temperaturftand in Chicago.

Geftern Abend um 6 Uhr 8 Grab, Mitternacht 10 Grad, heute Morgen um 6 Uhr 10 Grab, und heute Mittag 14 Grad über Rull.

* Der Coughlin-Prozeg wurde heute mit dem Berhör des Sachverständigen Dr. Benfon und es Arbeiters Robert Bohnington als Zeugen fortgesett.

* Gin junger Mann, Namens Die chael Welch, ber gestern Abend aus eis nem Schaufaften bor bem Schuhwaarenlaben von John Steinberg, Rr. 205 D. Chicago Abe., ein Baar Schube entwendet hatte, murbe heute bon Richter Rerften gu einer Strafe bon \$50 und ben Roften berutheilt. Da berUns geflagte fich foulbig befannte und ans Scheinend über feine That große Reue an ben Tag legte, war bie urfprünglich auf Diebstahl lautenbe-Untlage in eine folche auf unordentliches Betragen um-

Der Chater in haft.

Die Schantwirthschaft von Edward Suffen, Nr. 140 N. Sangamon Str., war geftern Abend ber Schauplat einer höchft aufregenden Scene. Es war we= nige Minuten nach 11 Uhr, als ber Alberman Jeremiah M. Mulvihill bon ber 17. Ward bas genannte Lotal in Begleitung mehrerer Freunde betrat und fich an ben Schanttisch stellte. Die Gefellschaft unterhielt fich ruhig mit einander, als plöglich ein betrunkener Mann, Naens Mite Fewer, ber fich bis babin in bem borderen Theile ber Schantwirthschaft aufgehalten hatte, auf die herren gutrat, einen Revolber herborgog und mit demfelben wie ein Rafender in ber Luft herumfuchtelte. Alberman Mulbihill machte bem aufge= regten Manne Borwürfe über fein finn= lofes Betragen und bersuchte ihm bie Baffe gu entreißen, um etwaiges Un= beil zu berhüten. Femer aber feuerte gunachit einen Schuß gegen bie Dede und richtete alsbann bie Waffe gegen ben Alberman, ber blutüberftromt gu= fammenbrach. Die Rugel hatte bie rechte Wange getroffen, bie Badenfno= chen gertrummert und war an ber lin= fen Geite wieder herausgetreten. Der Schwerverwundete hatte das Bewußt= fein fofort verloren. Gin Umbulang= magen beforberte ihn nach bem Bresbn= terianer-Sospital, wo er später wieder gur Befinnung tam, und den Borfall au Protofoll gab. Der Schiefbold wurde berhaftet und nach ber Boligei= station an der W. Chicago Ave. ge=

Alberman Mulvihill wurde im Jahr 1890 als Nachfolger bon Stephan Rephere in ber 17. Ward auf bem bemo= fratischen Tidet ermählt. Geine Wieberwahl erfolate 1892. Er ift ber Befiger zweier Wirthichaftslotale an ber Ede von Auftin Abe. und Indiana Ab., fowie an halfted und Indiana Str. Seine Wohnung befindet fich in bem Saufe Mr. 118 Auftin Abe. Mite Fewer besitt gleichfalls eine Schantwirth= schaft, und zwar Nr. 125 W. Washington Str., in ber jedoch, nach Angabe ber Polizei, fast ausschlieflich Bersonen bon aweifelhaftem und unruhigem Cha= ratter gu bertehren pflegten. Beibe, Mulbihill und Fewer, maren bei Bele= genheit ber letten Wahlen mit einander bekannt geworben. Go weit bisher in Erfahrung gebracht werben fonnte, mar es niemals zwischen ihnen zu irgend welchen Differengen ober Feindfeligtei= ten gefommen.

Sinterließ zwei Teftamente.

Der am 22. September b. 3. berftor= bene Thomas Lynch, welcher in frühe= ren Jahren Theilhaber ber "Schufelbt Distillery" war, hat zwei Testamente hinterlaffen, bi ebeibe rechtsträftig find und beshalb beide gur Bollftredung tommen muffen. Der Erblaffer hatte, nachdem bie obengenannte Fabrit an ben "Bhisty=Truft" bertauft mar, ein Bant= und Leihgeschäft in bem Ge= baube ber erften Nationalbant eröffnet. Das binterlaffene Bermögen reprafen= tirt einen Werth von \$462,000. Das erfte Teftament berfügt über eine Gum= me bon \$400,000, bie unter bie Sohne, eine Schwester und die Entelfinder bes Erblaffers jur Bertheilung tommen follen. Das zweite Testament enthalt ein Legat an Frau Belle D. Sill, eine intime Freundin des Todten, wonach biefelbe die Binfen eines in Bafferbonds angelegten Rapitals bon \$60,= 000 auf Lebenszeit erhalten foll. Frau Sill ift bie Gattin eines Beamten ber American Erprefico.". Beitere \$2000 find für die Testamentsvollstreder aus= gefest, um etwaige Auslagen zu beden. Nach dem Tode der Frau Hill soll das gesammte Rapital bon \$60,000 ben Rinbern und ber Schwester bes Tobten au gute tommen. Die lettere foll \$50 ber Monat bis an ihr Lebensende er= halten.

Großer Boltsauflauf in der State: Etraße.

Ein Theil ber State Str. war ge= ftern faft unpaffirbar burch eine Bolts= menge, welche fich por bem großen Ge= ica islotale "Beehive" angesammelt hatte. Anfänglich mußte man an einen Ungliidsfall benten, überzeugte fich je= boch balb, bag bas im Gebrange fte= benbe Bublitum ein weitaus befferes war, als fich fonft bei Strafen-Unfal= Ien einfindet. Die Urfache bes un= glaublichen Gedränges war ber Feuer= Ausberfauf im "Beehive". Das unter biefem Titel gut befannte Geschäft wurde vorige Woche von einer Feuers= brunft beimgesucht. Die Affeturang= gefellichaften nahmen bie Schabensun= tersuchung rasch und coulant vor, und bie Leitung bes Geschäftes vertauft nun bas burch Feuer, Rauch und Baffer mehr ober minder beschäbigte Baa= renlager, im Werthe bon über einer halben Million, aus. Trop bes im= menfen Unbranges, mar im Gefchäfte größte Ordnung, fo daß die einzelnen Bertäufe rasch von ftatten gingen. Gine Armee bon 1000 Bebienfteten war aufgestellt, um ben Unfturm gu be= maltigen. Um einzelne Stude mit fa= belhaft billigen Preisen entspannen fic Wettfampfe, aber immer hatte ber querft Gekommene ben Vorzug. Der Berkauf wird noch einige Tage fort= gefest werben. Wer bon bemfelben profitiren will, fpute fich.

Berhaftetes Falfdmungerpaar.

Der, wie gestern berichtet, wegen Falfcmungerei berhaftete Jad Murrah und bie mitverhaftete Emma Berner wurden geftern Nachmittag bem Bunbes-Rommiffar Sonne borgeführt, ber Beibe gum weiteren Berbore unter je \$1200 Burgichaft ftellte.

Lefet die Sonniagsbeilage der Abendpaft. 1892,

1. 142 wick Rabtson der , weniter kiesen

Miffen zahlen.

ein wichtiges Gutachten ab.

Rorporationsanwalt Rubens hat geftern in Sachen ber Wafferfteuer-Frage ein höchst wichtiges Gutachten abgege= ben. In Butunft find biejenigen Wohl= thatigfeits= und religiofen Befellichaf= ten, beren Gebäude theilmeife gu Be= ichaftszweden und zu privater Geminn= erzielung benutt werben, gur Bahlung ber gefehmäßigen Steuern für bas ber= brauchte Wafferquantum verpflichtet, und zwar genau in berfelben Beife, wie alle anderen Rorporationen und Gefell= ichaften. Dieje Entscheidung richtet fich hauptfächlich gegen Inftitute, wie Die "Doung Men's Chriftian Uff'n.", ben "Women's Temple", Die "Erfte Metho= biften-Kirche", bas "McCormid Theo-logische Seminar" und andere mehr. In allen ben genannten Unftalts-Bebäuben wird ein Theil ber Räumlich= feiten zu geschäftlichen 3weden benutt. benfelben befinden fich gahlreiche Bureaus, beren Miethsertrag eine bebeutenbe Summe abwirft. Nur folche Bebaube, die ausschließlich religiösen und mohlthätigen 3meden bienen, wie bie Rirchen, Pfarrwohnungen, Urmen-Inftitute, Die Schulen und andere Bilbungsanftalten, bas Coot County Sospital u. f. m., follen bon ben Abgaben befreit fein. Falls nur ein Theil ber Gebäude in Folge Diefer Entscheidung fteuerfrei ift, muffen in benfelben befondere Baffermeffer aufgestellt mer=

Berr Rubens ertlärte in feinem Gut= achten, daß die "Young Men's Chri= ftian Uff'n." burch ben eigenmächtigen Unfcluß ihres neuen, an der La Salle Str. gelegenen Gebäubes fich einer Rechtsberlegung und Gefetesübertretung schuldig gemacht habe, und zwar aus dem Grunde, weil nachgewiesener= maßen ber größte Theil bes Gebäubes nicht zu erzieherischen, fondern gu Beschäftszweden benutt werbe. Die Stabt fonne beshalb, trop bes Erlaffes bom 30. Juli 1883, wonach allen Wohlthä= tigfeits=Unftalten und ähnlichen Infti= tuten Steuerfreiheit zugefagt wird, nicht gezwungen werben, bas gange Gebäube unentgeltlich mit Waffer zu versehen.

Reuer im Sotel Thomas.

Geftern, turg nach 5 Uhr. Abends, tam im Sotel Thomas nahe bem Sadfon Part ein Teuer gum Musbruch. Mit Luckficht barauf, daß bas Brandob= jett in unmittelbarer Nähe bes Welt= ausstellungsplages ftand, wurde als= balb ein Generalalarm erlaffen. Nach mehr als einstündigerAnstrengung war bas Feuer unter Kontrolle und balb barauf gelöscht.

Das Gebäude, welches in ber Sohe von \$6,3000 versichert ift, erlitt einen \$12,000 übersteigenden Schaben, mah= rend bie burch \$15,000 Berficherung gebedte Ginrichtung vollständig verbrannte.

Die Urfache bes Brandes ift unbetannt.

Reue Buge auf der Gudfeite-Boch-

bahn. Der neue Fahrplan ber Gubfeite= Sochbahn, welcher bom nächsten Mon= tag an in Rraft tritt, weift die doppelte Angahl Büge zwischen Kongreß und 47. Strafe, als bisher auf. bis 9:30 Morgens, werden auf dieser Strede ber Hochbahn, alle brei Minu= ten Büge berfehren und ebenso bon 3:50 bis 6:30 Nachmittags. Die Züge welche nur bis gur 47. St. gehen, merben burch eine grüne Flage beziehungs= weise ein grünes Licht an ber Maschi= ne gekennzeichnet fein. Das Bublitum wird bon ber Bermehrung ber Büge, mit großer Befriedigung Renntniß nehmen.

Intereffanter Betterbericht.

Der Chef bes Wetter-Bureaus hat einige intereffante Daten für ben Mo= nat Februar veröffentlicht. Die Be= obachtungen erftreden fich auf eine Beriobe bon 23 Jahren und ftellen fich im Gingelnen wie folgt:

Temperatur.

Mittlere ober normale Temperatur: 28 Grab. Der warmite Februar mar berjengie bes Jahres 1882, mit einer Durchschnittstemperatur bon 39 Grad. Der fälteste Februar mar berjenige bes Jahres 1875, mit einer durchschnittli= chen Temperatur von 15 Grad. Die höchste Temperatur während irgend ei= nes Tages im Monat Februar betrug 63 Grad, und zwar am 26. Februar 1880. Die niedrigfte Temperatur be= trug 18 Grab unter Rull, und awar am 9. Februar 1888.

Rieberschlag (Regen ober ge-

schmolzener Schnee.) Durchschnitt für ben Monat: 2.29 Boll. Durchschnittliche Zahl ber Tage mit .01 eines Bolles ober mehr: 11. Der größte monafliche Niederschlag be= trug 5.98 3oll, und gwar im Jahre 1881, ber fleinste monatliche Rieber= fchlag betrug 0.06 Boll, und zwar im Jahre 1877. Der größte nieberichlag mahrend eines Zeitraumes bon 24 auf= einanderfolgenden Stunden betrug1.94 3oll, und zwar am 16. Februar 1883 und am 8. Februar 1876. Der größte Schneefall innerhalb besfelben Zeitrau= mes (hier geben bie Beobachtungen nur bis auf den Winter 1884 bis 1885 gu= rud) beirug 111 3oll, und zwar am 8. bis 9. Februar 1885.

Bolten und Better. Durchichnittszahl ber wolfenlofen Tage: 8. Durchichnittszahl ber theil= weife bewölften Tage: 10. Durch=

schnittszahl ber bewölften Tage: 10. Winbe. Die borberrichenben Winbe tamen aus fühmeftlicher Richtung. Die größte Schnelligfeit bes Windes mahrend irgend eines Tages im Monat Februar betrug 60 Meilen, und gwar am 24.

Februar 1891 und am 28. Februar

Ein Wahnfinniger begeht Selbit= mord durch Erbangen.

Gin irrfinniger Mann, namens Senry De Jaeger, ein Infaffe bes De= tention Hofpitals, beging gestern Rach= mittag Gelbstmorb, indem er fich bermittelft eines Handtuches erhängte. Der Unglüdliche war erft geftern Bor= mittag auf Befehl bes Richters Brown nach bem County-Afpl in Dunning iibergeführt worben. Wenige Stunden nach feiner Ginfperrung murbe er bon einem Unftaltsmärter in bas Babegim= mer gebracht und auf eine turge Beit allein gelaffen. Diefen Augenblid benütte ber Krante, um fich an ber Querftange eines Oberlichtfenfters aufzuhängen. Er wurde zwar noch lebend abgeschnitten, aber er gab me= nige Minuten fpater feinen Beift auf. Der Leichnam wurde nach ber Countn= Morgue geschafft, und ber Coroner benachrichtigt. Der Gelbftmorber mar verheirathet und hinterläßt eine Bittme und zwei Rinder, die in bem Saufe No. 658 Benry Str. wohnen. Der Mgent Berbert Coot, ein Un=

gestellter ber "Standard Sewing Ma= chine Co.", versuchte gestern Abend, furg bor 7 Uhr, in feiner Wohnung, Ro. 247 G. Man Str., feinem Leben ein borgeitiges Ende gu bereiten, indem er eine Dofis Laudanum verschludte. Er wurde nach dem Couitn-Hofpital gefcafft, wo fofort Gegenmittel in Anwendung gebracht murben. Trot= bem ift nur geringe Soffnung auf vollige Wiederherstellung vorhanden. Es heifit, baf Coof mabrend ber letten Monate fich bem Trunfe ergeben hatte. Bermuthlich hatte Bergweiflung über biefes Lafter ben Mann gu ber fchred= lichen That veranlaft.

Gin entgleifter Schneepflug.

Gin Schneepflug ber eleftrischen Ca= lumetbahn entgleifte geftern Mittag in Grand Croffing an ber Rutt Abe. und gertrümmerte einen in ber Rabe fteben= ben Fleischerwagen bon Smift & Co .: auch die Pferde wurden erheblich ver= lett. Glüdlicherweise befand fich ber Rutscher nicht im Wagen und entging auf diefer Weise bem Busammenftoß.

(Gingejanbt.) "Geehrte Rebattion!

Mus Rücfficht für meine Nebenmen= schen erlaube ich mir, Ihnen nachste= hendesSchreiben mit ber Bitte um Veröffentlichung zuzusenben: Gie haben schon bei berichiebenen Gelegenheiten über bie Ungulänglichfeit berBertehrs= mittel und die Unberschämtheit ber Strafenbahn-Gefellschaften gefchrieben, aber mas ich in Diefer Sinsicht faft täglich erlebe, spottet jeder Beschrei= bung. Geftern Abend um 6 Uhr begab ich mich bon meiner Wohnung aus nach der Clybourn Abe. Rabel=Station, um nach ber Stadt ju fahren. Reine Car mar ba und feine in Sicht Rach 10 Minuten langem Warten fam end: lie ein Wagen im Depot an. Derfelbe wurde zwar gewendet, aber an ein Fortkommen war borläufig nicht gu benfen. Rach Berlauf bon abermals etlichen Minuten stellten sich noch zwei andere Wagen ein; Diefelben wurden ebenfalls gebreht, und nachbem wieber mehrere Minuten berfloffen, war ber Bug endlich zur Abfahrt fertig. Das ublitum hatte sich inzwischen so an= gefammelt, bag ein Wagen faum ben britetn Theil hatte faffen tonnen. Jest fturgten alle auf ben langersebnten Rabelgug los, und im Ru waren die zwei Wagen bes Buges fo gefüllt, bag es für die letten Paffagiere unmöglich mar, noch einen Blag gu befommen, ob figend ober stehend. 3ch hatte gludlicher Weise noch ein Edden gefunden, um es aber gleich barauf einer neben mir ftehenden Frau mit einem Rinde einzuräumen.

In ber Car ftanben nicht nur ber= Schiebene Fenfter auf, fonbern auch ber Ueberfüllung wegen noch beibe Thui= ren; ich war bor Ralte fast erftarrt, und bin heute frant, ebenfo wird es mehreren Anderen gehen. Alls wir noch im Musgang bes Tunnels uns befan= ben, fturgte icon wieder eine Sorbe halbwüchfiger Jungen auf ben Wagen los, ebenfalls brangte fich an ber Ran= bolph Str. eine bichte Menschenmenge auf biefelbe gu, und bies wiederholte sich an der Washington und Madison Str. auf lebensgefährliche Beife, tropbem die Leute schon außen an ber Car fich anhängen mußten, um nur mitgutommen. Un ber Monroe Str. fand basfelbeManöver ftatt, ich zwäng= te mich mit aller Rraftanftrengung burch ben Menschenfnäuel hinaus, und bantte meinem Schöpfer, noch beibe Urme und Beine zu haben. Go fchlechte Ruftande wie auf ber Clybourn und North Ave.=Linie gibt es wohl taum auf einer anberen Linie. Ronnte nicht bafür Gorge getragen werben, biefem Uebel abzuhelfen, indem man wenig= ftens zu folcher Zeit einige Wagen mehr einftellt; es ift für bas ftehenbe Publifum unangenehm, aber noch weit mehr für bas figende, fich fo beläfti= gen zu laffen. Was noch weiter an ben nächften Saupthalteftellen paffirte, ift. mir nicht befannt. Nicht einmal befinben fich in jebem Wagen eine Laterne und Kontrol-Uhren, und es mug un= terwegs bei ber Abfahrt bon ber Sta= tion jedes Mal noch angehalten wer= ben, um felbige bon einem Wagen in ben anderen herüber zu holen. hort ba nicht alle Gemüthlichfeit auf? - Spa= ter traf ich noch einige Freunde und Befannte, welche bas gleiche Schidfal mit mir theilen, biefe Linie täglich be= nugen gu muffen; ich fragte biefelben. mas mohl ba zu thun fei, und erhielt ben einfachen Befcheib, ben Derfes auf= juhängen. Auf fo Etwas fann ich mich nun aber boch nicht einlaffen, vielleicht aber wird es bagu beitragen, wenn es au Ohren bes herrn Pertes gelangt, bie größten Uebelftanbe au befeitigen,

"Abendpoft", taglide Auflage 39,000. | Albert Str., Rettering, England."

benen fcon fo manches Menschenleben

jum Opfer gefallen ift. Bochachtungs=

poll P. Strad."

Debattirabend im Ediller=Club. Der erfte Derfuch ebenfo intereffant

als erfolgreich.

Rach mehreren Versuchen in ber= schiedenen Richtungen scheint ber beutfche Schiller-Club endlich ein Mittel gefunden zu haben, bie Mitglieder gu häufigerem Befuch ber Berjammlungen gu beranlaffen und ihnen eine, bem Zweck des Bereins würdige Unterhal= tung zu bieten. Es ftellte fich geftern Abend heraus, bak es unter ben beut= ichen Chicagos rebegemanbte Manner in großer Ungahl gibt, die im Stande

find, über ein gegebenes Thema in folder Beise zu bebattiren, daß bas Buhören nicht nur bas Interesse ber Unwesenden ermedt, fondern ihnen auch Bergnügen macht. Der Debattir=Abend mar auf Anre= gung bes herrn Friedlander arrangirt worden. Es lag babei die Absicht zu Grunde, fich ben "Gunfet-Club" als

Mufter zu nehmen und icon ber erfte Abend hat bewiesen, baß genügend Rrafte borhanden find, um die Unterhaltung in ben Berfammlungen bes Schiller-Clubs ebenfo geiftreich gu machen, als im "Sunfet-Club".

Dem Bortrag ging ein gemeinsames Albendeffen boraus, meldes zweiStun= ben mahrte. Nach Aufhebung ber Tafel ftellte Dr. Bert herrn Dr. Beis= ler als Borfigenden bor. Der Refe= rent, herr Gaug, erhielt 20 und bie übrigen Redner je 10 Minuten Zeit für ihre Ausführungen. Das Thema lautete: "Die Zufunft bes Deutsch= thums in Umerita." Serr Baug be= handelte daffelbe mit foldem Berftand= niß, daß er in ber turg bemeffenen Beit ben Buborern in ericopfenber Beife auseinandersette, mas Geitens ber Deutschen geschehen muß, um die tulturelle Aufgabe bes Deutschthums in Umerifa ihrer Lösung entgegen gu führen und gleichzeitig bem Deutschthum ben Plat zu erringen, ber ihm innerhalb ber Bevölferung bes Lanbes ge= buhrt. Der Rebner fagte, bag erftens der Deutsche zu bescheiden wäre und Diese Bescheidenheit ablegen muffe, wenn er nicht bei jeber fich bietenben Gelegenheit gurudgefett ober gar ber= gewaltigt fein wolle. Wenn bie Gin= wanderung einmal aufhöre, fo fei bas Fortbestehen bes Deutschthums hier nur bedingungsweise möglich. Bor allem muffen Reib, Gifersucht und alle bie fleinlichen Zänkereien innerhalb beutschiprechenden Bebolterung

sich das Ziel erreichen. Nachdem herr Gauß feinen Vortrag unter allgemeinem Beifall gefchloffen, erhielt herr Grenebaum gunächft bas Wort gur Debatte. Er betonte, bag Die Uebertragung beutscher Tugenben auf ben ameritanischen Bolts-Charatter bie hauptaufgabe bes Deutschthums

aufhören. Rur burch Ginigfeit laffe

herr L. M. Friedlander, ber nach= fle Redner, fagte, ber Ginfluß bes Deutschihums auf basamerikanerfhum fei bis jest ein beilfamer gemefen, und man fonne mit ben borliegenden Re= fultaten gufrieden fein. Un ber Abichaffung ber Stlaverei, ber Berbrei= tung freifinniger Unschauungen über Sonntags= und Temperenzzwang u.f.w. hätten bie Deutschen tüchtig mit= gearbeitet, und es ware nicht au be= fürchten, daß der deutsche Ginfluß ver= loren gehe, felbft wenn bas Deutsch= fich poll und gang amerifanifire

herr Bruder verwahrte fich mit Entschiedenheit gegen bie bon herrn Gans erwähnte "Bescheibenheit" ber Deutschen. Auf ben Gebieten, in benen er fich zu Saufe fühlt, trete ber Deut= fche immer herbor, wenn er bie Gele= genheit bagu hat. Deutsche Mufit fei hier maggebend, und in berBildhauerei und Malerei habe bas Deutschthum Großes geleiftet. Berr D. C. Befing er= gahlte in fehr intereffanter Beife bon ben alten Beiten und ben Rampfen, welche das Deutschihum burchzuma= chen hatte, um fichanerkennung gu ber-

schaffen. Dann folgte Berr Frit Glogauer, ber über ben Ginfluß ber beutschen Preffe fprach. Er halt nicht viel bom Prophezeien, glaubt aber aus ber Ber= gangenheit und Gegenwart auf eine gunftige Butunft für bas Deutschthum ichließen zu burfen. Der Beift berRon= ftitution würde von den Deutschen viel= leicht beffer berftanben, als bon ben Umeritanern, und ber Ginflug, welchen bas Deutschthum auf Induftrie, Runft und Wiffenschaft geübt habe, fei eine nicht wegzuleugnende Thatfache. Doch fonne biefer Ginflug nur befruchtend auf den Ameritaner wirten, wobei die Sprache weniger in's Gewicht fiele. Zu bedauern ware, daß bie Deutschen im Allgemeinen nur wenig politische Er= fahrung hätten.

Nach herrn Glogauer sprachen noch bie Berren Mug. Blum, Dr. Bert, Mar Rauch, und als Letter erhielt ber Referent nochmals bas Wort. Die Debatte hatte fämmtliche Anwesende in folder Beije intereffirt, bag fie auch nach Schluß ber Berfammlung noch für einige Stunden Stoff für zwanglose Unterhaltung bot.

Ploglider Zodesfall.

In einem Bimmer bes Afhland So= tels, No. 49 D. Mabifon Str., murbe gestern Abend ber Englander George Ellis tobt aufgefunden. Er war turg por Mittag in bas Sotel gefommen und hatte sich ein Zimmer anweisen laffen, bas er nicht mehr verließ. Als ein hausmäden bie Leiche auffand, murbe fofort ein Argt herbeigerufen, ber auf natürliche Tobesursache er= fannte. Gin Ambulanzwagen befor= berte ben Leichnam nach ber County= Morgue, wo der Coroner nach borauf= gegangener "Poft Mortem"=Unterfu= dung ben Inqueft abhalten wird. Ue= ber die Berfonlichfeit bes Tobten und feine Familienverhältniffe tonnte bisher auch nicht bas Geringfte in Erfah= rung gebracht werben. In einer feiner Rodtaichen fand man einen Brief, ber bon seinem Bruber verfaßt mar und bie folgende Abreffe trug: "19 Lower

Wefte und Bergnügungen.

Murora = Turnperein.

Der allbeliebte und bemahrte Berein der Nordweftseite, der "Aurora=Turn= berein", beranftaltet am 3. Februar, wie alljährlich, in feiner Salle einen großen Preismastenball, welcher alle borhergegangenen in ben Gatten ftel= len wird. Das Romite, bestehend aus ben "Gleven Beauties of Midman", ift in ben legten Bochen thatfraftig an ber Arbeit gewefen, um allen Befuchern einen bergnügten Abend gu bereiten und um etwas Staunenswerthes, noch nie Dagemefenes zu liefern. Die Feftlich= feiten biefes fo ftrebfamen Bereins, und insbefondere feine Mastenballe, erfreuen fich in ben weiteften Rreifen bes beutschen Bublifums verdienter Beliebtheit. Alfo auf gum Preismas=

In Sivoris Salle, Gde State und 43. Str., vertanftaltet die "home=Loge Mr. 45, D. M. B.", morgen Abend, ben 27. Januar, ihren zweiten jährlichen Mastenball, ju bem die umfaffendften Borbereitungen getroffen worben find. Mit Recht läßt fich baher vorausfagen, baß jeder Befucher einige genugreiche und vergnügte Stunden verleben wirb. Für allerlei finnreiche Masten= und Gruppen=Darftellungen ift in befter Beife Sorge getragen worben. Das Arrangements=Romite, bas aus be= mahrten Bereinsmitgliebern befteht.

gibt fich barum ber Soffnung bin, baf feine Bemühungen burch gahlreichen Befuch und allfeitige Theilnahme belohnt merben. Der Gintrittspreis betragt 25 Cents pro Person.

Gübseite = Turnhalle. In ber Gubfeite=Turnhalle, 3141-3147 State Str., findet am Sonn= tag, ben 21. Januar 1894, unter Leitung bes Musikbirettors Karl Troll wiederum ein großes Rongert ftatt, auf bem ein fehr reichhaltiges Programm gur Aufführung gelangen wird. Der Anfang ift auf 3 Uhr Nachmittags an= geset worden. Der Gintrittspreis beträgt 25 Cents pro Person. Rinder unter fechs Sahren haben feinen Bu= tritt. Auch bem berwöhnten Mufittenner fteht ficherlich ein großer Genug bebor. Das bollftanbige Programm ftellt fich wie folgt:

Beamtenwahl.

Der "Schweizer Männerchor" hielt am Mittwoch feine Generalberfamm= lung ab und, nachdem die herren 3a= fob Mang, Brafibent, 3. S. Sepp, Bi= gepräsident, und A. Zellweger, Schat= meifter, wegen beabsichtigter Guropa= reise eine Wiederwahl befinitiv abge= lehnt hatten, wurden nachbenannte Berren als Beamte gewählt:

Brafibent: Julius Wegmann; Bigepräfibent: Robert Schurig; Schahmeifter: Alois Sundeler. Die folgenden herren wurden per

Itlamation zu ihren refpettipen Nem tern wiedergewählt: Gefretar: hermann Bofch;

Finangfefretar: Rarl Magmann; Archivar: Xaver Waltert; Beiräthe: Guftab Fehr und Jatob

Underes: Dirigent: henry bon Oppen. Der Berein gebentt fein in ben Monat Mai dieses Jahres fallendes fünfundzwanzigftes Jubilaum auf groß= artige Weise zu feiern, und es werden

reitungen dazu getroffen. Explofion eines Beigmafferbehälters.

bereits jest die umfaffendften Borbe=

Die Beigmafferrohre, welche gum Babezimmer ber Frau 3ba Craig, No. 1306 Indiana Abe. wohnhaft, führte, war eingefroren, fo bag, als am Morgen bes nächsten Tages Waffer heißge= macht werben follte, ber Dampf aus bem Beigwafferteffel nicht entweichen tonnte. Dies verursachte eine Explofion bes Behälters. Frau Craig, melche eben zur Zeit der Explosion in der Rahe bes Rochherbes ftand, wurde von mehreren ber herumfliegenden Gifen= trümmer getroffen und erlitt einen Bruch bes rechten Armes und eine nicht unerhebliche Kopfwunde. Die Berunglüdte wurde in's St. Lufas hofpital gebracht, wo ihre Berlegun= gen als nicht lebensgefährlich befunden wurden.

Mus dem Frrengerichte.

Der frühere Clert in einem Schnitt= waarengeschäfte, Frant Bengel, murbe heute bor den Frrenrichter Donneln ge= bracht. Die Ungehörigen wünschen Die Unterbringung bes jungen Mannes in einer öffentlichen Irrenanftalt. Wengel zeigte nach bem Tobe feines Baters Spuren bon Geiftesgeftortheit und mar feither burch mehrere Sahre in einer Brivatheilanftalt. Geine Mutter ift aber in ber letten Beit nicht mehr in ber Lage, bie hohen Musgaben für bie Berpflegung bes Beiftestranten gu er= schwingen und wandte sich beshalb an das Irrengericht.

Die "Mbenbpoft" berfchentt feine Uhren, Rahmafdinen, Zweiraber ober Bucher. Gie braucht feine Pramie, b. h. Belohnung bafür auszusegen, bag fie überhaupt gelesen wirb.

Bau-Erlaubnigideine

wurden gesten folgende ausgestellt: Ridolaus Bad, 386d. und Bajement Brid flats, 1294 56. Str., 81600; A. d. dill & Co., avei 280d. und Bajement Frame Mats, Et Charles Str., nabe Greetet Str., 81000; Ernft Trang, 386d. und Bajement Brid Niats, 4217 Wadald Niet., 8000; A. d. Riepany, 286d. frame Flats, 7532 Bright Str. d. Riepany, 286d. frame Flats, 7532 Bright Str. d. Riepany, 286d. Rrome Flats, 7532 Bright Str. d. Glats, 270 Eugerior Str., 8700; L. G. Trerion, xwei 386d. und Bajement Brid Stores und Flats, 209—211 R. Rewitt Str., \$12,000

Unter Mord-Anflage."

Geftern begann bor Richter Bater bie Berhandlung gegen zwei Staliener, Do= minit und AntonioIngreen, Bater und Sohn, wegen Morbs.

Um 31. Oftober b. 3. wollten bie Beiben einen Frachtzug ber Chicago und Erie-Bahn besteigen, murben je boch hieran durch ben Kondutteur hempstead verhindert. In Buth hier= über gebrauchte Untonio ein Rafirmej fer gegen Sempstead und brachte ihm eine Bunde bei, die alsbald feinen Tob gur Folge hatte. Acht Geschworene wurden von ber Unflagebehörde bereits geftern angenommen.

Der Zeint eines Chinefen.

fann nicht gelber sein, als der jener Ungliddlichen, die an drontichem Leberteiben laboriren. Bei ihnen nehmen die Angöbiel eine fafrangelde Färbung an, in der Leberagend enwölinden fie einen dumpfen Schnier, ihre Innge ift belegt, ihr Athem riecht wiederlich oft, wenn auch nicht immer, leiden nie am gabriichem Kohner, aben den die inner Leiden nie am gabriichem Asojiwch, und manchmal befällt sie bei längerem Sigen Schnölindel, Pertoping und Obsepville sind ebenfalls häufig vorfammende Begleizericheinungen dieses durchaus nicht ieltenen Arbend, die ichr gesährlich werden fönnen. Kontetter Magenbitters tigt die Kranthiit vollftändig auß und dumit and derem kafteriede mid et beräängnischen fenball bes Aurora-Turnbereins am Samftag, ben 3. Februar! Some = Loge Mr. 45, D. M. B. bamit and beren gablreiche und oft berbangnigvolle Folgenfrantheiten. Bei Schüttelfroft und Gieber, melde bei Gebraud bes Bitters ftets ichminden, ift bie Leber ernftlich in Mitleidenschaft gezogen. Diefes bor treffliche Stimulangmittel befeitigt Gartleibigfeit und Berdauungsbeichwerben, rheumatifche, Rerben= und Rierenleiden und allgemeine Echwäche. Brieffaften.

Die Recht 2 fragen beant wortet Dere Bens 2. 6 briften jen, Bim mer 12-14, 95 5. Abe.

3. B. - 1) Der Konduftenr bat fein Recht, Ibnen 3. B. — I) Der Konduftene hat fein Recht, Ihnen einen köberen Peis adjuscerben, als den, den Sie sitte das Ellet hätten bezahlen milffen. Sie dürfen der den der dabei nicht die Bergünstigungen, die an den meisten Annien sine Deriadorzigig gelädet werden, außer Add iaken. An berfelden theilbatig zu werden, milfen die ein Ellet haben, ionit ist der Konduftsten berechtigt, Ihnen den vollen Kadrpreis abszujedern. Ben Chiago nach englewood dezahlt man 3. B. bei den iblichen Billets für gedn Kadrette Seure ber befehrt, während die einzelne Dour 20 Gents fester. 2 Wenn die Rähmaschine Ihr Eisgentstum ist, dürfen Sie bieselde allerdings versiehen.

D. Sch. — Der Rrieftrager ift berpflichtet, Die Boftachen bis in Ihre Bohnung zu bringen, anch wenn Sie in ben oberen Stodwerfen eines Saufes wohnen. F. Co. - Da wir nicht in feiner Rachbaricaft

wohnen, je wiffen wir auch nicht, ob fich bort eine Allew befinder. Renn Sie und Ihr Freund es durchant viffen wolfen, so fonnen Sie fich boch sebr leicht jelbst davon überzengen. f. B. - Wir erbalten täglich Dubende bon An-fragen und tomen uns beshalb ber Ihrigen nicht mehr erinnern. Benn biefelbe von Wichtigfeit war, fo muffen Sie icon noch einmal ihreiben. &. M. - Cobald ber Amtstermin eines Friedens-richters ju Ende ift und jolange ber Legiere nicht mieder ernant ift, bat er fein Recht, die Funktion eines Friedensrichters auszuüben.

R. R. - Cine Urt Stellenvermittelungs:Bureau für Roche befindet fich im "Giefanten-Reller", an ber Gde der Madijon und Clart Str. A. G. - "Empire Silf Comp.", Rew Dorf City, . D. und "Phoenig Silf Manufacturing Comp.", aterion, R. 3.

Paterion, R. 3.

Daterion, R. 3.

Der Allen ein Mann fein Grundeigenthum berichreit, und die Frau nachber eine Scheidungs-flage gegen ibn einreicht, wird es bon den näheren Umfänden abbängen, ob er auf eine Gegenflage bin fein Eigenthum zurüderhollen fann. Er kann es sichertich nicht, wenn die Verichreibung borgenommen nurde, um Gläubiger zu bertügen, und auch im anderen Falle volled die Gescheit geneigt sein, die Ueberstragung an die Krau als ein Geichent zu betrachten, welches nicht zurüdarsordert werden fann. Es giebt ihred ben beiter welches nicht zurudgefordert werden kann. Es giebt jedoch von dieser Regel eine ganze Maffe Ausnahs

Frau Fifcher. Die Familie muß bie Miethe im Boraus bezahlen. Sie fonnen auf funf Tage fundigen. D. E. - Wir fennen fein berartiges Befes.

C. C. - Wir fennen fein berartiges Geset.

R. R. - Wir fennen feinen Grund, warnun nicht ein Er-Braut beniogut auf Schaftigun gegen feine Er-Braut ebenjogut auf Schabenerjah wegen Bruch bes heitzthsversprechens fingbar werden fonnte, wie unngefehrt. Ch die Geschworenen ibm aber einen Schabenerjah zusprechen würden, beitet jebt zweiselhäft sein. In Ihrem Falle, wo ber Mann bereits ein Jaus gemiesthet nurd ansimöblirt nurd jonk alles für die Sochzeit werdereitet hatte, follten die Geschworenen ein Einsiehen haben.

A. B. - Sutfohriken gieht es bier amer und wie

sehen haben.
A. B. — Sutsabriken giebt es hier zwar und wir haben ein bor einigen Tagen die Abressen bon nebreren berselben an biefer Stelle verössentlicht. Ob Sie aber in einer derselben Arbeit besommen, wissen wir nicht. In ben Schlachthäusen milften Sie ebenstalls persönlich anfragen, und zwar Worgens um 7 Uhr. Sie gelangen bortib mit der Strakenbahn an ber S. Solsted Str. Unseres Wissens in sebort der Arbeitswerft gerade in überfüllt als anderswo. Es nielben sich täglich hunderte und nur sellen sommt es vor, daß eine oder mehrere Stellen zu befegen sind.

Elizabeth, 30. - Bebauern, nen gu fonnen.

F. S. - Abrestren Sie "Anblic Land Office, Babbington, D. C." - Die Regierung liefert Ihnen weder Greithschaften noch sonft etwas. - Hon. 3. P. Hopfins, City asall, City. 8. W. - Der Bertheidiger wird in Diefem Falle County bezahlt.

Beirathe=Licenfen.

Folgende Beiraths Ligenfen wurden in der Office bes County-Ciert's ausgestellt:

Folgende Deiraihs. Dizenfen wurden in der Offices Geunty-Cleet's ausgestellt:
Aozef Czech, Bardara Krichoba, 21. 21.
Charles Fide, Minnie Tecree, 24. 21.
Reil Munro, Annie Annivod. 21. 21.
Reil Munro, Annie Annivod. 21. 21.
Reil Munro, Annie Annivod. 21. 21.
Reil Munro, Annie Cannord. 21. 21.
Reil Munro, Annie Tecree, 24. 21.
Reil Munro, Annie Tecree, 24. 21.
Reil Munro, Annie Techno. 32. 21.
Teanistan Faber. Antibanas Afford. 34. 24.
Teodor Klas, Albertine Beith. 34. 25.
Frank Hofter, Lennie Bunns. 32. 28.
Grif Christenjen, Jenkun Rielfen, 30. 20.
Rront Hofter, Eennie Bunns. 34. 36.
Charles Rictor. Ellen Dond. 32. 31.
Cswald Kramistans, Marie Richter, 29. 32.
Andertes Aictor. Ellen Dond. 32. 31.
Cswald Reuneth. Marth Falderin, 25. 27.
George Dar, Ardanun Brown, 27. 27.
Agel Schott, Julia Amberton, 27. 27.
Agel Schott, Julia Amberton, 24. 24.
Juac Emost, Munte Marder, 25.
Regimir Exparamente, Restantia Urianzisti, 25.
Rred. Melfare, Abbie C Connex. 21. 25.
Rrank Dolesel, Barbara Arii, 23. 20.
Richael Zallivan, Maro Sacq. 23. 26.
Rred. Melfare, Bobie C Connex. 21. 25.
Rrank Dolesel, Barbara Arii, 23. 20.
Richael Schmenet, Orievbine Meper, 21. 18.
John Lufft, Harbara Reiter, 25. 21.
Angult Borgenroth, Angulta Rebenan, 27. 23.
Angult Dorgenroth, Ungulta Rebenan, 27.
Rank Bistor, Maromana Roja, 23. 19.
Maron Baborist, Rennieka Martoske, 25.
Rugult Roterbeth, Annie Goldblatt, 23. 19.
Maron Baborist, Rennieka Martoske, 25.
Aben Aitelle, Maro Murdho, 23. 18.
Ambres Arubeds, Mard Bacer, 22. 20.
Poliph Sah, Julia Reefe, 38, 29. Jojeph Gap, Julia Reefe, 38, 29.

Todesfälle.

Radiftehend beröffentlichen wir die Lifte ber Deutsichen, über beren Tob bem Gefundheitsamte awijchen geftern und heute Mittag Melbung guging: Couard Seinrich, 76 Fremont Str., 11 3. Dora Letich, geb. Rees, 14 Attrill Str.

Maritberiat.

Chicago, ben 26. Januar 1894. Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel. Gemüfe. Rothe Beeten, \$1.00-\$1.10 per Barrel. Sellerie, 18—20c ber Duhend. Reue Kartoffeln, 50—50c per Ausbel. Zwiebeln, \$1.00-\$1.50 per Barrel. Kohl, \$5.00-\$6.00 per 100 Stid. Gerupftes Geflügel. Sühner, 6-7c ber Pfund. Trutbubner, 83-9c ber Pfund. Enten, 9-94c ber Pfund. Ganje, 8-Sie ber Pfund. 2B i 1 b.

28118.
Mallard:Enten, \$2.75-\$3.00 ber Dugend.
Rieime Enten, \$1.00-\$1.25 per Dugend.
Swiepfen, \$1.25-\$1.30 per Dugend.
Braitires Giden, \$2.75-\$3.25 per Tugend.
Rebhühner, \$3.00-\$3.50 per Dugend. Butter.

Befte Rahmbutter, 24-25c per Pfunb. Rafe. Chebbar, 11-11ic per Pfunb. Eier. Frifde Gier, 15-16c per Dugenb. Grüdte. Mepfel, \$3.00-\$4.00 per Barrel. Reffina-Citronen, \$4.00-\$4.50 per Barrel. Rr. 1, Timothy, \$9.00-\$10.00. Rr. 2, \$8.60-\$9.00.

Reuer Bafer.

Anzeigen-Annahmellellen.

Rordfeite: May Edmeling, Apothefer, 388 Delle Str. Eagle Pharmach, 115 Cipbourn & be. Gee Sen @. Beber, Apotheter, 445 R. Clarfett., Ede Dietton.

B. D. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Abe, Berd. Schmeling, Apothefer, 506 Wens Str., Cit Derm. Schimpffn, Remeffore. 282 D. Rorthitte. M. Qutter, Apothefer, Center Mbe. Hub Drdard. G. F. Claft, Apotheter, 391 Galfted Str., nabe Centre, und Larrabee u. Divifion atr. Grit Brunhoff, Apothefer, Ede Rorth Abe. und

6. 0. Mhlborn, Apotheter, Gde Wells u. Dinte Benry Reinhardt, Apothefer, DI Bifconfin Str. 6. B. Dafeler, Apothefer, 557 Cebgwid Str. und 6. B. Dibe, Apothefer, Glarf u. Centre Stn. Chas. P. Pfannftiet, Apothefer, Bellevue Place und Bluib Gtr. und Ruly Str. Genrh Goeg, Apothefer, Clarf Str. u. Rorth Ape. Er. G. F. Richter, Apothefer, 146 Jufferion Ape.

hamf Gir. Apotheter, Barrabee und Blad-E. Zante, apetheler, Gde Wells und Ohio Sta. G. G. Rurg, Apothefer, 285 Rufh Str. 6. G. Brzeminsti, Apothefer, Dalfteb Gir. und

Lincoln Pharmach, Apothete, Lincoln und Gul-G. 29. Bonid, Apotheter, Gift Cipbourn und Fulb Guft. Bendt, es Gugente Str.

2. Geifpit, 757 9t. Galfteb Str. Mbelle Apothete, 397 Gebgwid Gta. M. MR. Mets, 311 G. Rorth abe.

23. M. Rorton & Co., Apothete, 289 R. Giate St. Beftfeite:

F. 3. Lichtenberger, Apotheter, 833 Milmaufee 2. Boltereborf, Apothefer, 171 Blue 38land Woa. B. Bavra, 620 Center Abe. Gde 19. Gtu. henry Schrober, Apothefer, 453 Milmaufte Abe., Grie Chicago abe. Ede Chicago ube. Otto G. Galler, Apotheler, Gde Milmauler und North Aves.

Dito 3. Sartiwig, Apotheter, 1570 Milmanfee Was, 23m. Schulte, Apotheter, 913 29. Rorth Mae.

Mudolph Stangone, Apotheter, 841 IB. Divifion Str., Gde Walhtenam Abe. 3. B. Rere, Apothefer, Ede Bate Gtr. unb Brigen Banges Apothete, 675 IB. Bale Str., Gde Boob 6. B. Rlintowfirom, Apotheter, 477 ED. Diwifton M. Rafgiger, Apotheter, Gde 20. Divifion und

G. Behrens, Abothefer, 800 und 802 & Dalften Gtr., Ede Canaiport Abe. 3. 3. Chimet, Apotheter, 547 Bine Itlanb Ava., Ede 18. ctr. Mar heidenreich, Apotheter, 890 Mb. 21. Gir., Gde Emil Sifchel, Apothefer, 631 Centre Mbe., Side 19.

B. Jentich, Apathefen, Gan 12. Gtr. und Ogben 3. 3. Bahlteich, Aputheter, Milwautee u. Center Gagle Bharmach, Milmaufee Abe. u. Rable Stz. B. 3. Berger, Apothefer, 1486 Milmaufes Mns. 3. Stasbaum, Apothefer, 361 Blue 36land Mo. Dite Colnau, Apotheter, 21. und Bauling Str. &. Brebe, Abotheter, 263 28. Chitago Mat., Edo

C. &. Etoner, Apothefer, 1061-1045 Milmaufte Mb. Mr. Jofenhans, Apothefer, Afhland u. Rorth Une. 2. Mahlhan, Apothefer, Rorth u. Weftern Abek. G. Biebel, Apothefer, Chicago Mpe, u. Saufinndt Judiana Bosb & Goal Co., 917 Bim Illand 3. G. Bint, Apotheter, Armitage und Rebgie Mire.

Golginger & Co., Upotheler, 904 B. Mabifon Gir., Ede Green. Dr. Get, Apotheler, Ede Abams und Gangamon Sir. D. B. Banelle, Apothefer, Taplor u. Panlina Str. Brembe & Co., Apothefer, Galfteb unb Ran-DR. Gorges, 1107 99. Chicago Mbe.

Subfeite:

Dite Geliam, Apotheter, Gde 22. Gtr. unb Arches C. Rambman, Apotheter, Ede 25. u. Bauling Str. 3. 29. Trimen, Apotheler, B28 Babafh Ave., Sala Darmon Court. 29. R. gerinthe, Mpotheler, 3100 State Str. 3. B. Gorbrid, Apotheter, 629 al. Siz.

Rubelph 9. Braun, Apothefer, 3100 Wentworfh Abe., Ede 31. Gtr. Bifferb, Apothefer, 258 31. Gir. Ede &. Bienede, Apotheter, Gde Wentworth Abe. unb

Julius Cunradt, Apothefer, 2904 Archer Mat., F. Radquelet, Apothefer, Rorboft-Ide 35. unb ballteb Gir. Louis Jungt, Apotheter, 5100 Mibland Mbe. 21. 3. Rettering, Apothefer, 26. und Salfteb Gt.

M. B. Mitter, Apotheter, 44. unb balfteb Str. 3. Dr. Farneworth & Co., Apothefer, 42 und Wentworth Abe. Boulevard Tharmach, 5400 6. Galfteb Str. Ballace Gt. Wharmach, 32, und Mallace Gir.

Robert Riesling, 6400 &. Man Str. Chas. Gunradi, Apotheler, 3815 Arger Mbe. C. Grund, Apothefer, Ede 35. Gtr. u. Archer Abn. Cee. Barmig, Apothefer, 37. und Salfted Sir.

Late Biew: M. G. Buning, Apotheter, Dalfteb und Melling ton Str. Ges. Suber, Mpothefer, 723 Cheffielb Abe. Q. M. Dobt, 861 Bincoln Mbe.

Chas. Dirid, Apothefer, 803 Belment Abe. Beder Bros., Apothefer, 1152 Bincoln Abe. 3. Balentin, 1239 R. Afhland Ave. R. L. Brown, Apothefer. 1945 R. Afhland Abg. Mag Chulg, Apothefer, Bincoln und Cominery 29m. Berlau, Apotheler, Roscoe und Sheffielb Wn.

Verkanfsstellen der Abendpost.

Arlifigton Geighte: Louis Jahm. Auburn Bart: Gimarb Gteinhaufen. Muftin: Emil Grafe. Aponbafe: George Dobel. Bommansbille: 3. B. Simme. Blue 3 sland: 28m. Cibem. Calbary: Baul Rract. Central Bart: G. J. Colebour: F. M. Müller. Cramford: John Long. Gragin: Ernft Fride. Daubbin Barf: G. B. Butenbangs. Desplaines: Peter Denner. Elmburft: Julius Malen. Englewood geigbt 8: U. C. Reng. Grand Croffing: Ofcar fundell gamnond, Ind.: B. Cider. Gamborne: C. Fegmeger. Garben: G. R. Majon. bermeja: R. Brabibam. Ginsbale: Ges. Broute. Irving Part: D. B. Buffes. Befferfon: 2mm. Bernhard. Renfington: Frig Bogel. Sa Grange: Jacob Meper. Snon 8: Borens Ditt. Mapmoob: Mag Burft. Menbeta: Cont & Denifon Raperbille: B. Blate. Daf Bart: Im. Berfe. Balatin e: Beutler Brot. Bart Ribge: Quns Camer. Bullman: Baul M. Dermet. Bullman: L. B. Strubfader. Rabenswood: M. M. Suce. Riverbale: 2. Leng. Rofe hill: 28. D. Terwilligen. South Coan ton: John Brutes. South Chicago: Frant Milbras. Streator: F. C. Minor. South Englewood: L. M. Johns. Summerbale: Greb. James. Turner: F. C. Neltust. Bafhington Heights: John Kishaill. Binfield: Fehrmann & Con. Bilmette: A. Man. Wasblawn: O. Geferick. Bheaton: M. E. Jones. Babendort, Ja.: Wim. Cehrin.

* Wer beutsche Arbeiter, bentiche hause und Rüchenmabchen, beutiche Miether, ober beutsche Runbichaft municht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Angeige in ber Abende

Albendpost.

Erfcheint täglich, ausgenommen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" : Gebanbe 203 Fifth Ave.

Bwifden Monroe und Mbams Gtr. CHICAGO.

Telephon Ro. 1498 und 4046. Breis jebe Rummer Died unfere Trager frei in's Saus geliefert Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portpirei Jahrlich nach bem Auslande, portofrei \$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Menterei.

Mis Ehrenmann hat fich ber Abge= ordnete Siblen aus Benninsbanien verpflichtet gefühlt, fein Manbat nie= berzulegen. Er hat fich nämlich von ber bemotratischen Partei feines Begirtes aufftellen und mablen laffen, stimmt aber jett mit ber Politik dieser Partei nicht mehr überein. Trogbem lettere in der Zollfrage über die Un= fündigungen ihres Programms sicher= lich nicht hinausgegangen, fonbern fo= gar bedeutend hinter ihm zurückgeblieben ift, tommt Berrn Giblen Die fogenannte Wilson-Bill zu "rabital" bor. Das rührt offenbar baher, bag er über bie Besteuerungsgewalt ber Regierung anderer Meinung ift, als bie bemokratische Bartei, also mit an= beren Worten, bag er thatfächlich gar fein Demotrat ift. Nachbem ihm biefe Ertenninig aufgedämmert ift, fühlt er fich gebrungen, seinen Austritt zu er=

Diefes Benehmen ehrt herrn Siblen. Db er feine Unfichten feit lettem Berbit geanbert, ober ob er bie Blatform ber Demokratie seinerzeit nur für leeres Phrasengeklingel gehalten hat, mag unentschieben bleiben. Wenn er aber Die bemotratischen Grundfage für ir= rig und die aus ihnen hervorgehende Politit für falsch hält, so thut er mohl baran, bies offen heraus zu fagen und fortan feine eigenen Bege ju geben. Ein anderes und feineswegs zu billi= gendes Berfahren schlagen einige fogenannte Demofraten aus Rew Port, Connecticut. Alabama und Louisiana ein. Diese find theils mit einigen Be= stimmungen ber Bollbill unzufrieden, theils mit ber Gintommensteuer. Gie beschränken sich aber nicht etwa bar= auf, ihre Grunde bargulegen und ihrer Ueberzeugung nach zu ftimmen, wozu fie als freie Männer bas Recht und als Bolksbertreter bie Pflicht haben, fon= bern fie fuchen ber Partei, zu der fie sich noch immer zählen, geradezu ben Weg zu verlegen. Weil die übrigen Behntel ber Partei fich nicht zu ben Ansichten dieses einen Zehntels be= tehren laffen wollen, beshalb will leb= teres bie Partei überhaupt nichts thun laffen. Go wird bem Lande wieber einmal bas erhebenbe Schaufpiel geboten, bag angebliche De= mofraten gegen bie Borschläge ber be= mofratischen Bartei flibuftern.

Die Meuterer - benn einen anderen Namen verdienen fie nicht - han= beln aus burchaus felbstfüchtigen Beweggrunden. Während fie im Allge= meinen ben Grundfat unterschreiben, baß eine bemofratische Republit fein Recht hat, einzelne Burger auf Roften ber Gefammtheit zu unterftüten und gu befchenten, wollen fie im Befonde= ren eine Musnahme zu Gunften ihrer Bezirfe gemacht wiffen. Die Berren aus Louisiana forbern Schut für bie Buctoruffanger, bie aus Alabama für bie Rohlen= und Erggrubenbesitzer, Die aus New Nort und Connecticut wollen bie Steuerlaft nicht auf bie tragfähigften Smultern abwalgen laffen. Gie alle ichlagen fich felbit in's Geficht und verlangen, daß bie ganze bemofratische Partei es ihnen nachmache. Dag bon einer Boll= und' Steuerverbefferung überhaupt feine Rebe fein fonnte, wenn jeder Abgeordnete nur für die Induftriellen und Begüterten feines Begirtes eintrate, ftatt für bas gange Bolt, wiffen fie fo gut, wie irgend Je= manb. Es scheint ihnen aber burchaus gleichgiltig zu fein.

Mit biefem Bleigewicht an ben Beinen wird bie bemofratische Partei im= mer nur humpeln tonnen. Es ift ent= fchieben lobenswerth, daß fie die Partei= bisziplin nicht bis zur Unterdrückung bes unabhängigen Denkens treibt, aber irgenbwo muß boch bie Grenze gezo= gen werben. Wer bas Parteiprogramm unterschrieben hat und fich auf Grund besfelben hat wählen laffen, ist in Ghren berpflichtet, es gur Musführung bringen gu belfen. Es tann ihm nicht gestattet werden, sich unter allerlei fau-Ien Vorwänden ber freiwillig über= nommenen Berpflichtung zu entziehen. Das bemotratische Schiff wird bedeutend beffer fegeln, wenn bie Meuterer über Bord geworfen werben.

Painters Sinrichtung.

Souverneur Altgelb macht gar tein Sehl baraus, bag er ein Gegner ber Tobesftrafe ift. Tropbem hat er biefelbe an einem Mörber bollftreden laffen. Denn er ftellt fich auf ben unanfechtbaren Standpuntt, bag ber oberfte Vollziehungsbeamte nicht bas Recht hat, Diejenigen Gesetze, Die ihm personlich nicht gefallen, einfach unbeachtet zu laffen. Die Abschaffung ber Tobesftrafe ift lediglich Sache ber Le-Solange lettere fie nicht aislatur. aufhebt, barf ber Gouberneur bon feinem Begnabigungsrechte nur bann Gebrauch machen, wenn nach feiner Ueberzeugung burch bie Befolgung bes Buchftabens gegen ben Beift ber Befete gefrevelt werben wurde. Painter aber war nach allen Regeln ber Beweistunft eines besonders scheuglichen Morbes überführt worben. Er hatte pon ber Schanbe einer Frau gelebt und lettere gum Dant für ihre Hingabe fortagest mishanbelt. Enblid hatte-er fie in ber bentbar dernellichten Weise erwätgt: Wern barro bie Die besstrafe überhaupt jemals zur Un= Gelbbeutel eines Mannes abgesehen tigteit in ben Schiffswerften eröffnen

wendung tommen foll, fagt mit Recht ber Bouverneur, so mußte fie boch in biefem Falle gang gewiß vollstredt merben.

Es ift bemerkenswerth, bag fehr

viele Leute, die bei anderen Gelegen= heiten über die angebliche Borliebe bes Gouverneurs für die Berbrecherflaffe geterten, ihn aus reiner Rührfeligfeit um bie Schonung Painters anflehten. Die Beweise, mittels beren ber Diorber überführt worden war, fannten fie nicht. Gie hatten aber mit bem Ber= brecher gesprochen und sich burch ihn felbst bon feiner Unschuld überzeugen laffen. Gine Erflärung für biefe ei= genthümliche Schwäche mag vielleicht barin gu fuchen fein, bag Bainter nicht bei ber That ertappt, fonbern nur auf Grund von Umftandsbeweisen fculbig befunden war. Konnten lettere nicht trügen, trotbem fie nach ben auf taufendjähriger Erfahrung beruhen ben Beweisgesetzen unfehlbar gu fein fchienen? Diefe Annahme ift auch jett noch nicht ganglich ausgeschloffen, obwohl die Entlastungsversuche ber Unwälte Painters fläglich gescheitert find. Indeffen fann ber Gouberneur bas Urtheil höchstens bann beanftan= ben, wenn es sich auf fehlerhaften Schlüffen aufbaut. Wenn er zugeben muß, daß es fich im bollen Ginflange mit ben Regeln ber Strafrechtspflege befindet, fo ist es nicht an ihm, es au=

fer Rraft gu fegen. Daß die hinrichtung Painters ein Juftigmord gewesen, ift im höchften Grade unwahrscheinlich. Möglich ist es aber immerhin, benn alle menfch= liche Weisheit ift am Enbe lüdenhaft. Ginen bollständigen Schut gegen ber= artige Arrthumer fann nur bie Beftimmung bieten, bag bie Tobesftrafe iiber teinen Berbrecher verhängt mer= ben barf, gegen ben lediglichUmftanbs= beweise vorliegen. Dies ware jedoch wieder eine Ungerechtigfeit gegen bie= enigen Mörder, die zufällig auf fri= cher That ertappt worden sind, und bie feineswegs schlechter, sonbern nur ungeschickter sein mögen, als bie lebel= thater, die fich erft nach langem Suchen ermitteln laffen. Alls einziger Ausweg bliebe bann bieAbschaffung ber Tobes= ftrafe überhaupt. Dazu wollen fich aber felbit Diejenigen nicht berfteben, bie sich für Painter verwendet haben. Der Galgen wird also wohl noch in's nächste Jahrhundert hineinragen.

Unbillig.

Man muß ben Republifanern barin beiftimmen, daß Richter Scales unbil= lig gehandelt hat, indem er trot ihres Einspruches Herrn Hutchings abermals gum Wahltommiffar machte. Bielleicht find die Einwände unbegründet, welche gegen Hutchings erhoben wurden. Es ist sogar wahrscheinlich, bak er sich bas Uebelwollen ber republikanischen Poli= tifer nur burch feine allzu treuePflicht= erfiillung zugezogen hat. Da jedoch die Wahltommiffion das Vertrauen al = I er Babler genießen foll, und ba bie= jenige Körperschaft, welche die republi= tanische Partei amtlich vertritt, ent= schiedenes Mißtrauen gegen hutchings bekundete, so hätte ber Richter einen Mann ernennen follen, ber als ftram= mer, waschechter, burch Did und Dunn gehender Republifaner anerkannt ift.

Die große Mehrzahl ber Demotra= ten wünscht ebenfo lebhaft reine, ehr= liche Wahlen. wie die Masse der Republifaner. Es muß allen Burgern baran gelegen fein, daß bie Wahlfom= miffion jebe Unregelmäßigfeit forgfäl= tig prüft und ben Wahlschwindel nicht bulbet. Wenn nun bie republikanischen und die demokratischen Wahltommif: fare fich gegenfeitig eiferfüchtig über= wachen. fo ift die Möglichkeit großer Bahlbetrügereien beinahe ausgeschlof= fen. herr hutchings mag bie intereffen ber republikanischen Randidaten eifrig mahrgenommen haben, aber bie Republifaner glauben nun einmal, bag er ben bemofratischen Rollegen gegen= über zu nachgiebig gewesen ift. Diesem Borurtheile, ob es berechtigt ober un= berechtigt ift, hatte ber Richter Rech= nung tragen follen.

Heirathsverfprechungen auf Steme pelpapier.

Die Londoner Zeitung "Spectator" angeregt burch bas peinliche Schauspiel eines mobernen "Breach of promife"=Prozeffes, macht einen Borichlag in dieser Richtung, ber Beachtung ver= bient. Das Blatt fagt: "Es gibt eine leichte Methobe, Die Schwierigkeiten gu beseitigen, welche fich häufig einer Jury in einem folchen Progeffe entgegenftel-Ien. Diefe Methobe gibt auch jungen Madchen und ihren Beschütern bas fi= derfte Mittel an Die Sand, fich über Die ernstlichen Absichten eines Mannes gu rergewiffern. Rein Beirathsberfprechen foll nämlich bor bem Gefete anerkannt werben, es fei benn in Form eines fchriftlichen, auf regulärem Stempel= papier ausgefertigten Dofumentes. Wenn die Rlagerin ein foldes Dotument beibringen fann, fo werben bie mitunter ichlüpfrigen Gingelheiten folcher Prozeffe ganglich megfallen tonnen, es wird unnöthig fein, lange über bas Wie und Warum nachzuforichen, unb bie einzige Aufgabe ber Jurn wird es fein, ben Schabenersat mit Rudficht auf bie beiberfeitigen Bermögensber=

hältniffe festzuseben." Der Borfchlag ift bernünftig, und die Methobe ift ausführbar: für Amerifa noch mehr als für England. Gen= timentale Leute werben wohl bagegen einwenden, bag eine folche Methobe ben Liebestraum eines jungen Mabchens aller Romantit berauben würde, aber Romantit ift ja äußerft felten in ben Fällen gu finben, bie gur Enticheibung por's Gericht tommen. Progeffe wegen Bruch eines Beirathsberfprechens merben nur bon Berfonen geführt, beren Berg nicht wirklich an ber Sache bethei= ligt war. Es kommt auch nicht zu häufig vor, daß junge, unschuldige Mabchen in einer folden Angelegenheit bor Gericht erscheinen. Zumeift finb es Abenteurerinnen, bie es auf ben

folden Uffaire wirklich in Mitleiben= schaft gezogen worben ift, konnen fich nur ausnahmsweife entschließen, ihre theuerften Gefühle burch einen "Breach of promise"=Prozeg ber öffentlichen Lä= cherlichkeit preiszugeben, und werben ftets lieber im Stillen bulben, als ihre Bergensgeheimniffe bor einer theil= nahmslofen und neugierigen Buschauer=

menge im Gerichtsfaal auszuframen. Wenn ber bom "Spectator" gemachte Borfchlag wirtlich zum Gefete in England würde, follte er in Umerita Nachahmung finden. Junge Madchen waren baburch jebenfalls beffer gegen eine Rompromittirung gefcbitt unb fonnten bann, im Falle bes Bruches eines Beirathsversprechens, ohne Ber= luft bon Stolg und Burbe, gegen ben Wortbrüchigen gerichtlich borgeben.

Lotalbericht.

GinColumbifder Gardift entlaffen.

Der Sefretar der öfterreichifchen Weltausstellungs-Kommis fion verhaftet.

Der Columbifche Garbift Geo. Ban= bernick wurde gestern Nachmittag durch Ropitan Smith strafmeise aus bein Berbande ber Garbe entlaffen. Banbernick ließ fich eine grobe leberschrei= tung feiner Befugniffe baburch gu Coulben tommen, bag er ben Gefretar ber öfterreichischen Rommiffion Emil 2. Fischer, welcher Mittwoch ohne Pag ben Induftriepalaft betreten wollte, in gewaltthätiger Beife hiervon gurud= hielt und wegen unordentlichen Benehmens burch einen Partpoligiften verhaf= ten ließ. - Die Antlage gegen Getre= tar Fifcher murbe fallen gelaffen.

"Aluftria-Alub".

Der neue öftreichische Berein, über beffen Gründung bereits berichtet mur= be, hielt Mittwoch Abend eine Ber= fammlung ab, in welcher die Statuten nach dritter Lefung endgiltig angenom= men wurden. Sierauf erfolgte bie Rachwahl ber noch statutengemäß vorgefdriebenen Beamten, bei welcher Berr August Bernhold zum Finang=Sefretar und die herren M. Deutsch, Abolf Feigl, Josef Ullrich und Johann Rra= mer als Berwaltungsrathe gewählt wurden. Der neue öfterreichische Ber= ein wird unter bem namen "Auftria= Club" inforporirt merden.

Rueg und Ren.

* Charles Eder, ber Maffenbermal= ter ber "Beerleg Brid Company" mur= be geftern burch Richter Connell angemiefen, benjenigen Rreditoren, an beren Forderungen fein Zweifel mehr befteht, 10 Prozent bes Betrages dieser For= berungen auszuzahlen.

*Bor ber Ethischen Gefellschaft wird Brof. M. Mangafarian am nächften Conntag Bormittag im "Grand Opera House" einen Bortrag halten über, Fer= binand Laffalle, ber Sozialift".

Prohibition in Canada.

Bor nicht langer Zeit bereifte eine Rommiffion aus Canada die Tempe= reng = Staaten ber Union, befonders owa, um sich dortselbst aus eigener Unichauung bon ben Wirkungen bes Getranteausschant-Berbotes zu über= zeugen. Der Bericht, ben biefe Rom= miffion erließ, lautete nun ber Prohi= bition burchaus nicht gunftig; ben= noch ift es ben Probibitioniften ge= lungen, in ber Proving Ontario einen Sieg zu erringen.

Dortselbst fanden mahrend ber letten Woche die Lotalwahlen und gleichzeitig eine Abstimmung über bie Frage statt, ob die Legislatur in ihrer nach= ften Sigung ein Brobibitionsgefet erlaffen folle. Das Ergebnig mar eine überwältigende Mehrheit gu Gunften ber Prohibition; Diefelbe belief fich in ber gesammten Proving auf rund 100,= 000. Nicht nur bie Dorfer, fonbern auch die Städte ftimmten in bejahen= bem Sinne. Go betrug bie Mehrheit für Prohibition in Toronto über 2000. Daß bei diefer Bahl auch Frauen mit= stimmen burften, fpielt bei bem über= raschenden Ausfall feine besondere Rolle: benn nur ein fleiner Theil machte bon bem Stimmrechte Gebrauch - in Toronto gum Beispiel von 5000 nur 1136.

In Folge beffen wird bie Proving alfo im nächsten Jahre mit einem Brohibitionsgeset beglüdt werben. lange baffelbe in Wirtsamteit bleiben mag, ift allerdings eine andere Frage. ("Amerifa.")

Achtfiundentag in englifden Urmee=2Berfftatten.

Die Unfündigung bes britischen Rriegsminifters, daß in allen Urmee= Wertstätten in Woolwich, Enfield und Birmingham fortan bie Arbeitszeit auf 48 Stunden die Woche verfürzt werben foll, und zwar unter Beibehaltung ber bisherigen Löhne, ift einer ber größten Siege, welche bie Berfechter bes Ucht= ftundentages in England errungen ha= ben. Ungefähr 20,000 Arbeiter werben bon biefer Magregel betroffen, gu melcher fich ber Rriegsminifter nicht etwa nur auf die bringenden Borftellungen der Arbeiterbelegirten bin entschloffen hat, fonbern nachbem längere Berfuche ergeben hatten, baß bie Berfürzung ber Arbeitszeit um eine Stunde perZag bie Qualität ber Arbeit verbeffert und Die Quantität in gang unmerklichem Grabe berringert hatte. Mit ber Ginführung Diefer Reform ift aber auch mohl gleich zeitig bie Abschaffung bes Ueberzeit-Arbeitens ausgesprochen, fo bag all= mählich auch eine größere Bahl Arbeiter in Diefen Staatswertftatten Befchafti= gung wird finden fonnen. Dem Borgeben bes Rriegsminifters wird fich fein Rollege in der Abmiralität wohl nothgebrungen anschließen muffen, und bei ber burch bie beabsichtigte Berftartung ber Flotten bevorftebenden regeren Thä=

haben. Frauen, beren Berg bei einer fich barum gunftigere Musfichten für mehrere Taufende jest gur Unthätigfeit gezwungener Sanbe.

Dr. v. Palitidet über die Chicago'er Musftellung.

Der Generalfommiffar ber öfterrei= chischen Abtheilung auf ber Weltaus= ftellung in Chicago, herr Generalton= jul Dr. Palitschet v. Palmforft, wel= cher am 3. b. M. in Wien eintraf, hat fich gegenüber einem Berichterftatter "R. Fr. Pr." u. A. folgenderma= Ben über bie Ausstellung ausgespro= chen: Der moralische Erfolg biefer Musstellung, bie an Große und Infcenirung und Raumentfaltung alles bis jest Dagewesene weit überbot, fei fehr bedeutend. Es mare irrig, anzuneh= men, daß dieses Unternehmen, welches anfänglich an feiner eigenen Riefen= haftigteit zu scheitern brohte, feine Nachahmung finden werde. Die Musftellung habe ben Umeritanern gezeigt, was die alte Welt, por Allem Europa, zu leiften bermöge; fie habe fehr me= fentlich gur Hebung bes Preftige ber ausstellenben Länder beigetragen, ins= besondere Deutschlands und Japans. Wenn Defterreich bier nicht in erfter Linie genannt werben tonne, fo fei bies nicht ben Musftellungsobjetten, fonbern einzig und allein ben nicht ge= nügend ausreichenden Mitteln gugu= ichreiben, welche ber öfterreichischen Abtheilung im Bergleiche zu anderen Staaten zugewenbet wurben. "Wir haben," fagte Dr. v. Palitschet, "na= mentlich in Drechsler=, Glas= und Por= zellanwaaren, fowie in allen anderen Erzeugniffen bes Runftgewerbes Ber= borragendes geleiftet, und ift es mit Sicherheit angunehmen, bag biefer Gr= folg ein dauernder bleiben wird. 11n= fere Musfteller haben beiläufig für 1,= 200,000 Gulben Waaren verfauft und ber Gewinn hieran burfte mit einer halben Million nicht zu hoch gegriffen fein. Die Umfatziffern ber italieni= ichen und frangofischen Aussteller über= ragen allerdings bas bon ben Defter= reichern erzielte Refultat. Die Gie= gespalme unter ben ausstellenben Staaten muß jeboch Deutschland gu= erfannt werden, welches fowohl an Gebiegenheit wie an Geschmad in ber Musführung ber einzelnen Objette ber gefährlichen Ronfurreng Frantreichs bie Spige bot. nach Staaten georb= net, rangiren bie öfterreichischen Musfteller in fünfter Reihe. Un ber Tete marschiren, wie nicht anders zu erwar= ten war, bie Ber. Staaten, ihnen fol= gen Deutschland, Frankreich und Eng= land, letteres in mancher Sinsicht abwechselnd mit Rugland. Auch bas finanzielle Ergebniß ber Ausstellung stellt sich nach ben Endabrechnungen weit gunftiger, als urfprunglich an= genommen werben fonnte. Bon ben "a fonds perdu" gestifteten fechs Mil= lionen Dollars, welche Die Ausstel= lungsgesellschaft aufbrachte, werben rund 30 Prozent gur Rudgahlung ge= langen, fo baß bon bem Borhandenfein eines Deficits eigentlich gar nicht bie Rebe fein fann." Der Winterausftel= lung in San Francisco ftellte ber Ge= neraltommiffar ein gunftiges Prog=

Der einarmige Pianift.

noftiton.

Mis ber junge Geza Bichn, ber Sohn eines ber reichsten ungarischen Grafen, in ber Jugend Rlabier= und Beigenun= terricht hatte, fagte fein Musiklehrer gu feinem Bater: "Der Junge hat eine ausgezeichnete rechte Sand, aber mit ber linken wird er es nie zu ctwas bringen. Geza hatte eben fein 14. Jahr erreicht, als ihm infolge eines Jagdunglüds ber rechte Urm amputirt werden mußte. Die Operation gelang, aber die Merzte untersagten bem Berftummelten jedme= be phyfifche und geiftige Beichäftigung. Diefe zweifache Unthätigfeit mar ihm fo fchredlich, baß er in einem Unfall bon Bergweiflung feinem Lehrer eines Ia= ges ein verfiegeltes Briefchen gab, un= ter ber ausbrudlichen Bedingung, basfelbe erft nach einem Jahre gu öffnen. Diefes Schreiben lautete: "Wenn ich bon heute ab in einem Jahre bas, mas tie Anderen mit beiden Armen machen, nicht mit meinem einen Arme bollbringe, fo schieße ich mich tobt." - Gleich= zeitig gelobte fich ber junge Bichn, nur bas Fleisch zu effen, mas er fich felber guschneibe, und nur die Friichte, Die er felbft fchale. Und faum maren brei Monate berftrichen, als er gu Pferbe ftieg wie ein Centaur, ruberte, jegelte, focht und jagte. In biefem scheinbar fo ges brechlichen Körper lebte ein eiferner Wille. Bald hatte er Die Freiheit feiner Bewegungen guruderlangt, jedoch fonn= te er felbstverftandlich nicht mehr Bioline fpielen. Darum ging er gum Bia= no über, und ift nun ein berühmter Rlavierspieler geworben, ber mit einer Sand mehr leiftet, als andere gute Rla= vierspieler mit ihren zwei gefunden Sänden.



Rach ber Diphtheria

ale unfer Junge fo fowad und arm an Fleifch mar, hitt er an Malaria-Fieber und gestörter Leter. Soods Sarfaparilla befam ihm borguglid. Er nahm ju an Starfe und Fleifc und ift jest gefund," Frau 6. 20. Marlett, Carrollton, Rp.

Soods sarfa: heilt

Soods Billen heilen alle Leberleiben, Bi iofitat

Rordwest-Ede State und Jadfon Str.

Abends offen bis 10:30 Mhr.

Bestellungen per Post fofort ausgeführt.

Der wundervolle Zehn Dollar-Verkauf

als unanfechtbarer Beweis, daß Wir immer Baaren gu jeder Beit bertaufen tonnen, wenn wir nur den Breis niedrig

Es ift mahrlich eine wundervolle Gelegenheit zu faufen

Männer-Anzüge, Männer-Neberzieher, Männer-Uliters,

früher zu \$15 bis \$25 vertauft (und fogar ber Breis war bedeutend niedriger als wie irgend ein anderes Geschäft fie vertaufen fann)

Beht für den phanomenalen Breis von nur

Wir haben alle Großen bis gu 46 Boll Bruftmag und fonnen MI= Ien das Paffenofte liefern, gang gleich ob groß oder flein-und je bes Rleidungsftud in diefem Bertauf wird garantirt als gutgemacht, paffend nud durchaus vom neuesten Schnitt.

Der Bub verfauft am Samftag

feine Männerhofen-

Cole in unferen Gefcatt es gene gue bei fein eine Geleatt feine feineren \$5.00

Wirkliche \$3 und \$4 Männerholen,

In hübichen Musern und gan; wollenen Stoffen - \$2.50

Am Samftag werden fich Gud munder-

volle Gelegenheiten in des Sub's Ana-

Sine Gelegenheit Combinations-Anzüge

Gine Gelegenheit Neberzieher für große

bis 14 Jadre, Rock, awet gaar Hofen und vallender Hofen und vallender Hofen ber hof, politik reine Rock und werch 86 und \$3.98

Knahen, Affier 14 bis \$5.00

Andere bon befferm Stoff und febr eiegant gemacht, \$7.50 mirftige \$12- und \$15- Rnaben-liebergieher für.

Miter 4 bis 14 Jahre. — \$2.50

Muswahl

allen am

Samftag

.98

unter

Sine Selegenheit Kinder-Uebergieber.

Ben . Departement bieten.

für Rnaben - Alter 4

Der Bub verfauft am Samftag

Einzelne Männer-Röcke bon Angligen, die bis an \$2.50 strengt murben, an etnem Bierfel ihres \$2.50

Ebenfalls Einzelne Männer-Wellen

Unterzeng und Handschube Siur den Samflags. Berkauf

ju Preifen, die wirklich phanomenal find.

Naturwollene, Derby geribbt und Flieg gefütterte Unterfleis ber, die bis zu \$1.35 verfauft 690 raumen, Camftag für .

Ungebrochene Partie bon feinem englischem Caffmere-Unterzeng auftralifche Lamm = Wolle, bop.

auftralische Lamm = 2000. potte Eruft urd Rücken, werth bis \$2.25, um zu räumen, Sam- 936 Bud- nub Califfin-Sandigabe für Manner gefüttert und un-

für Männer, gefattert und gefüttert, die wirfliche \$1.25 und 656

Dogitin- Sandiduhe und Faufthandidube mit Lammwo le ges handidinge inte analysis fütert für Männer, werth bis 980 Samitag für.

Der Hub

offerirt für Samstag:

für beinahe nichts!

Bücherwurm.

Bon Cevilla tommt bie Nachricht,

daß der Bücherwurm fich ber Urtun=

den des sogenannten "Archivo de In-

bias", bes indifchen Archivs, bemach=

tigt hat. Das "Archivo be Indias" ift

nach bemjenigen bon Simancas bas

größte Spaniens. Es enthält fammt=

liche auf bie Entbedung Ameritas und

auf bie Berwaltung beffelben bezügli=

chen Urfunden bis 1810, umfaßt alfo

mehr als vier Jahrhunderte. Die fünf=

gehn Republiten Gud= und Mittel:

Umerifas haben bemnach ihre "Fami-

lien=Papiere" in eben biefem Archive

liegen, und ihre Gelehrten muffen, mol-

len biefelben bie Geschichte ihrer Lan-

ber studiren, nach Sevilla reifen. Das

Archiv ift in ber sogenannten Lonja,

einem bon Juan herrera, bem Erbauer

bes Escurial, ausgeführten Prachtge=

baube untergebracht. Richt, bag es

ben Urfunden an Raum und Lüftung

gemangelt hatte, wenn ber Palaft aus-

folieflich zu ihrer Aufbewahrung ber=

wendet worden ware, aber es wurden

eine Menge Bureaux in ber Lonja un=

tergebracht, die Aftenbundel bes Ur=

chibs murben in ungureichenben Be-

mächern zusammengepfropft, niemals

gelüftet; Niemand fummerte fich um

fie, und ber Bücherwurm fonnte feinen

fiegreichen Gingug halten. In ber Bor=

aussicht beffen, mas ben werthvollen

Papieren beborftunde, erließ ber Mi=

nifter ber Rolonien, welchem biefes Ur=

chib unterfteht, bereits im Jahre 1892

einen Befehl, nach welchem die anderen

Bureaux ben Palaft zu berlaffen hat-

ten und bie Dofumente in zwedmäßis

gerer Beife in bemfelben untergubrin-

gen waren. Aber bie Gouberneure

bon Sevilla, welche ben Befehl bes

Ministers auszuführen hatten, haben

es unterlassen; es ift möglich, daß ein

großer Theil ber Urfunden rettungs=

Die "Abenopoli" hates nie nothig gehabt, thre Circulation hinaufjulngen. Gie ift hets erbong, alle ihre Ungaben ju beweifen.

los berloren ift.

für Männer-

300 Paar echte Ralbieder Goodhear welt genabte Edube, merth \$3 bas mirflichen Dongola Gnat Schuben in Schnur und Congres Facons, gewöhnlich für \$3.50 bertauft

für Damen-

Feine Glaceleber Couhe Opera und vieredige Spigen, ein wirflider & Goub: - auch ein Quantum angebrochener Bartien, bon fehr feinen \$4.50 und \$5 Couhen, Die meiften babon fleinere Großen . .

Freunden und Befannten die traurige Radricht, us uniere Mutter und Großmutter Amalia able im Alter bon 66 Jahren gestochen ist. Das legraduit sindet fatt am Sonntag, um I Uhr, bom erhaufe, 33 Orchard Str., nach Wunders Rirch= Um frille Theilnahme bitten Die betrübten Gin=

liebenen, Gottlieb Graeve, Schwiegersohn, Dinna Graeve, Tochter, nebft Enteln.

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, wis unjer geliebter Gatte und Bater Georg Baltber im Alter bon 60 Jahren am 24. Jan. 284 gang pidniss der Georg Baltber im Alter bon 60 Jahren am 24. Jan. 284 gang pidniss Germagn, den 28. Januaur, 11 Uhr, von Trauerhouse. 5038 Loomis Str., nach Mount Fremwood. Uns fille Thellnahme bitten Die betrübten Dinterbliebenen.



BESTE LINIE DACIFIC-KÜSTE. Vier Züge Täglich

Brudbander. Mein nen erindenes Irad dand, den Jamstigen deuth schen Projessionen ampschles, eingeführt in der deutsche Krinee, deutsche Ruch zu Krinee, deutsche Ruch zu Gorten Bruchdander, Geradschafter und Aldpante ist irgendweiche Bertrüppelung des menschieden Körpen

Wacker & Birk Brewing Co.'s "PERFECTO". Telephone 4231.

SCHILLER-THEATER

103-109 Mandolph Str. Conniag, ben 28. Januar 1894: 20. Abonnements-Verstellung.

Men einftubirt: MeinLeopold

Bollsftud mit Sejang in 3 Aften bon A. L'Arronge. Site jest an ber Kaffe bes Schiller-Theaters u baben.

Budleite Turnhalle, 3143-3147 STATE STR.,

Grokes Komert! Schen Conntag Radmittag um 3 Uhr. Prof. C. TROLL, Director. Gintritt 25 Gts. fr,fa.bm Eudfeite Turngemeinde.

JACOBS' NORTH CLARK STREET THEATRE. cees: Sountag. Donnerstag u. Samitag.

C Storence Bindleh in

The PAY TRAIN 25c

V. A. O. D.

DRUIDEN PREIS-MASKENBALL Körner Hain No. 70 und Freiheit Hain Mo. 66, am Camftag, ben 27. Januar 1894, in ber ARBEITER HALLE, W. 12. Str. Act Maller. Anfang 8 Uhr.—Lickels Soc.—Carberobe 15c. Breife: I. Elegantefte Maske: Eine Stand-Uhr. II. Beste Character: Thee-Service. III. Beste Komiiche: Werthvolles Album. 1V. Beste Narren-Maske: 2 Coch. bift

Senefelder Miederkranz. Großer Preis-Mastenball

am Samftag, den 27. Januar 1894, in ber Nordseite Turnhalle.

Bweiter jährlicher Maften-Ball Some Loge No. 45, D. M. P.,

Gintritt 50 Gts. @ Berfon. 13,20,24,26

Tidets für eine Berfon 25 648. bofi 9. großer Preis-Maskenball,

in Sivores Halle, Ede State und 43. Str. Samft ag Abend, den 27. Januar 1894.

Garfield-Stamm Nr.230 U.O.R.M. Samflag, den 27. 3an. 1894,

in Müllers Halle, Ecke North Ave. und

Eintritt: 25 Cents die Person. Siebenter großer Mastenball

Wilhelm Tell-Loge No. 160, J. D. M. A. Camftag, 27. Januar '94, 8 Uhr Abends, in FREIBERGS OPERNHAUS, 180-182 22. Str., gwifden State Str. u. Wabafh An.

Cidtets 50 Cts. @ Derfon. Dasten-Coftume tonnen in ber Salle gemiethet

Die neue Serie der Autheilicheine

6. Ward Ban- & Leif-Vereins

liegt jest gur 3.ichnung auf. Fingablungen beginnen Donnerstag, den 1.
Febr. 1894. Berjammlungen finden ftatt jeden Donnerstag Abend in 787 Sub Saltied Sir. — Geld guerteiben au 6-8 Progent ohne weitere Unfatten und Prämien. Der Setretär.

Baltimore nach Bremen burd bie bemahrten neuen Boftbampfer erfter Riaffe: Darmitadt, Oldenburg,

Tresben. Stuttgart, Münden, Beimar. Abfahrt bon Baltimore je'en Mittwoch, bon Bremen jeden Donnerfing.

Erste Kajüte \$50, \$80 -Rad Lage der Plage. obigen Stahlbampfer find fammtlich nen, bent glicher Banart, und in allen Theilen bequem

ngerichtet. Lange 415—435 Fuß. Breite 48 Fuß. Gleftriche Beleichtung in allen Rätinten. Weitere Ausfunft ertheilen d'e Gentra.-Agenten. 21. Edumader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. 3. 28m. Cidenburg, 58 Fifth Ave., Chicago, Illa.

ALPINE HEIGHTS. Lotten \$100-\$300.

Ober beren Bertreter im Infanbe

\$8.00 Baar. \$1.00 per **Wodys**. Reine Jinfen, feine Mogaben mahrenbiber Ab-gablungsgett. "Tifte Gnacanter & Truft En-flei fert ben Anifbrief. — Tägliche Exturfiesten von um ferer Office.

A. ASHENHEIM, W.W. WATSON & Co., 225 Dearborn Str.

Brüche



THE O. H. MILLER CO., 1106 MASONIC TEMPLE, CHICAGO. Small Reine Beilung, teine Bezahlung. Alle geheimen Arantheiten ber Männer und Frauen. Bonfultation und Unterfuchung frei. Sjalu Dr. LINCOLN, 277 State Str., zweiter Stod limbs.

Rechtsanwälte.

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. Republic Goldzier & Rodgers. Rechtsanwälte, Redgie Building, 120 Randotph Gte.

L. LONGENECKER, fritter Sinatsonmalt. R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hill-Giantsanmalt. Longenecker & Jampolls, Rechts: Unwälte, Zimmer 406, "The TACCORA". Rorbonede LaGalle u. Mabifonfix., Thicage. 1806m

MAX EBERHARDT, Printer Bridger 142 Bicft Rabifon Gir., gegeniber Ituion Ch. Bohnung: 486 Kibiand Woulenarb. Ibia.

Die Römer am Congo.

Binbfor-Sauft und Marguerite.

Wenn ber italienische Technifer Ras gheno fürglich bei Erdarbeiten gu Da= tadi am Congo, also über 100 Rilo= meter landeinwärts von der Meeres= füste, eine römische Münze bes Rai= fers Trajan gefunden haben will, jo beruht bas wahrscheinlich auf absicht= licher ober unabsichtlicher Täuschung, wie sie von Pompeji und andern Aus= grabungen ber gur Genüge befannt find. Beftätigt fich aber die Sache, fo würde es ber erite Fund aus bem flaffischen Alterthum fein, ber jemals im tropischen Afrika ober, genauer ausgebrückt, im Besten südlich von ber atlantischen Rufte Marottos und im Diten füblich bon Cap Guardafui gemacht worden mare. 3m Often find langs ber Rufte bes Rothen Meeres Die Alterthümer aus eanptischer, alt= arabijder und perfifde faffanibifder Beit, im Westen langs ber atlantischen Rufte Marottos biejenigen römischen Ursprungs überreichlich vorhanden. Sublich bom Cap Juby (gegenüber ben Ranarischen Infeln), im Westen und füblich bon Guardafui im Often fehlt bagegen jede burch Funde be= glaubigte Spur aus ber por=islami= tischen Zeit. Denn die sicher bon mohamedanischen Arabern herrühren= ben Ruinen im englischen und italieni= fchen Somali=Lande forzie Diejenigen bon Alt-Kilwa in Deutsch-Oftafrita find nach neueren Untersuchungen höchstens um einige Sahrhunderte alter als die portugiesische Umschiffung Afrikas (1498). Und über die 1871 bon Mauch entbedten Ruinen von Simbabbe und anderen Trummerftat= ten im goldreichen britischen Mascho= na=Land, welche bie Bent=Swansche Expedition von 1891 wegen angeblicher Unflänge an vordera fatifchen Sonnen= bienft in bas graueste Alterthum verweisen möchte, ift bas lette Wort noch nicht gesprochen. Der Erhaltung bon Alterthumern im tropischen Afrika haben einerseits bas zerstörenbe Klima und andererfeits im Diten bie Unfoli= bitat bes Baumaterials (Rorallen= talt) im Wege geffanden. Funde romischer Müngen, wie fie ja mehrfach im Innern Chinas gemacht worden find, waren noch am eheften gu erwar= ten. Dag trot tes Mangels an Gun= ben ben Alten Die Westfüste Afritas bis etwa zum Genegal und bie Oft= füste bis Rilma ober Mozambique und, wenn auch bloß bom Borenfagen aus bem Innern, ein: Theil bes Rigerlaufs. ferner bie grofjen Dil-Geen und bie ichneebedecten Gipfel im Innern bon Deutsch= und Englisch=Oftafrita be= fannt waren, geht aus ben alten Schriftstellerm, namentlich aus Btole= mäus (150 n. Chr.) und bem Beriplus bes Rothen Meeres gur Genüge herpor. Alles mei tere bagegen mie bie angebliche Umfegelung Afrikas un= ter bem egyptischen König Necho (616 bis 600 b. Clir.), bes Cartagers San= no Rolonifationsfahrt längs ber Westfüste Afrifas (um 500 b. Chr.) und des Eudoros von Anzifos (um 100 b. Chr.), fteht auf schwachen Fü= Ben. Und daß zur: Römerzeit Schiffe bis zur Congo-Mündung gelangt feien,

wurde bisher mit Recht bezweifelt. Dr. Ranfen & Expedition.

Ueber die Nord polfahrt des Dr. Nan= fen hat fich Dr. 3 ohn Murran, eine anerfannte Autorit at in artifchen Din= gen, folgendern ingen ausgesprochen: Wahrscheinlich wird man lange Zeit nichts mehr bon Ranfen zu hören betommen. Nach ben letten Nachrichten scheint er Anfar ig August über das Ra= rameer gefett ju fein; barauf wird er in bas Norde mffjolb-Meer gebrungen fein. Er wir b bald eingesehen haben, baß bie Sun be, die er an Bord hat, wenig nügen werben, es fei benn, baß er auf eine große Landzunge ftogt, bie nach bem Nordpol zu liegt. Wenn 21!= les gut gir g, bis fich ber Bug auf ber Höhe bon Rap Ticheljustin befand, fo ift taum ingunehmen, bag Ranfen fich wieder fü blich nach bem Dlenet wenden follte. Nach allen vorliegenden Berich= ten hat es bei RapTicheljustin in nord= nordöftl icher Richtung ein offenes Baf= fer gegeben. Wahrscheinlich ftedt Ran= fens Cochiff jest irgendwo im Gife zwi= fcen 120 und 130 Grab öftl. Länge, und 78 und 80 Grad nödl. Breite. Ift bas ber Fall, so hat er die beste Mus= ficht, im Commer weiter vorzubringen. Während bes Winters wird fich wohl wenig er eignen. 3m Frühling und Commer aber wird ber bon ben fibiri= ichen Fluffen tommende Drud mahr= scheinlich trie Strömung und das Eis bei ber Mündung ber Lena über ben Bol in bie norwegische Gee zwischen Spigbergen und Grönland treiben. Rommt ber "Fram" burch bas Polar= meer, ohne bom Gife germalmt gu wer= ben, fo tann er bom größten Glüde fa= gen. Sollte es fich aber ereignen, fo ift Richter, was foll ich benn jest anfanbamit Manfens Bug nicht zu Enbe. Bahrid einlich wird er feine Boote retten und auf bem Gife Butten bauen tonnen. Gelbft wenn bie Borrathe auf bie Reige geben, tann er fich fleine Rreb= fe u. f. w. fangen, wenn er Locher ins unferem Gefeg barf boch fein Mann Gis folägt. Das weiß ich aus eigener Erfahrung; biefe Rrebfe geben eine bor= treffliche Suppe. Der Zug befitt eine men. Mir ift gang gleich welches!" -Menge Rege zu bem 3wede. Nanfen fann mehrere Jahre in ben Rorbpolge= genden bleiben muffen. Bielleicht geht er zu Erunde. Es sollte mich aber sehr fen." — Angeklagter: "Ja..... aber die wundern, wenn wir nicht im Commer andere geht nicht!" — Richter: "Sie müffen Mittel und Wege finden, Orden werdlich von Spischergen befunden hat.

Ratte in Benedig.

unterm 5. Jan .: War es gu Weihnach=

ten fo milbe, bag man feines Ueberrods nur froh murbe, folange man im Bro= zeffionsfchritt einherftolgirte, ift es feit ben erften Jannertagen fo falt und fturmifch, daß Beber, ber etwas wie eine Rapuze an feinem Ulfter hat, biefe über ben Ropf gieht, und daß bas weibliche Geschlecht auf ben Strafen überhaupt nur noch in vereinzelten und bermumm= ten Gremplaren bortommt. Bom Ut= lantischen Dzean ber marb uns icon um die Jahresmenbe Sturm angefün= bigt, und biefer traf auch wirtlich mit ber münttlichfeit eines Gilguges ein und burchfauft bielagunenstadt feit ben erften Stunden bes jungen Jahres. Bu biefem Geefturm gefellt fich ein Feit= landwind, "Bento di Terra ferma", wie er hier betitelt wird, ber iiber bie Rärnter Alpen feinen Weg hergefun= ben hat und bon Schnee begleitet ift. DasThermometer ift bon 8 Grad Bar= me auf 4-5 Grad unter Rull gefun= fen. Das ift mehr, als ein Menfch in Benedig zu ertragen bermag. Ruffen, Schweden Deutsche, Alle find einig bar= über, baß fie in ihrer fernen Beimath leichter 35 Grad Ralte ertragen, als bier 4. Wie fann man es ba bem ar= men, jahraus jahrein an Sirotto ge= wöhnten Benetianer berargen, bag er ben Ropf verliert! Die Menschen auf ben Strakenfind feit Tagen zu gablen, bie Gefelligfeit ftodt, und bas Bett ift fchlieflich ber Freund, zu bem Alt und Jung, Rrant und Gefund, Schut und bilfe fuchend, flüchtet. Benedig bei Schnee und Ralte ift aber auch bas troftlofefte Gemeinwefen, welches eine buftere Phantafie erfinnen könnte. Und Seber, ber ber alten Benetia bas gange Sahr über leibenschaftlich zugethan ift, municht nur, bag alle Fremben unter folden Witterungstataftrophen ja fern fein mögen, benn - er fchamt fich fei= nes Lieblings, und nicht ohne Grund.

Der Bart des Rardinals Lavigerie.

Aus Paris wird gefchrieben: Als

ber Karbinal Lavigerie an ben Bi=

schofsfig nach Algier berufen wurde, bemertte er mit Mißfallen, daß fammt= liche Geiftliche seiner Diozese mit lan= gen Batriarchenbarten gegiert waren, und fprach fich beim Empfang feines Rlerus migliebig barüber aus. Bei ben Pfarrern herrichte barob große Er= regung. Einer bon ihnen jedoch, ber allgemein beliebte Suberior bes Gemi= nars in Algier, Pater Girard, ber bon allen ben längften Bart befag, rieth. seinen Kollegen, ben Barbier nur nicht poricinell au bestellen: er merbe bie Meinung bes Karbinals fcon zu an= bern miffen. Um Tage nach ber Gin= setzung des Kardinals begleitete Pater Girard benfelben auf feiner erften Umtsreise. Als fie in ein Dorf ta= men, wo ausschlieflich eingeborene Ufritaner wohnten, tamen bie Stam= mesälteften, bie ben Superior bes Geminars ichon lange fannten, berbei, um bem Rirchenfürsten ihre Rebereng gu bezeugen. Dann betrachteten fie mit unberhohlener Ueberrafchung und ftummer Eronie in ihren Bliden bas frischrafirte Geficht bes Erzbifchofs und es enfpann fich unter ihnen eine oon Geften bes Erstaunens begleitete "Was reben fie?" Unterhaltung. fragte Karbinal Lavigerie. — "Ach," antwortete Bater Girard, inbem er Berlegenheit heuchelte, "das find große Rinder; Sie burfen feinen Werth auf ihr Geschwäh legen." - "Aber fagen Sie es boch, ich möchte es wiffen." -"Run", ermiberte Girard, "fie fonnen nicht begreifen, daß ein Mann fich ra= firt; fie halten Sie baher für eine Frau und finden Gie fehr fcon!" - Es braucht nicht erwähnt zu werben, baß ber neue Erzbischof von Algier feinen Seelforgern von jener Zeit ab erlaubte, sich ben Bart stehen zu laffen; ja, bie herren Rurati bemerften mit Bergnügen, daß ihr Oberhirte felbst sich ben schönen Bart machfen ließ, ber balb in gang Nordafrita eine fo große Popula=

Gin "Sitten"-Bild aus ber Groß-

ftadt. Bor bem Strafrichter bes Begirtigerichts Favoriten (Wien) hatte fich am 16. Dez. Schloffermeifter Jojeph Rrgi= get wegen Falfchmelbung zu berant= worten, weil er die mit ihm lebende Un= na Rappon als feine Frau in ben poli= zeilichen Melbezettel eingetragen hatte. - Richter: "Sie sind ja verheirathet. Bo ift benn Ihre rechte Frau?" -Angeklagter: "Die war bamals in bem Frrenhaufe." — Richter: "Und wo ift fie jest?" - Angeflagter: "Bei mir." - Richter: "Sie haben also zwei Frauen im Saufe? Bertragen fich benn Diese Beiben miteinanber?" - Ange= flagter: "Ja, wie hund und Rage. Mein rechtes Weib ift icon wieber nabe bran, ins Irrenhaus zu tommen." -Richter: "Das glaub' ich, wenn fie eine folch abscheuliche Wirthschaft vorfindet. Saben Gie Rinber?" - Angeflagter: "Ja, bon jeder Frau zwei."

Der Angeklagte mußte fchließlich, ba bie Strafanzeige einige Monate gu fpat gegen ihn erstattet war und bie Sache berjährt ift, freigesprochen werben. Er berläßt ben Saal, fehrt aber fogleich wieber gurud und wendet fich an ben Richter mit ber Frage: "Ich bitt', herr gen mit ben zwei Frauen? Go viel, als bie beiben brauchen, tann ich ja nicht berdienen!" - Richter: "Das hatten Sie eben früher bednten und überlegen follen." — Angeflagter: "Ja,aber nach zwei Frauen haben. Mich muß bas Befet fcuben und mir ein Beib wegneh-Richter: "Es ift traurig, wenn Ihnen Ihr Gewiffen nicht fagt, bag Gie Ihre ehelich angetrauteGattin behalten muf-

Man ichreibt aus ber Lagunenftabt Frauen aus bem Berhandlungsfaale.

Gin deutscher Mann.

Nachdem 1618 Ludwig XIV. Strafburg wiber alles Bolterrecht in feine Gewalt gebracht hatte, berief er ben Burgermeister Dominitus Dietrich nach Paris, um fo bie Burger ihres Führers zu berauben. Dort begegnete megen feiner tobtlichen Wirtung . Teuman Dietrich mit Söflichkeit und Chr= | felspflange". erbietung. Er mußte täglich in feiner Umtstracht bei Sofe erscheinen. Gines Tages, als er ebenfalls beim Minister Louvois gur Audieng erschien, tam biefer in Begleitung vieler Burben= trager auf ihn gu, eine geöffnete Bibel in der Hand, und fagte zu ihm: "Lefet hier ben Willen Gures Ronigs!" Er reichte Dietrich bie Bibel und wies auf die Stelle 1. Mattabaer 2,

17, welche lautet: "Und die Hauptleute Antiochi fprachen zu Mattathias: Du bift ber Bornehmfte und Gemaltigste in bieser Stadt und haft viele Cohne und eine große Freundschaft; barum tritt ernftlich bahin und thue, mas ber König geboten hat, wie alle Länder gethan haben und bie Leute Juda, fo noch zu Zerufalem find; fo wirft Du und Deine Gohne einen gna= bigen König haben und begabet wer= ben mit Gold und Gilber und großen Gaben."

Dominifus Dietrich war jedoch ein bibelfefter Berr. Rafch ergriff er bie Bibel, schlug bas Blatt herum und fagte: "Hier in Bers 19, 20 und 21 meine Untwort."

Die Stelle lautet aber: Da fprach Mattathias frei heraus: Wenn icon alle Länder Antiocho gehorfam wären und Jebermann abfiele bon feiner Ba= ter Gejeg und willigten in bes Ronigs Gebot, fo wollen boch ich, meine Sohne und meine Brüber nicht bom Gefebe unferer Bater abfallen. Da fei Gott für! Das mare uns nicht gut, bag wir bon Gottes Wort und Gefet ab= fielen!"

Schon am folgenben Tage murbe ber freimuthige Burgermeifter nach ber Festung Gueret im mittleren Frant= reich verbannt. Erft im April 1690 wurde ihm, nachbem er auch einige Zeit in Befoul im Eril zugebracht hatte, bie Rückfehr nach Stragburg unter ber Bedingung geftattet, baß er fein haus nicht verlaffen und mit Rieman= bem als mit feinen Berwandten reben bürfe. Sochbetagt ftarb biefer madere Deutsche im Sahre 1694. Gein Be= bachtniß moge immerbar in Ehren ge= balten werben.

Bereicherung des Goethe=Mufeums.

Man fcreibt ber, Frantf. 3tg." aus Weimar: Das Goethe=National=Mu= feum in Weimar hat jum Weihnachts= feste eine icone Bereicherung erfahren, die man als ein wirkliches Familien= geschent ansehen tann. Die greife UI= rite von Levehow, Goethes lette Liebe, die noch heute auf Schloß Trieblit in Böhmen lebt, hat bem Großherzog von Sachfen ihre feingemalte Miniatur ge= ichict, bie aus bem Jahre 1822 ober 1823 herrührt. Der Großherzog hat bas ebenfo werthvolle, wie anmuthige Geschent dem Goethe-National-Muse= um übermiefen. Leiter biefes Mufeums, Geheimer Sof= rath E. Ruland, hat nun neben bas liebliche Bildchen zwei andere Reli= quien gelegt, die schon längft bem Mu= feum angehören: einen Glasbecher, ben Ulrite nebst ihren beiben Schwestern am 28. August 1823 schenkte, und ben Brief, den alle brei an Goethe gu fei= nem Geburtstage im Jahre 1824 rich= teten. Wie hoch Goethe biese Reli= quien schätzte, geht aus bem Umftanbe hervor, daß er sie abgesondert von an= beren berartigen Sendungen in einem besonderen Jache seines Schreibpults bermahrte, mo fie 53 Nahre nach fei= nem Tobe bei ber Erschließung bes Goethe-Saufes im Jahre 1885 borge= funden wurden. Die brei Stude gu= ammen bilben gewiß eine ber angie= hendsten und erquidendsten Gruppen in bem an berartigen Schähen so reichen

"Abendpoft", taglide Auflage 39,000.

Die Teufelspflanze am Miffiffippi.

In ber Philabelphia "Times" wird mitgetheilt, bag in einigen Gegenben bes Mississippi eine start wuchernbe Unfrautpflanze wächst, beren fleine glo= denformige Blüthen und Blätter bas ftartite Gift enthalten. Jebe Bluthe birgt ein Tropfchen biefes Biftes, und jedes Blatt enthält eine Menge feiner Härchen, welche aus hohlen Röhrchen befiehen und ebenso viele Giftbrufen find, die bei ber Berührung Blafen auf ber haut gleich Brandblafen herborru= fen. Gind es folder Blafen biele, fo schwillt ber betroffene Rorpertheil an und wird nußfarbig, auch fehr fcmerg= haft, und je nach Umftanden tritt Blut= bergiftung ein. Bienen und andere Infetten, wele bom Saft ber Blüthentel= che nippen, fterben fast fofort. Das

Thr braucht Bilfe,

wenn 3hr frant seid, die beste drattiche hille ift dann nicht ju gut. Warum nicht Spezial ften bon begrind-betem Ruf und undezweiselter verlägtigfeit, die Dr. Hathawah & Co. ju Ratibe gieben Auf iedes Suf-achten dieser bervorragenden vorzielten könnt Ihr Such als wahr verlassen, Kutse und Schwindel gehören nicht zu übere Brazis. Sie sind wahre, wirfiche Begantigten ften in allen Manner u. Frauen betressende hauftheiten.



Blutvergif: tung, Rervöfe Chwäche, Etritturen, Ondrocele, Bariocele, Gegema, Pimples, Ediwaren, Biles, Batarrh und Frauentrants jeiten. foninitation und

Dr. HATHAWAY & CO., 70 Dearborn Str., Erko Randolph.

Orajonic Temple-Gebäube, Rem Orleans, Continua.

Sprechimben: 9 M. bis 9 mb; Gomangs: 10 bis 4.

Oer briefing: Bedanblung winnight, idjecte um Spunbeuse-Progedogen. Wo. 1 dir Männer. As. 2 für Somme, Bis. 3 für Contranzaise.

verfügen." - Mit trubfeliger Miene Gift ift gummiartig und hat einen berfügte fich hierauf ber Mann zweier | brennenben Gefchmad. Gin Botaniter, ber es toftete, erhielt Blafen auf ber Runge. Große Thiere, 3. B. Rinber, welche bas Rraut freffen, fterben und zeigen bei ber Settion innere Unfchwellungen, frampfhafte Zusammenziehung bes herzens und ichmarges, bides Blut, welches nach Bengoin riecht. Die dor= tigen Bewohner nennen Diefes Gewächs. welches angeblich gangelleder übergieht,

> **Mal** 80461

Nichts ift ber Besundheit guträglicher als reine Luft und gute Berdaning. Die erfiere ift leicht zu haben, für die zweite fann man immer forgen, und zwar durch den fuftema= tifchen Gebrauch von Johann Soff's Malgertraft. Er macht die Rahrung loslich und leicht verdaulich. Gin Dutend Flafchen bes achten Johann Soff'= fchen Malgertrafts verleihen mehr Rraft und Rahrung als ein Fag Ale oder Borter, und das ohne zu beranschen. Er ift beswegen für ftillende Mütter beftene ju empfehlen, desgleichen für schwächliche Rinder und bei allgemeiner Sinfälligfeit.

Man achte, daß der Ramenszug "Johann Soff" fich auf der Etitette am Salfe jeder Glaiche befindet. Rein anderer Extratt ift annähernd fo aut. Gisner & Denbelfon Co., Agenten, 152 und

1.4 Frantlin St., New Port.

Brüche geheilt!

Das berbesserte elastische Bruchdand ist das einzige, weiches Tag und Na i mit Beauemischert getragen borrd, indem es den Bruch auch ber der ftärsten Körperbewegung gurischätt und jeden Bruch beilt. Catalog auf Verlangen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.)

Berlangt: Gin junger Mann für Saloonarbeit, nut gut empfohlen fein. S. E. Schroeder, 137 Mil-paufee Ave. Berlangt: Gin Treiber. 3139 S. Canal Str.,

Berlangt: Junger Mann jum Pianospielen im Saloon. 204 E. Kinzie Str., Weber & Deppmeier. Berlangt: Junger Mann, nicht über 23 Jahre alt, für ftetige Arbeit. Briefe erbeten Ro. 2, Abendpoft. Berlangt: Erfter Rioffe nuchterne, intelligente beutsichellgenten BeiteGelegenbeit für die richtigen Manener. 234 LaSalle Str., Zimmer 41. 4. Flur. 23agbm Berlangt: Lokals und General-Agenten für eine ichnell verkäufilde patentirte Reuheit, 100 bis 150 Prozent Berdienft. Gute Agenten können \$100 bis \$300 den Morat imachen. Freies Zerritorium. Scheibt um Einzelheiten. The Ohis Novelty Co., D 170, Cincinnati, O. 2jali

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Wort.)

Laden und Fabriten. Junge Damen finden Gelegenheit, bas Telegraphi-ren ju erlernen. Office 175 5. 20e. 20janlm Berlangt: Gute Majdinen-Sanbe an Cloats. 659 R. Bart libe. Berlangt: Gin Dabden für Laundry. 484 Bels

Saudarbeit. Berlangt: Ein Madchen für gewöhnliche Sausar. it. 375 2B. Dibifion Str.

Berlangt: Gin tüchtiges Mabden, welches tochen, baiden und bügeln fann, findet gute Stellung. 497 LaSalle Uve.

Berlangt: Anständige arbeitsame finderlose Person, Dic ein heim wünicht, 35 bis 45 Jahre alt, als Haushälterin, josort. Woltersdorff, 227 Rush Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 3713 Salfted Str.

Berlangt: Dienfimädden für gewöhnliche Sausars beit. 575 Blue Island Abe., oben. fia Berlangt: Unftandiges gutes Maden, 155 C. Berlangt: Madden für bausarbeit. 234 G. Onstario Str.

Berlangt: Madchen für Sausarbeit in fleiner Fas milie, guter Lohn. 510 B. 12. Str., im Store. Berlangt: Gutes Mabchen fur Sausarbeit. 508 Binchefter Ave., 2. Glat. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 21 Bisconfin Etr.

Berlangt: Madden für Rochen, Baichen und Busgeln. 54 Mohamt Gir. Berlangt: Madden für Dausarbeit. 1451 Bolfram

Berlangt: Eine ältliche Fran ohne Anhang bei einer Familie mit einem Kinde, gutes heim. 108 Lubed Str. fla Berlangt: Ein Iräftiges Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 216 Evergreen Abe. Berlangt: Ein gutes Mabden, welches bas Rachen, Baiden und Bugeln berfteht: feine Andere braucht nachzufragen. 3313 Babaib Abe.

Berlangt: Matchen für Rochen, Bafchen und Bu-geln. 333 Wells Str., unten, lints. Berlangt: für eine fleine beutiche Familie, ein gutes fleibiges Madden. Offerten mit Angabe bon Referengen an Frau Cibire Freudenberg, 843 B. Dibifion Err.

Berlangt: Ein ftartes Mädchen für Reftauration, muß waichen und bügeln tonnen, Sonntags frei. 167 Bashington Str. fia Berlangt: Gin beutides Dabden für Sausarbeit. 377 5. Abe.

Berlangt: Gin gutes beutides Mabchen für all: gemeine Sausarbeit. 2. S. Marts, 2118 State Str. Berlangt: Gine Frau von gestem Alter (tatho-lifch) als Saushalterin für eine fleine Familie; nuß beideibene Aniprude haben. Bu erfragen 35 R. Ciarl Str.

Berlangt: Madden. 1725 Milmaufee Abe. Berlangt: Junges Mabden für zweite hausarbeit, muß Liebe zu Rindern babem beständiger Plag. 634 Mabifon Str. Berlangt: Sutes fauberes Madden in Familie ion breien. Bute Beimath. 249 Sheffield Abe., 1. Berlangt: Ein beutiches Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Empfehlungen verlangt. 322 Maribfield Abe.

Berlangt: Junge Frau, ohne oder mit Kind, tann Mohnung erhalten gegen leichte Hausarbeit. Ra-beres Sountag Morgen. 248 B. Chicago Ave., bins-ten. bir

Berlangt: In einem Sanshalt ohne Rinder, ein ftilles, juverläffiges Madden, muß etwas näben tonnen. 446 Seminarh Abe., 2. Flat. bft Berlangt: Sofort, Abdinnen, Mabden für haus-arbeit und zweite Arbeit, Rindermodden und einge-wanderte Madden für die bestenPläge in den feinsten Familien un der Stoleite bei bobem Lohn. Fran Berjon, 215 32. Str., nahe Indiana Abe.

Berlangt: Mabden für gute Brivatfamilien und Beichäftsbaufer. Gerrichaften bekommen unentgeftlich gutes Dienkperional. 537 Larrabee Str., Leiebban Rorth 612.

Berlangt: Frauen und Dadden. Sandarbeit.

Berlangt: Tüchtige Bafchfrau für Rontags. 32 Delamare Place, Gde R. State Sir. Berlangt: Gute Köchinnen, Mäbchen für allgemeine und zweite Arbeit und für Hotels und Meftaurants erhalten die besten Plätze durch das erste deutsche Bermittlungs-Justitut, 605 R. Clart Str. Berlangt: Gin zweites Madchen, bas auch naben fann. Referenzen. 626 LaSalle Ave. Berlangt: Ein tuchtiges Madden für allgemeine hausarbeit, fleine Familie. 911 B. Monroe Str. Berlangt: Gin gutes beutiches Dabden für haus-arbeit, fofort. 30 2B. Indiana Str., Saloon.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gesucht: Ein junger beuticher Barbier, ber ein tabe im Laube ift, wilnicht Stellung. hiller, 289 2B. 6. Str.

Gefucht: Gin Tinfdmieb wunfct eine Stelle in ber Stadt ober auf bem Lande. A. Rewman, 378 28. 14. Str. Gesucht: Gin Mann, Farbiger, sucht einen Plat für irgend welche Arbeit in der Rüche ober Res-fauration, dum Empfehungen bringen. Briefe et-beten: L 40, Abendpoft.

Gefucht: Gin auter Bartenber, brei Spracen machtig, wunicht auf ben erften gebruar eine Stelle. Rachzufragen E. B., 586 La Salle Abe., Chicago.

Gefucht: Gin junger beuticher Bader bittet um Ar-eit. 61-63 B. Mabifon Str. bifa Gefucht: Maurer fucht ftetige Arbeit, macht Repa-raturen, Cafeiminig u. j.w. W. Markgraf, 125 Bells Str. 22julw

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Befucht: Gin lediger Catebader, ber felbftanbig arbeiten fann, jucht Stelle als erfte ober gweite Sand, fiebt nicht auf boben Lohn. Briefe erbeten R. 21, Abendpoft.

Befiecht: Gine Baichfrau fuct Bafcplate. 319 Jefferion Str. bfr Befucht: Gine beutiche Frau, 50 Jabre alt, ein: Stelle als Sausbalterin. Rachgufragen 94 Dania Str., nabe B. Rorth Ave.

Gefucht: Gine Frau fucht Bafche jum bugeln in's Saus zu nehmen. 134 Billow Str. Befucht: Gine berfette Rleibermacherin fucht Ar-beit im Saufe. Dr. Beif, 593 Blue Island Abe. Befucht: Gin gutes Madden fucht Stelle für alls gemeine Sausarbeit ober auch für Ruchenarbeit. Ubr.

Cefdaftsgelegenheiten. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Wort.)

Bu verfaufen: Delifat fiene und Bid reisStore. Billige Mirthe, bester Plat für einen Bader, feine Konfurreng. 347 G. Fullerton Ave. Dir Abeinkren], 34 E. Filherton abe.

3u berkaufen: Grocerb und Saloon, Liertel-Areis, nug in 3wei Tagen berkauft werden. Aaberes 3100 Bentworth Abe., Abothefe.

3u berkaufen: Sehr billig, gutgebender Meatmarstet, gute Lage, Ediaden und billige Miethe, gute Gelegenheit für einen Deutschen, ein Geschaft mit wenig Geld anzufaugen. Rachzufragen 1129 Mitwaufee Abe.

waufee Ave. 1929 Mit bertauft werben; Allt etablittes Delifatessen, Badereis und Tabaf-Geschäft, guter Baarenvorrath und Einrichtung, ausgezeichnete Lage, 4 Bohnzimere, bentsche Rachbartschaft, kommt und überzeugt Euch 36 Wilson Str.

\$950 faufen ben bestgablendsten, gut gesegnen erfter Klasse Grocerp-Store se offerirt in Sbicago, billig für \$2000, theilweise an Zeit, gutes Psecd und Bagen, fommt sofort. 229 R. State Str.

Dlug perfauft merben: Ausgezeichneter in bicht be Ming bertauft werden: Ausgezeichneter in diont des volletere Rachbarischaft gelegener Georeeripters mit gro-kem Waarenvorrath, fowie eleganter Einrichtung, Miethe mit vier höhren Jimmiren, Baleneut und Stall nur \$25. Spottbreis nur \$125, heiluveile an Abzahlung, 258 B. Erie Str., nahe Center Ave. 3u berfaufen: Gin guter Ed. Saloon wegen Uebernahme eines anberen Geschäftes, Team in Taufch genommen. 5053 Afhland Abe. Bu taufen gesucht: Gine Abendpoft-Route, Rebefficite borgezogen. 244 Bedber Str., M.

Bu berlaufen: Gut geheudes Engros-Geschäft, wö-dentlich \$50 abwerfend, mit Kferd, Auggu und Ma-gen und alter Kundschaft, \$1000 Calb nötbig. So-fortiger Geschäfts-Abschuft Haupt-Bedingung. Abr. L. 50, Abendpost.

3mei ftrebfame junge Leute mit Kapital fuchen ein gutzablendes Geichaft zu übernehmen. Offerten mit Breisangabe erbeten: R 1, Abendhoft.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: Ein Barlor: fowie ein Front-Betts jimmer. 281 Bells Str., eine Treppe boch. 149 3llinois Etr., Rabel por ber Thur, Store.

Berlangt: 3mei anftandige Boarders. 616 BB. Cuperior Str. Bu vermiethen: Ein febones großes Front-Bett-gimmer, paffend fur zwei Berren, #3 für Beibe. 177 2Belle Str. Berlangt: Ein braves Madden, 14 3abre, findet gutes Seint, \$1 die Boche. 715 R. Salfied Etr., eine Treppe. Bu vermiethen: Barme moblirte gimmer, 75 Cta. 135 Milwaufee Abe. 26janlw

Bu bermiethen: Ein icon möblirtes Bimmer für einen ober zwei anftanbige Gerren. Billig. 168 G. Garrifon Str. Berlangt: Boarbers. 263 Carrabee Str. fimo In bermiethen: Ein Frontzimmer, nur an an-ftandiges Madchen, billig. 220 Clubourn Abe., eine Treppe.

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gesucht: Gin oder zwei unmöblirte Bimmer nabe ber St. Michaels Kirche. Abreffe 49 Florimond Str., nabe Bells, Rordfeite. Bu miethen gesucht: Junger Deuticher fucht einsaches Zimmer mit ober ohne Roft. Preisangabe. R, Abendpoft.

Rauf= und Berfauf8=Ungebote.

Muß bertaufen: 10 feine Schaufasten, Counters, Kaffeemilble, große Baage, Raffeefannen u. f. w. 311 Eurem eigenen Breife, da ich Blas benöthige. 272 Biffell Str., nabe Garfield Ave.

Alte und neue Saloons, Stores und Office-Eins richtungen, Mall-Cajes, Schaufäten, Labentijche, Sebelving und Grocerve-Bins, Eisjedranke. 220 G. Korth Ave. Union Store Figture Co. 22agil

\$20 faufen gute, neue "Sigb-Arm" : Rabmaichine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domefite \$25, Rew Jonne \$25, Singer \$10, Wheeler & Wilson \$10, Clirtige \$15, White \$15. Domeftie Office, 216 S. Hallieb Str. Abends offen. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Wort.)

Bu vertaufen: Outes 6jabriges Pferd, Sewicht 1400 Bjund, febr billig. 1537 R. Leabitt Str. ff Bu bertaufen: Gin A1 Maftiff. 5053 Afhland Ave. Mug vertaufen: Leichten Top-Deliverh-Wagen, fo gut wie neu, ebenfo Top-Buggb, ju jedem Breife, babe feine Bertwenbung bafür. 272 Biffell Str., nabe Garfield Abe.

harzer und Andreasberger Annarienvögel, Spott-bogel und Redbirds, Tauben etc., Jier- und hock-Käfige, weibliche Annarien qu 50 Gents. 1912 Ar-cher Ave., nahe State Str., Farquhar.

Anzeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Hofpital für Frauentrantheiten, 260 C. North Mve. Mit sicherem Erfolge, ohne Operation werden alle Frauen-Arantheiten, Unregelmäsigteiten u. f. w. nach der neuesten Methode behambelt.

Frauentrantheiten erfolgreich behandelt Bijabrige Erfabrung. Dr. Rofch, Jimmer 20, 113 Abams Str., Ede von Clarf. Sprechtunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Geschlechts-, Saut-, Blut-, Rieren- undUnterleibs-Krantheiten ficher, schnell und bauernd geheilt. Dr. Chlers, 112 Bells Str., nabe Obio. 21jabw \$50 Belobnung für jeben Fall vonhauttent-beit, granulirten Augenlibern, Ausichlag unsodmor-rhotben, ben Collibers hermit. Salbe nicht beilt. 50e bie Shacktel. Rohn & Cans. 19 Randelle Cor.

Grundeigenthum und Sanjer. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents Das Wort.)

Sier ift eine Gelegenheit für einem Bargain !

3eber Antheilichein r.prafentirt 12 Ader ober 12
Breis \$1200 per Aftie 2 Baar.
Grundeigenthum innerhalbe ber Stachgeingen: brade fichtigte eletrische Labn geht duran vorbeit; 200 Bras gent Gewinn für Aftieningabe, in 12 Mo aren, keine bestere Gelegenheit jemals für Kapitalisten dag westen, tomm balb, da nur noch 20 Aftien gum Bers tauf übrig find.
Wegen Einzelheiten pprofet dor bei Utia & Seim ann.

Htig & Deimann, -fa 425 Unite Builbing.

- fa 425 Unith Puilding.

Bu verlaufen: Bet S. Maper. Ro. 220 C. Rorth
Bearraber Str., 3flödiges Badfteinhaus, Miethe
\$1200 lahrlich
\$1200 lahrlich
\$1200 lahrlich
\$1200 lahrlich
\$1200 lahrlich
Beither Beither Straße, 50 bei 125 \$1500
Geichaftsede, gepflächtete Straße, 50 bei 125 \$1500
Geichaftsede, gepflächtete Straße, 50 bei 125 \$1500
Mosennes Johlbaufs, Miethe \$720 jahrlich
Ferner viels andere villigestrunvelgenthum an der
Rords und Kordwichteite. And Baufteilen nade Haufelbeitspart um Cogenater. Sood und aufmarts; nur
\$50 baar, Refs 10 per Monat. Sprecht vor sier weistere Auslunft.

\$25 baar erwerben meine ichbne Kestdeng-Lot, ju
\$350, ist gut \$25 werth, die übrigen \$325 in setzt
leichen Absablingen. Die Kieste und höret giert wie

iconer nahegelegener Borftadt. Offerter rich Beder, care of Office der Abendpoft.

Bu berfaufen: Rengebaute 5: und 6:Zimmer-Cot-tages nahr Manfemerd Depot, auf leichte monatliche Abgablungen. E. Meluis, 1785 Milwaufee Alve.

Bu berfaufen: Umftandehalber, iconesneues gweis ödiges 11 Bimmer-Saus mit allen modernen Ginflödiges II Zimmer-Sau; mit allen modernen Gin-eichtungen und einem Blod vom iconien Beulevard vor Stadt, nahe Erraßenbahn. Nachzujragen 8i3 B. North Ave. Bu bertaufen: Lotten an Otto, Reison Sir. und Mibland Aber, Bargain. Chas Raforb, Afhland und Roble Abe.

Bu vertaufen: Reues 2-Flat-Frame-Haus und Lot, billig. Rachzufragen 1472 Roscoe Str. 23jalw

(Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

(Angeigen unter bieser Anbrit 2 Cents bas Wort.)

Ged b zu verleiben
auf Möbel, Planos. Pierde, Pagen u. s. w.
Kleine Anteihen
bon \$20 bis \$100 miere Presidität.
Wit nedmen Ihmen die Röbel nicht weg, wenn wir de Anteibe machen, sowern tassen beielben in Idrem Best.

Wir baben das
größte de eurzige Geschäft
in der Stadt.
The guten edricken Teustichen kommt zu uns, wenn Ihr bei sind Deutsichen kommt zu uns, wenn Ihr bei sinden der eine Kadt.
The guten edricken Teustichen kommt zu uns, wenn Ihr bei sinden, der die eine der ans der beit sinden, der die eine Bestädt.
The guten Borgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Bortheit sinden, der im vorzuiprechen, ede Ihr ans derwärts hingelichen.

Lie siederste und zwertalissische

bie 128 La Calle Str., Bimmer 1. Benn 3hr Gelb gu leiben municht Geld gelichen in Betragen von \$25 bis \$10,000. ju ben niedeigiten Raten. Krompte Bedienung, obne Defentlicheit und mit bem Borrecht, daß Guer Eigensthum in Gurem Bift verbliebt.

Sibelity Mortgage Soan Co. Incorporirt.

94 Bafbington Str., erfter Flut.

ober: 351 63. Str., Englewood. Ber: 351 Ct. Etr., Englewood.

Allinicht Ihr 210x 2100 bis \$500 pu borgen? — Die Commercial Boan & Tenk Co.", incorporiet, von Abiladelphia, hat ein Sykem gum Iwasper von Anterbem an verapmortliche Berjonen seingeführt, gegen tunerbald des Vereiches eines Jeden befindlichen wöhrten den Chientelmagen Wiele der in den Annvereinen derthen konden Chientelmagen kon in unferschiehen aufges nonumen, Um sich ein Zarleben von \$100 die \$500 zu verichtigen, das der Vergere chiende 22 die \$10 per Aboge sitt zahlen. Das Sykem wird Eind erkart, und seinen Idr harten der Bergere der Grund verban, wenn den Idr vorgerecht. Zimmer 612—13—14, Ar. 85 Dearborn Sir.

Best Chieng Vorgerecht Von und num Sie Geld in Jünner 201x 143x-187 28. Madijon Str., R. 285.

Warten nach ber Sidbieite geben, wenn Sie Geld in Jimmer 2013, 1435-187 28. Madijon Str., R. 202. Gede halfted Str., kenne billig imd auf gleich leichte Bedingungen etheften fonnen? Die West Chicago Loan Company, borgt Ihren itgend eine Stumme, die Sie wünichen, groß ober liebn, auf Saushaltungs-Möbel, Planes, Pherbe, Magen, Carriages, Lagerbausigeine, Baaren, ober irgend eine andere Sigerbeit. Mest Gregag Loan Company, Jimmer 201, 185-187 28. Babijon Str., R.-B. Gde Salfteb Str. 27311 6= und 6gprogentige Gold-Sppoth:ten gu verfaufen. Wir haben sorgistitig ausgewählte Appotheten an Sand auf zentral gelegenes. Mirthe einbringenbes Grundeigenthum in Ghicago in beliedigen Beträgen, mit garantirten Bestigteln. Schidt nach der Liste. D. Stone & Co., 206 La Salfe Str. Jahr Geld zu verleihen auf Grundeigenthum und zum Bauen. Freudenberg Bros, Gde Milwaufte und Divifion Str.

Mobel, Sausgerathe 2c. (Anzeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Gin faft neuer Barlor-Ofen, billig. 298 Mohamt Str., 1. Glat. frfa

(Angeigen unter Diefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Alegan unter dieter Andrit, 2 Cents bas 28ort.)
Alegan ders Gebeim polizeiel genetur, 30 und 95 5. Abe., Ecke Walbington Ert., Zinnmer 9, beingt irgend etwas in Eriabrung auf privatenn Ubege, 3. B. fuch Berfobundene, Gaten, Gatzitnnen oder Berlobte. Alle unglidlichen Spelindsglüfte unterjucht und Reville gesaumelt. Auch alle Halle und Dieblich, Räuberei und Schnindelei unterjucht und die Schnindelei unterjucht und die Schnindelei unterzincht und die Schnindelei unterzincht und die Schnindelei unterzincht und die Schnindelei unterdieden unter in den die itzendum Erdichte geltend michen, so werden wir Ihnen zu Ihrem Rechte der haufe, wird, überwocht und über der inderfendelt und Ehnel und Erder gene in Jamiliennistlich wenn außer hauf kind und Erwin erwin und Erwin und Erwin erwin und Er

Somitags offen die Auf Metrags. Sugif Soule für Zuich neiden und Aleider machen von Fran Diga Goldzier.

Schmaftge Leiterin der beridmitten Schnittzeichensichule in Wien. Damen welche ihren Geschmad ausbiden und sie die in in die Schie aneignen wolen, der gen sich der Treiter an. Frauen, welche sichen kiede im die Erfelfen an. Frauen, welche sie felben zigeichnitten und ausbrodier, was eine große Erfparnis ift. Schülerinnen können köglich eintrelen. 16nobis

John M. Bredt & Co., das bekannte deutsche Juwesier-Geschäft, im Columbus-Gehäube, 103 State Str., 6. Flur, bezahlt Baar sür altes Gold und Diamonten: verfaust Ubren und Juwesien auf Abschagsgablung und macht alle Reparte fungen 18 Fabrispreisen.

Soulben! Sonlben! Sonlben!
Allerlei schiechte Schulden sofort fuletirt.
Reine Zablung obne Erfolg!
Ronftabler immer an hand.
Ronftabler immer an hand.
29-94 Rasalle Str.
Deutsch wird hier gesprochn. 11jinden

Dentich wird hier gesprochen. 113aus Celtre, der Gelegenheit!

Leute, die Luft deschen sich einer deutschen Kosonie anzuichlieben, um billiges Farnkand zu erwerben, sind freundliche fringeladen, an Berfammtungen die Sonntags 2 Uhr bei Dr. O. Mande, 1633 K. Robey Str., zwiiden Belmont Ave. und Koson Side. Kobey Str., griffen Belmont Ave. und Koson Side. Kobey Str., graft fartstilden, fbeitzurehmen. Abbere Auskunft ertbeitt Obengenannter.

Frau Gusta Morzeinski dat ihr Daus, 3229 Ball Str., Mittwoch Morgen zwiiden 5 und 6 Uhr, verlassen, ohne irgend welche Bewegerinde. Auskantschiede mun gefälligst an Friedrich Bogsa, 3240 Ball Str. Sir. Löbne, Rotten, Kentbills und schiechte Schulden aller Art folleftiet. Rein Zahlung obne Erfoln. John Kurland, Schuth-Confiabler, 76. 5. Ave., Jimmer 8. Offen dis 7 Uhr Abends, Sonntag Bormitags bis 10 Uhr.

Berlangt: Damen, welche Wochnerinnen auft und Gebaumen werben wollen. 512 Roble & Bluide Cloats werden gereinigt, gefteamt, gefüttert und mobernifitt. 212 S. halfteb Str. 19jeptw Alle Arten Sagrarbeiten fertigt A. Cramer, Damens Griefur und Befrudenmacher. 384 Rorth Abe. 19jali

Unterricht. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Unterricht im Telegraphiren wird ertheilt gegen maßiges Conerar. Office 175 5. Abe. Miglia

Unterricht im Englischen für Damen und herren, 6 Stunden wöchentlich, 22 per Monat, Auch Buch-fübrung, Emeuriting und 5. 50. Befte Abert, fieder, Claffen, Lugt und Mende, Alffens Infine Mi-lege, 467 Killmeules Ebe. Ede Chicago Ebe. Be-

Verkhafspeden der abendyelt.

Mordfeite.

R. M. Beder, 228 Burling Etr. Grau Roja Basler, 211 Genter Ste. Carl Lippmann, 186 Center Str. Denry Ceinemann, 249 Center Str. D. Dermann, 161 R. Clarf Str. rau Annie Lindemann, 421 R. (5. G. Garber, 457 R. Clarf Str. 2. Becher, 5904 R. Clarf Err. 3. P. Hand, 637 R. Clarf Str. W. Clart Str. iis Bok, 76 Clobourn Ape Donis 208, 70 Chybenen Ave.

G. E. Quimann, 249 Chybourn Ave.

Do Weiße, 323 Chybourn Ave.

Dohn Dobler, 403 Chybourn Ave.

Janders Reinsflore, 757 Chybourn Ave.

G. Ridd, 197 E. Division Str. C. Ridd, 197 E. Troifien Str. Fran R. Milligan, 225 C. Division Str. F. J. Renner, 256 C. Division Str. U. W. Tiblund, 282 C. Division Str. C. Anderion, 317 C. Division Str. G. E. Relion, 334 C. Division Str. D. Taigaer, 335 C. Division Str. Robert G. Burie, 349 G. Divifion Ste Abbert & Edite, 349 E. Trippon Str.
C. Mehler, 116 Eugenie Str., Ede U. P. Solited Str.
Wobert Trege, 149 Jünneis Str.
D. Weber, 195 Larrabee Str.
T. Kein, 464 Larrabee Str.
J. Berhang, 491 Larrabee Str.
L. Deeger, 577 Larrabee Str. 3. Q. Quinlan, 692 Parrabee Str. 3. D. Chinian, 1872 varrobe Str.
Q. Lock, 1838 Aurobe Str.
Liljeblad & Magnujon, 301 R. Market Str.
Stranf Achier, 378 R. Market Str.
D. Schimplit, 282 E. North Ave.
C. H. Bender, 232 E. North Ave. a. 3. Senoer, 322 C. North Ave. T. Ziehn, 389 E. North Ave. H. M. Dittus, 282 Schamid Str., D. Stein, 224 Schamid Str., Trau Errampf, 361 Schawid Str., B. F. Meisler, 587 Schawid Str., 6. Dt. Bornoto, 137 Gheffield Mas. Frau Ferian, 90 2Bells Str. John Bed. 141 Mells Str. E. Woding, 190 Wells Str. Frau Zonson, 276 Wells Str. W. A. Bushnell, 280 Wells Str. B. Dt. Currie, 306 Bells Str. Frau Bieje, 344 Bells Str. grau Gief, 342 Aufle Str. 2. hiller, 369 Mells Str. 5. Daller, 383 Mells Str. 2. Schniteis, 525 Bells Str. 5. Turnbull, 545 Wells Str. 6. W. Sweet, 707 Bells Str.

Mordwefffeite.

C. M. Beterfon, 402 R. Mibland Mal. G. Dede, 412 R. Alibland Ave. Q. Lannefielb, 422 R. Alibland Abe. C. M. Beviton, 267 Augusta Str. Frau J. T. Albert, 259 AB. Chicago B. Sonneberg, 348 By. Ghicago Ave. A. Triffelt, 376 BB. Chicago Ave. Chas. Etein, 418 2B, Chicago Ube. 3. Letin, 4:18 B, Chicago ave.

3. Levi, 116 B. Division Etc.

B. C. Debegard, 278 B. Division Sta.

5. Luckte, 234 B. Tivision Etc.

3. Matjon, 518 B. Division Etc. 3. Marjon, 318 al. Livilian Str. Boscoph Miller, 722 B. Tivision Str. M. C. Christenien, 220 B. Indiana Str. E. R. P. Netson, 335 B. Indiana Str. John Riffad, 431 B. Indiana Str. Bictor Lundquift, 447 B. Indiana Str. &. C. Brotner, 455 28. Indiana Str. D. Anberjon, 609 B. Indiana Str. henry Steinohrt & Sohn, 148 Milmautes Tin Denry Steinerds, 165 Milwaufer Ave.
Sophus Leufen, 242 Milwaufer Ave.
Lames Cullen, 309 Milwaufer Ave.
R. R. Adermann, 384 Milwaufer Ave.
Everinghaus & Leifigs, 448 Milwaufer Bhil. S. Levy, 499 Milmaufee Abe. F. Ellis, 521 Milmaufee Ave. Dt. Limber, 203 Milmantee Un. 5. Remper, 1019 Milmantee Ave. Gmilia Strude, 1050 Milmantee To. Q. Joadim, 1151 Milwaufee Abe. Grau 2. Unbre, 1184 Milwaufes The . Safobs. 1563 Milmaufre Ape. Dt. Donald, 1634 Milmautes Aba. B. Can, 329 Roble Str. C. Schaper, 765 B. Rorth Abe. C. Sanjon, 759 B. Rorth Abe. Thomas Gillespie, 228 Sangamon & C. Glibmann, 626 R. Bauling Cit.

3. Ban Derflice, 91 G. Mbams Sta. 6. Soffmann, 2040 Archer Ape.

— Jaeger, 2143 Archer Abe.

U. Peterion, 2414 Cottage Grobe Moe. Rens Store, 2738 Cottage Grove Ave.
3. Daple, 3705 Cottage Grove Ave.
3. Daple, 3705 Cottage Grove Ave.
3. Capt., 414 Darborn Ste.
4. Araws, 104 G. Harrison Ste.
5. Araws, 104 G. Harrison Ste.
6. Araws, 104 G. Harrison Ste.
7. Araws, 104 G. Harrison Ste.
8. Araws, 104 G. Harrison Ste.
9. Rallen, 2517 S. Halfield Str. M. DR. Meiftner, 3113 G. Salfteb Cha B. Stodwell, 3240 S. Salfted Str. W. Dem, 3423 S. Halfted Str. C. Fleigher, 3519 S. Halfted Str. W. Schmidt, 3637 S. Halfted Str. 5. Ran. 2628 S. Barf Mbe. IB. Monrow, 486 S. State Str. Grau Franffen, 1714 S. State Str. U. Caibin, 1730 S. State Str. C. Sees, 3130 S. State Str. Grau Bommer, 2306 G. State 3. Birdler, 2724 S. StateStr. U. Lindlen, 3456 S. State Str. 3. Schnehder, 3902 S. State Str. — Pflugadt, 4734 Union Ave. — Huminger, 2254 Mentworth Ave. District, 2403 Mentworth Ave. 3. Beeb, 2717 Wentworth Abe.
3. Beeb, 2717 Wentworth Abe.
5. Hogner, 2833 Bentworth Abe.
6. hunnersbagen, 4704 Bentworth
10. Ring, 116 C. 18. Etr.

___ Jund, 187 C. 20. Str.

1. J. Huller, 39 Gine Jeland Abe. ?
6. Patterson, 62 Sine Jeland Abe. ?
— Ghregrend, 76 Sine Jeland Abe.
6. Schwager, 178 Bine Jeland Abe.
6. L. Harris, 198 Sine Jeland Abe.
6 rau Manuth, 210 Bine Jeland Abe.
6 prift, Start, 306 Bine Jeland Abe.
7 John Arters, 833 Phine Jeland Abe. John Kemann, 100 S. Jalles Str.
Jihor Emisth, 176 S. Jalles Str.
Frau Anballa, 144 W. Harrison Str.
— Weibarts, 166 W. Garrison Str.
— Thomson, 845 himman Str.
Frau C. E. Pererb, 193 W. Cafe
John Sofnigler, 333 W. Cafe Str.
— Gealh, 631 W. Lafe Str.
— Harrison, 676 W. Lafe Str.
— Beterson, 676 W. Lafe Str.
— Beterson, 676 W. Cafe Str.
— Beterson, 676 W. Cafe Str.
— Beterson, 676 W. Cafe Str.
— Granf Villa, 814 W. Lafe Str.
— Frank J. Camm, 210 W. Nabison Str.
— Fass, 516 W. Madison Str.

Trau F. Willer, 129 B. Anabalus Str.

W. Ballin, 33 W. Kandbalus Str.

W. Ballin, 33 W. Landbalus Str.

W. Ballin, 35 W. La

3. Laffahn, 151 W. 18. Str. Rews Store, 184 W. 18. Str. D. S. Sachle, 869 W. 21. Str. S. Stofichas, 872 W. 21. Str.

Bagner, 913 MB. 21. 6ta. Lake Diem.

Aug. 3ble, 844 Belmont Abe.
Bontus Lindraus, 168 Lincoln Aug.
6. B. Bearien, 217 Lincoln Aug.
6. Days 549 Lincoln Abs.
6. Bagner, 357 Lincoln Abs.
6. Beagner, 357 Lincoln Abs. 6. Simmer, 509 Cincoln Abs.
28. Huberig, 759 Cincoln Abs.
19. Lubenig, 759 Cincoln Abs.
C. Retupous, 849 Cincoln Abs.
U. Lindraus, 241 Cincoln Abs. E. Cemmer, 1089 Lincoln Mus.

Deutschuff geninien fich deis femer Bur Die riefige Berbreitung bar an Bund benreit bill Edufelte Crughiff Glegen 41 welde es mit einer Anzeige in ihren Challes

n der Beschichte des deutsch-ameritanischen Zeitungswesens fieht der schnelle und durch-Schlagende Erfolg der

Elbendpost

ohne Beispiel da. Um 2. September 1889 begründet, hat dieselbe heute eine tägliche Auflage von mehr als

Die Geschäftsleitung erbietet fich allen Unzeigefunden gegenüber, diese Ungaben zu beweisen und legt nicht nur ein für den Zweck eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

alle Geschäftsbücher,

einschließlich des Bantbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch sehr genau, denn es bringt der Abendpost allein doppelt so viele

fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos gusammen.

Wer nach den Brunden dieses außerordentlichen Erfolges forscht, wird fehr bald entdeden, daß der Preis keineswegs die hauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch zu theuer und wird thatsächlich nicht gelesen, wie gar mans cher herausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen konnte, - wenn er wollte. Die Albendpost hat aber von allem Unfang an in Bezug auf

hinter keiner deutschen Zeitung in den Der. Staaten guruckgestanben. Sie hat nicht blos aus einer möglichst großen Menge bebrudten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Cesestoff liefern wollen, sondern sie hat alle Menigkeiten sorgfältig gesichtet, die Spreu vom Weizen gesondert und alles, was der Mittheilung überhaupt werth war, in fnapper, faglicher und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Lefer sich auf dem Laufenden erhalten und brauchten fich nicht mit literarischem Ballaft gu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpost den Cagesporgangen widmet, find von vornherein durch ihre

Sachlichfeit

au gefallen. Sie suchen den Ceser nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und sind nicht im Cone der Unfehlbarkeit geschrieben. Undersdenkende werden nicht ohne Weiteres als Dummtöpfe oder Derbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschauungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es tann felbftverständlich nicht Jedermann mit Allem übereinstimmen, was die Abendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes verlest zu fühlen. Deswegen ift dasselbe

in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klaffe der Bevölferung gelefen, sondern von den Wohlhabenden so aut wie von den Unbemittelten, von Republikanern fo gut wie von Demofraten, von firchlich Gesinnten so gut wie von freidenkern. Somit ift die Albendpoft, die fast in teinem deutschen hause fehlt,

Bindeglied

für das Deutschthum Chicagos, und da sie niemals auf ihren "Einfluß" pocht oder über die Stimmen ihrer Lefer verfügen zu können behauptet, so ift fie ftets in der Lage,

deutsche Interessen

wirksam verfechten zu tonnen.

Die technischen Einrichtungen der Abendpost sind so vorzüglich, daß fie fich den besten englischen Menigkeitsblättern an die Seite stellen kann. Auf eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsstube gesandt, durch Segmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpreffen haben eine bedeutende Ceiftungsfähigkeit. Alls Betriebstraft dient durchweg die Elettricität. Die Abendpost steht, mit einem Worte, auf der Bobe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg gur Genüge erflart wird. Es ift felbftverftandlich, daß fie in ihrem Eifer nicht erlahmen, fondern auch in Zukunft bemüht fein wird, das Wohlwollen des Deutschiums von Chicago zu verdienen.

Befet die Countagebeilage Der "Abendpoft." | bon jest ab felbfi."

Tragödie des Lebens.

Roman von 23. Miedel-Afrens.

(Fortsetzung.)

Mis balb barauf bie nerbofe Span= nung heftiger innerer Erregung, nun, mo alles glüdlich überftanben, nach= ließ, und er behaglich in ber Pferbebahn faß, um nach Rio Lompribo bin= aus zu fahren, ba wunderte er fich, nichts bon jenem befriedigenben Gefühl gu fpuren, bas ihm nach feiner Bor= ftellurez bie Errettung aus ber peinlich= ften aller Berlegenheiten bringen muß= te: er empfand fogar Unruhe, eine ber= borgene Angst, Die sich an ihn heftete und bon ber er fich nicht gu befreien

Im Rreife ber Damen fanb er balb wieber bie alte forglose Stimmung, padte feine Geschente, auch eine Flafche Bein, fowie Egwaaren aus, weibete fich an ben erftaunten Bliden und erflarte auf Ronftanges wieberholte Tragen ben märchenhaften Reichthum burch einen Lotteriegewinn, ber ihm unermartet zugefallen fei.

Ramilla und Frau Doftor Rom= bed, in benen fein Schatten eines Ber= bachtes aufftieg, freuten fich ungeawungen über bas Blüd, welches Silfe in die augenblickliche Noth brachte; ob= gleich feine Mutter, Die irgend etwas tabeln mußte, bemertte, er hatte ftatt bes theuren Handschuhlastens und ber Schreibmappe lieber nothwendige Din= ge für ben Saushalt mahlen follen; nur Ronftange blieb nachbentlich; ihr entging bas zeitweife Borfichhinbrüten bes Brubers, feine Blaffe und ein frember Bug in feinem Gefichte nicht; bas mar feine reine Freube, er trug eine Laft auf ber Geele; ihr bangte, er hatte die Geschichte bes vom himmel gefallenenen Lotteriegewinns erfun=

Es fand ein Austausch ber gegen= seitigen tleinen Erlebniffe ftatt, und Ramilla erzählte unter anderem auch, baß am Nachmittage Daniela ba ge= wesen sei, die sich morgen nach Doktor Montfantos Villa begebe, um einige Zeit bei Dona Angela zu verleben.

"Uh," äußerte Leopold, ber feinen Rorb an jenem Abend im Park noch nicht berwunden hatte, lebhaft, "bas geschieht wohl nicht gang grundlos; Graf Montsanto scheint mir ein Berehrer ber ichonen Daniela gu fein, wenn er nicht, wie bie meiften feiner heißblütigen Landsleute, fich überhaupt in jebe Schürze verliebt."

"Aber Leopold, wie unerehrbietig Du bon einem Manne fprichft, bem wir so viel verdanken," warf Ronstanze

"Du bist wohl eifersüchtig?" fragte Kamilla, ihn schelmisch lächelnd be= trachtend. "Beruhige Dich, Graf Romano bentt gar nicht an Daniela; benn er hat fich gegenwärtig teine ge= ringere als meine werthe Personlich= feit außerkoren."

Leopld mufterte bie jungere Schme= fter mit ungeheucheltem Erstaunen, und als fie noch immer lachte. blieb fein fragenber Blid an bem Befichte ber Mutter haften.

"Ift bas wirklich Ramillas Ernft,

"Ja," erwiderte biese resignirt, "Ra= milla hat bas unerhörte Glüd, bon bem Dottor berehrt gu werben, man mertt ihm beutlich bie ernsten Absichten an, fie aber behandelt ihn in einer Weise, die ihm den Muth benimmt, fich gu erflären; benn natürlich ift's fein anderer als ber windige Lieutenant brüben, ber ihr ben Ropf verdrehte."

Ramilla bereute die Aeußerung, gu welcher ihre frohe Stimmung fie hingeriffen hatte und fah fchweigend auf

"Das nimm mir nicht übel," fagte Leopld, indem er Meffer und Gabel nieberlegte und fich an bie Schwefter manbte, "aber ben Grafen Montfan= to einfach abzuweisen, bas mare nach meiner Meinung etwas fo Ungeheuer= liches, ein fo unerhörter Frebel, baß

ich gar feine Morte bafür finde." "3ch bin ebenfalls bafür, ihn angunehmen," äußerte Ronftange, bie auf= mertfam zugehört hatte, in feftein Tone; "benn er ift ein hochgebilbeter, feinfühlender Mensch, und mit einem folden Mann wird die Frau immer gludlich werben, wenn fie ben guten Willen hat und nicht die eigene Ber= fonlichteit mit unerfüllbaren. Unfprü= chen allgu fehr in ben Borbergrund

"Brabo, Konftange, bas ift mir aus ber Seele gefprochen," entgegnete Leopolb. "Ich begreife Dich gar nicht, Ramilla! Du tonnteft und alle mit einem Schlage aus ber Mifere erlöfen und zögerft noch? Und mare Graf Montsanto alt, budlig und ein Mon= ftrum bon Säglichfeit, Du mußteft in trogbem nehmen; benn ich fage Dir. fein Bermögen beläuft fich auf eine Million!"

"Du bergift babei nur bie Saupt= fache, wenn sie für Dich auch nichts zu bebeuten hat," bemertte Ramilla bor= wurfsvoll, "mein Berg; ich aber fann mich nicht opfern und an ber Seite ei= nes Mannes leben, ber mir gleichgiltig

"Du bift berriidt," platte Leopolb, ber guweilen fehr unliebenswürdig ge= gen feine jungere Schwefter mar, her= "ich, an Mamas Stelle, würbe Dich schon zu zwingen wiffen; benn wer fo blöbfinnig fein Glud mit Fu-Ben tritt, berbient gehörig gemagre= gelt zu merben."

"Gut," fagteRamilla leichenblaß, in= bem fie aufftanb und ben Stuhl geräufchvoll unter ben Tifch fcob, "tvenn Ihr Euch benn einmal alle gegen mich berschwört und mir gu bersteben gebt, baß ich nichts bin, als eine Laft, bie man burchichleppen muß, fo will ich Guch von biefer Laft befreien. Morgen fange ich an nach einer Stellung fuchen und verbiene mir mein Brot Der Hausirer jagt Euch,

vielleicht, daß Pearline für den gewöhnlichen Bobrauch zu gut fei; er fagt: "Maturlich ift es gut genug für feine Sachen, aber das mas ich habe ift gerade fo gut zum Schenern, Reinmachen u. f. w. und ift billiger." Mun, wir fagen fo: Dearline ift das befte für Alles, und das beste bleibt stets das billigfte. Es verrichtet feine Urbeit beffer, leichter, gufriedenstellender und

zuverläffiger. Pearline ift billig genug, einerlei wozu es gebraucht wird. Diese Machahmungen find theuer um jeden Preis und für irgend welchen 3med. Dergleichet den Werth der Sachen, die ruinirt werden, mit dem wenigen Geld, das durch den Gebrauch billiger Dulver erspart wird.

Schicket Laufürer und unglaubmurbige Grocers werben Gud fagen, "bies ift fo gut wie" ober "baffelbe wie Pearlin e." Es ift falfch — Pearline es zuruch wich nie haustrt, und sollte Guer Grocer Gud etwas Anderes für beartine ichiden, seib gerecht, — schiede es zuruch.

Damit ging fie hinaus in ihr fleines Sinterstübchen und ließ sich ben Abend über nicht mehr bliden.

"Du follteft nicht fo fturmifc auf Ramilla losfahren," nahm Ronftange, fobalb jene fich entfernt hatte, bas Wort; "benn schließlich ift es nicht bas Gelb allein, was gliidlich macht, wie Du behaupteft, und Ramilla ift gu jung, um die Ginficht zu befigen, mit bem herzenspuntt zugleich bas Wohl ber Ihrigen gu bebenten."

Mis Leopohl gegen 9 Uhr aufbrach, hatte fich ber Wind gelegt, zwischen ben gerriffenen Bolfengebilben zeigte fich bon Beit gu Beit bie Monbfichel.

"Ich begleite Dich ein fleines Stud Weges," außerte Ronftange, bie ein wachsendes Angstgefühl nicht zu unter= bruden bermochte; Frauen, beren Stärfe in ber Rraft bes Empfindungs= lebens liegt, besitzen ein ausgeprägtes Uhnungsbermögen; immer mehr ward es ihr gur Gewißheit, bag bie für ihre Berhältniffe bebeutende Gelbfumme nicht einem Lotteriegewinn entstammte.

"Um biefe Zeit will Du noch bin= aus, was foll benn bas nun wieber heißen?" fchalt Frau Dottor Rombed, boch Ronftange ließ fich nicht beirren, nahm ihr Tuch und verließ mit Leopold bas haus. Als fie einfilbig eine Strede unter ben Palmen hingeschritten, blieb fie ftehen und legte ihre hand auf ben Urm bes Brubers.

"Sage mir die Wahrheit, Leopold, begann fie, die ernften Augen beschwörend zu ihm aufschlagend, "haft Du bas Gelb gewonnen? Ich glaube nicht

"Unfinn, Ronftange; natürlich habe ich es gewonnen. Wie follte ich anders bazu gekommen fein?"

"Du konntest es geborgt haben," antwortete fie ftodenb. "Ift bas ber Fall, bann geftehe es mir, und ich will feben, Dir auf irgend eine Urt in ber Rudgablung behilflich zu fein." Sie bachte an bas Honorar für ihre Novel= le, im Falle GrafRomano biefe für annehmbar erflärte. "Bielleicht ift es ein Wucherer, bem Du in die hande gefal= len bift," fuhr fie dringender fort, "und Du würdeft verloren fein! 3ch flehe Dich an, fei offen gegen mich; ich schweige barüber und Dir wird es eine Erleichterung fein, Leopold!"

Er ftand, bas haupt gebeugt, bohrte bie Spige feines Stodes in ben Boben und antwortete nicht.

Ich sehe ja doch die Wahrheit, ohne bag Du mir fie geftehft, mein Bruber. - Saft Du benn gar fein Bertrauen

gu mir?" "Und wenn ich es geborgt hatte . mare bas fo fchlimm, Ronftange?" fam es wiberwillig von feinen Lippen. Na: benn Du wirft niemals imftanbe fein, fünfhundert Milreis gu=

rud gu gablen!" rief fie bormurfsboll. Er gudte in einem Muflehnen beg Tropes die Achseln. "Sollte ber Fall eintreten, nun, bann gibt es immerhin noch eine rettenbe Rugel. Go fonn: te ich nicht weiter leben, und 3hr mußtet bie brüdenbften Schulben bezahlen. Frage nicht mehr, Konftange; irgend ein günftiger Zufall wird mir das Geld ichon gur rechten Zeit in bie Sanbe fpielen, grame Dich nur jest noch nicht besmegen.

"3ch werbe feben, es Dir gu berfchaf-Du mußt es wiebergeben; hatte Graf Montfanto nicht schon jo viel für uns gethan und maren feine Begiebun= gen zu Ramilla nicht, ich wurde mich bezwingen und ihn bitten - nun geht bas nicht; aber ich habe eher feine Ruhe; weil ich mir benten fann, es find bie allerungunftigften Bedingungen,

benen Du bie Gumme berbantft!" Sie fah ihn forschend an, boch hart= nädig wich er ihren ehrlichen Bliden aus, und gum zweiten Male an biefem Abend burchzudte fie ein ichredlicher Berbacht. Sollte ber Bruber? Rein: ber Sebante mar nicht auszubenten, - er fonnte nicht fo leichtfinnig fein, ihren Namen ber Schande preiszuge= ben; unmöglich!

Ronftange fah ihm nach, bis feine schlante Geftalt im Schatten bes Balmengangs berichwunden; bashers war ibr gum Brechen boll. Satte Leopold bie Laufbahn schon betreten, welche unab=

wendbar zum Berberben führte? Bleich barnach befand Ronftange fich auf ihrem ftillen Zimmer.

Die Stunde ber Befreiung und ber foftlichen Geiftesarbeit! Sier oben in ber Ginfamteit ihres eigenften Reiches weht bie erfrifdenbe Luft ber Erlöfung bon allem, mas bie Geele brudt und belaftet; bie Gehnfucht nach bem emi= gen, rathfelhaften und boch fo ber= heifungsvollen bebt bie Schwingen und trägt bie ichaffenbe Phantafie binaus in bie bunte Welt, in bie Spharen bes Lichtes und ber Schatten.

(Fortfehung folgt.)



Obiges ift eine aute Abbildung zweier Gesichter ben Rännern in demielden Alter. men eine ist rodust nud geinub, der audere — nun, man nennte ig gewöhnlich ber audere — nun, man nennte ig gewöhnlich ber audere — nun, man nennte ig gewöhnlich gerein je wäche. Was für ein uns gliddliche ilmkand, das diese Mun eberhovenig Gorbedacht hatte, wie taufend andere hinfällige Angliedide, nit denen diele jödien Land dieberiällt ist. Männern, welche an den spolgen don jugendstichen Judistretionen oder Ansigweizung in inditeren Jahren leiden, daburch untehtam, reijdar, niederzeschlagen, unfähig auf Arbeit werden und lidlen, das iver Toperliche und gestigte Araft ste verlagen dat, weben die gestigte Araft ste verlagen, die kennen der hie kerlusten, Außehrung, Johandum Riden, Rerbosticht, wolche foolitib die Leiden beieftigen, weberde den ungertiesen fann, Es ist die krouliürte Energie unteres Dassen doer das Gestundeitselenent des Körpers — Elektrickät. Ein wirtlich und richtig angewahrte elektrischer Strom ist das natürtlich von Dr. Sander Stiettrich und beilmtitel ste jolar Fälle, und einen solden fönnt ihr von Dr. Sander. Met einem solden fönnt ihr von Dr. Sander. Met einem solden fönnt der Verlagen gebt er Eurem Ensten beiter der Kraft vieler, und nach einstindigem Gebrachen auf denen. Der Gürtel heit dauernd ohne Medizinen und kollenfrete.

Dr. A. T. Sanden. Werther Gerr - Auf Ansaben einen Ander einen Wurte einen Saube aus denen Stere einen Stelletze

betitelt, versiegelt und koftenfrei.
Dr. A. Z. Sanden. Werther Serr !- Auf Anorathen eines Nachdard kaufte ich einen Ihrer elektrisiden Cürtel und muß gestehen, daß derzelbe Winnster bollvacht hat, dem ich litz auf Aithou auf an diffenuhenmatikmuß, daß ich gang hülftoß im Weite liegen muhrte. Seithem Gebrauche des Gürtelb vin ich gelund geworden und kann wieder meinen Seschäften nachgeben. Ich kann belbalb Ihren Gürtel alten Aeldenden enwiedere.

Fiche Mürtel hat.
Debte Mürtel Mittel heiten



SANDEN ELECTRIC CO., 58 Ctate St., Chicago, 3fl.

96 State St., Chicago.

Merven. u. Gronifde grankheiten geheift. Sunge Manner, bie an Folgen bon Jugenbfunde leiben, werben burch Glettrigitat geheilt. Bei ven-Berruttung, Gpermatorrhoea, gel Leiden, Schmindel, Gedachinisichmade ncigung gigen Gefellichaft, Berkocele, Musik lafigkeit, Ausschlage, häufiges Uriniren, Nam get an Energie ze. durch Gefetrizität geheitt Nämner in mittleren Jahren durch Geftrasid ihre fülheren Araft mederggeben. Noorinklusten ihier früheren Kraft webergegeben. Fonfulfiation und Urin: Unterfuchung fres. \$1000 Garente für jeden in Behardlung genommenen Hall. Alle Sprachen gelvicchen. Hragebogen auf Verlaugen.—Sprechium-den: lo Eorm. die Andende. Sontage fod ist !2. Brauenfrantheiten geheilt.



HOT SPRING REMEDY CO., (INCORPORATED).

Chicago Office: 189 W. MADISON STR.

Private, Chronische Mervoje Leiden

fowie alle Pauts, Bluts und Geschlechtstrant hei ein und die schlummen Polgen jugendicher Aus-kusschweitungen. Bewess spände, verfasene Bianticolvast u. f. 10. werden erfolgerich von den lang etablisch beutsche Argeiten die Ungein Medical Diesensur behandelt und unter Garantie für immer farirt. Stanueitraufheiten, allaenenne Schwäde, Gebarmutreiteben und alle Urregelmägigefeien werden vrompt und ohne Operation mit beitem Erloge bedandelt.

Arme Lente werben frei behandelt und baden Arme Lente dann nur einen mäßigen Preis für Argueien zu begablen. – Consultationen frei. Nicholartige werden drieftig behande t. – Eprechtun-den: Bon 9 Uhr Weorgens die 7 Uhr Abends: Conu-tags von 10 die 12. Adverffe

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

Medizinisches Franen - Institut.

(Unter Leitung ben gefehlichen, alten erfahrenen Mergten und M. ratinnen.) 353 WELLS STR., Ecke Hill Str. Sprechftunben bon 9-5, frei bon 9-11 Uhr Borm., Mbe. be 6-8 Uhr.

Neues, wissenschaftliches Natur-Heilverfahren I

Reine Operationen – teine schältigen Mes bizinen. Keumatikuus, Schmorrhoidol-Aleiden, veralietellede, Magenleiden, Petfinat, Gödermuterleiden, Tumor, Schwäde, Unfruchtvertet, Weihflug, Unregelmaßigs teiten. Bigienierden ze, durch un ere neue Heimethode unter Sarantie gebeilt. Doffungslofe zögliche weifen dorz guräck und neumen keine Bezahlung. Luften Sie teine Resser aufeigen bedoor Sie und confini-tier.

WORLD'S MEDICAL

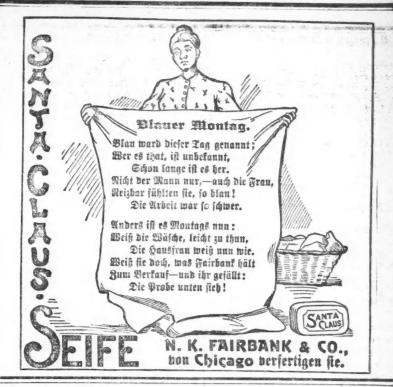
INSTITUTE, 66 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Di Merte biefer Anftalt find erfahrene beutide GDes

Artie deler Anftalt ind ergabrene ventige späfiften und betrachten is als ihre drive, ere feibenbeit Krimenichen is johnen als möglich den ihren Gebrechen weiten. Sie heisen gründlich unter Gerantie, alte geheimen Krantbeiten der Männer, Frantsis, alte geheimen Krantbeiten der Männer, Frantsis, alte geheimen Krantbeiten der Männer, Frantsische der und Menfernatien der Männer, die Office Gefawüre und Munden, Dendenfraß zu, Nückgraf: Verkrämmungen, Säder, Krücke und verwähelten Sitze Gilbeder.

Debandklung, incl. Mediginen, nur

drei Dollars





Der Owen Glektrische Gürtel nebst Zubehör



Rurirt Afute, Chronifde und Rerben: Rrantheiten ohne den Gebrauch von Droguen oder Medizinen.

Ottama, 3fl., ben 9. Juli 1898.

Serr Dr. Omen. Chicago. 34 greife beute jur Feber, um Ihnen über bie Birfung Ihres Gleftrifden Gurtels ju

Acht Monate lang litt ich an Dyspepsie, Rervenschwäche und empfindlichen Ruden-Acht Monate lang tit ich an Lyspepile, Vervoenigwage und empindlichen Audenschmerzen. Die Kunft zweier Aerzte, welche ich consultirte, vermochte mir feine Linberung zu verschaffent. Auf Ihren Cleftrisch in Gurtel ausmerksam gemacht, ließ ich mir einen solchen kommen, und niehe da, schon nach vierzehntägigem Gedrauche ichwanden die Schnerzen, ich bekam guten Appetit, und nach 2 Monaten erfreute ich mich wieder des besten Wohlselms. Dieje Thatiache veranlagt mid, ben Dr. Owens Cleftrijden Gurtel ben leibenben Mit-meniden auf's Barmire zu empfehlen. Sochachtungsvoll Ben Goet ich. Berjonen, welche Erfundigungen bei ben Ausstellern von Zeugniffen einzugieben en ihrem Schreiben ein felbft-abreffirtes frantirtes Couvert beifugen, um einer Antwort ficher gu fein.

Unser großer illustrirter Kataloa

enthält beschworene Zeugniffe und Bilber von Leuten, welche furirt worden find, fowie eine Lifte bon Rrantheiten, für welche biefe Gurtel befonders empfohlen werden, und andere werthvolle Ausfunft für Jedermann. Diefer Ratalog ift in ber beutschen und englischen Sprache gedrudt und wird für 6 Cents Briefmarten an irgend eine Abreffe verfandt.

Gine Photographie der vier Generationen der Deutschen Raiferfamilie wird frei berfandt mit jedem deutschen Ratalog. Bir haben einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3K.

DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO...

THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING 201 bis 211 State Str., Ede Adams, Chicago, 3U. Das gröfite elektrifde Gürtel-Gtabliffement ber Welt.

> Erwähnt Diefe Beitung, wenn 3hr an uns foreibt. Der Salalog ift frei ju erhalten in unferer Office.

Officer Stunden: Taglich & Uhr Morgens bis & Uhr Abends. Conntags ben 10 bis 12.

Reine Somerzen! Rein Gas!



borgenommen, wosnes de find in de geben de find field gabne als natürliche ausselbend, eine geiert und garantiren wir tadellojes Passen.

Set Jähne.

Soldefined Set.

Slaufve.

Slaufve.

Goldellung Cet Stading Staufen. Staufen. Commercioles Ludgiehen ... 50 Ctd. 1987 Reme Kollen für das Andzuchen wenn Sahne beitell werben. Keine Studen en beschæftigt. Alle fünftigen Jahne werben ben Jahnargten mit zwausschenten. Keine gangeferiet. BOSTON DENTAL PARLORS. Sweigunge Stodwerfe — 4 Damen gur B dienung. 148 STATE STR. Offen Sonntags von 9-4. Abends bis 10 Uhr.



Borsch 103 enaue Untersuchung von Angen und Anhaifung von sein für alle Man iel der Senkcaft. Consultirt uns iglich Errer Angen.



BORSCH, 103 Adams Str.,

gegenüber Boft-Office.

Wichtig für Manner! Schmitz's Geheim. Mittel turren alle Geichiechts. Rerben., Blute, Saute ober drouif e Krantheiten jeder Art ichnell, ficher, billig. Pidmerickindige, Unverniden. Bandbuurin, die urs natien Leiden u. i. w. voerden durch den Gebrauch un-ferer Beitril immer erfolgreich furrik. Sorech bei und zor oder ichtell unte Libreffe, und wir fenden Euch frei Austauft über alle unfe e Mittel.

E. A. SCHMITZ, 2800 State Str., Ecke 26. Str.

Dr. A. ROSENBERG



Alle geheimen, dronifden, nervofen und belifaten Rrantheiten beiber Bes fclechter werben von bemahrten Mergten uuter Garantie geheilt. Behanblung (incl. Mebicin) ju nieb-rigften Raten. Macht uns einen Befud, (Conjultation frei).

Sprechstunden von 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Atends. Sonntags von 10 bis 1 Uhr; beutschen Argt steis anwesenb.

gegenüber Murora Zurn: Salle.

Deutiche Specialiften für ichnelle und grundliche Beilung aller geheimen, dros nischen, nervosen, Saut: und Bluttrants beiten ber Dtanner und Franen. 9nit Mur \$5.00 pro Monat. Mebicin und Gleftricität eingerechnet. Sprech ftunben: Bon 9 bis 9 Hfr.

Sonntags von 10 bis 3 Uhr Nachmittags.



Berlorene Mannestraft ! Gefdledtetrantheiten! Folgen ber Jugendfünden! ad einem neuen unb einzig fideren Bet

und dauernd ju beilen, jeigt ber "Met-tungs-Anter." Prante, felbft bier iungs-iknter." Aranke, feldst die jenigen welche en veraltet, anscheitung undeitung und eine den Gelatiechische ankriteten teiden, jowie folde, von gentigeniese Ausgeber des verteilige des eines verlaumen, das vortreffliche deutsche Buch nie fein, durch deeften kaltheiläage ungdelte Leitende in kurrer Leit die Gesunde Leitende in kurrer Leit die Gesundselt under Verlendungsten wieder erlangten. Das Buch, 25. Aust. 200 Seiten mit de lehrerichen Bildern, web gegen Einsfendung von 25 Ciel. Boffmarten, wohl verlegelt, irt verkandt. Averliebe DEUTSCHES HEIL-INSTITUT.

No. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Anker" ift und gu haben in Mittage. 30, bei Derm. Commpfin 200 Route Wes.

Deutsch-Muftralifder Zwifdenfall.

Mus Sybney, 28. Nob., wird ber "Frantf. Big." gefdrieben: Nach ben Bollandern die Deutschen. Roch ift ber Swifchenfall bes Bartichiffs "Cofta Rica Badet", beffen Rapitan die nieder= ländischen Behörden auf Java ein paar Wochen lang eingesperrt gehalten ha= ben, nicht gum Austrag gelangt, und fcon wieder ift ein hier beheimathetes Schiff mit den Strafgesetzen einer au= Berenglischen Besitung des Infelarchi= pels in Rollision gerathen. In diesem ameiten Falle handelt es fich um Die Brigg "Meg Merrilies", beren Führer, Rirfpatrid, bon ben beutschen Behorden auf Neupommern zu 3000 Mark Gelostrafe verurtheilt worden ift. So= ren wir gunächst, mas ber Mann felbst über ben Borfall zu berichten für gut

Rach feiner Darftellung mare bie Brigg, welche am 10. Juli von Sydnen abgegangen war, zunächst nach ben Ga= Iomonsinfeln berfegelt, um bort eine Angahl schwarze Arbeiter, die auf der Rudtehr nach ber Deutschland gehöri= gen Lord Howe-Gruppe bei Ugi Schiff= bruch erlitten hatten, abzuholen und nach ihrer heimath zu befördern. Die Leute seien bementsprechend an Bord genommen worden, worauf die "Meg Merrilies" nach Neu-Pommern gefah= ren fei, um bort ihre Ladung gu loschen und gleichzeitig eine Sandlesligens für bie beutschen Besitzungen gu erwerben, nachbem bem Schiffer eine folche bom hiefigen Raiferlichen Ronfulat nicht er= theilt worden fei. Raum fei bas Jahr= zeug in Neupommern eingetroffen, feien die beutschen Behörden auch schon an Bord gefommen, hatten die schwarzen Arbeiter verhaftet (?) und fich fammt= liche Papiere bes Schiffes, jogar bie Patente bes Rapitans und bes Steuer= manns, einhändigen laffen. Ungefähr 10 Tage fpater fei alsbann bem Rapi= tan eine gerichtliche Vorladung zugestellt und zugleich eine aus Schwarzen befte= hende Wache unter bem Befehl eines Europäers an Bord gelegt worden. Letterer fei mit einem Rebolver, Die letteren bagegen mit Snyberbüchsen be= waffnet gewesen. Diese Wache sei ge= caume Zeit auf ber Brigg geblieben und habe felbit, nachdem fie fich wieder von Bord entfernt, eine Stellung angenom= men, bon welcher aus fie bas Schiff beständig im Auge halten fonnte. Um folgenden Tage sei ber Kavitan, der Borladung folgend, bor Gericht erschienen, wo man ihm borgehalten habe, baß er sich einer Uebertretung der gesetz= lichen Bestimmungen schuldig emacht habe, worauf er ju 3000 Mart Geld= strafe veruriheilt worden sei. 3mei Ta= ge fpater feien Beamte in Begleitung eirer Wache an Bord erschienen und batten die sofortige Erlegung Diefer Strafe berlangt. Muf bie Erflärung bes Ravitans, bag er baares Gelb nicht befige, hatten die Beamten alsbann die Luc'en gewaltsam erbrochen und bon ber Ladung ungefähr 4000 Pfund Ta= bat an Land ichaffen laffen, worauf bem Rapitan die Schiffspapiere wie= bergegeben worden feien, mit bem Be= beuten, er fonne nunmehr weitersegeln. Dieil habe er benn auch gethan, aber nicht ohne aubor bei bem "Gouberneur" gegen die Willfür der gangen Prozedur

des Rapi= tans, ber, nebenbei bemerft, fich an bie bingungen nicht erfüllte, erschien herr hiefige Regierung mit einer fraftigen | Comin eines Tages in ber Rebattion Beichwerbe wenden will. Dem gegen= über muß zunächst hervorgehoben wer- | te ben verblüfften Redakteuren bes letben, bag die ichwargen Arbeiter, beren Unwesenheit auf der "Meg Merrilies" wahrscheinlich bieBeranlaffung zu bem Ginichreiten ber beutschen Behörben ge= geben haben, f. 3. von Niemand Unberem, als eben Rapitan Kirkpatrid, und Bwar, wohlgemerkt, innerhalb der Gren= geworben worden find. Das Schiff, welches dieselben an Bord genommen hatte, ber Schooner "Sanbfin", erlitt bann bei Ugi Schiffbruch, worauf Rapitan Rirtpatrid in Sybney bie "Meg

260 unferer allerfeinften Serren- Meber-

rode, fo fein wie 3hr fie in ben thener= ften Geschäften findet, werth von \$18-

ften Geschäften findet, werty \$25, wir haben zu viel, sie nuffen weg, wir wol- len bas Gelb haben, sie aeben am Samstag

136 reinwollene Rerfen Manner- Meber-

gieber, ichwarz, bell und bunteibraun, mit feinem feiben Sammt-Rragen, feis

mit feinem feinen Summt stagen, ins Bollfutter, werth von \$15—\$20, aber es liegt und sichts am Werth, wir wol len bas Geld haben. Sie

40 bunfelbraune und ichmarge Estimo

met-Rragen, werth \$10.00, um bas Gelb herauszu:

fclagen, geben fie Samftag

180 hochfeine Melton Acbergieher für

junge Manner von 15-19 Jahren,

Geibe Sammetfragen, weis \$4.50 des warmes gutter, werth

gehen am Samftag für

Manner- Mebergieber, warm gefüttert, mit Cam:

feinite Schneiberarbeit, mit

812, am Samitag

Manner-Jacken,

95 Dupenb Seiben-Blufc

Manner-Rappen, werth \$1.50-\$2.00.

merth \$2.00.

18 Dutenb geftridte wollene

am Samstag für

am Samitag für

formell Protest eingelegt zu haben.

Merrilies" fauflich an fich brachte. Es bürfte fich mithin einfach barum han= beln, bag Rapitan Rirtpatrid fich einer unerlaubten Unwerbung bon Bolbne= fiern im beutschen Intereffengebiete chuldig gemacht hat und dafür, sobald man feiner habhaft werden konnte, in bie moblverdiente Strafe genommen worden ift. Geine Proteste burften fo= mit, felbft wenn Gir George Dibbs fich au Borftellungen burchBermittlung bes englischen Rolonialamtes entschließen wollte, mas ebenfalls erft noch abguwarten bleibt, nur bon fehr geringem Erfolge begleitet fein.

Defterreichifdes.

Die - gelinde gefagt - Berbefferungs=Bedürftigteit bes öfterreichischen Beimatherechts wurde in einer Sigung des niederösterreichischen Landtags in inftruttiber Beife bemonftrirt. Ubg. Noste ergählte, baß ein ausländischer Arbeiter, ber nichts anderes verbrochen, nur fein Arbeitsbuch verloren hatte, als "Ausweisioser" drei Vierteljahre im Coubarrest fag. Der Spezialift in Schubsachen Abg. Schöffel erinnerte an einen Fall, in welchem ein Chepaar brei Sahre im Schubarreft verbrachte. Gine andere Thatsache, die nicht er= mahnt wurde, aber auch nicht bes Intereffes entbehrt, ift bie, bag bor zwei Nahren ein "Ausweislofer" in ben Ge= meinbearrest gesperrt, bort bergeffen wurde und schließlich berhungert ift. Und bas Alles wegen ber Ausweislofigteit. Werben fubfiftenglofe Leute, die feine Beimathsbotumente besitzen, von derPolizei "aufgegriffen", so heißt es "abschieben", aber wohin? Jede Gemeinde, die nicht durch Vorweisung bes Beimathsicheins fofort bagu ge= zwungen werben tann, die Beimaths= berechtigung ber Subsistenzlosen anzuerkennen, firaubt fich bagegen, fie aufgunehmen und zu berforgen fo= lange, bis ihr ihre heimaths= pflicht im Prozestwege bewiesen ober aufgezwungen wird. Das bauert oft fehr lange, wie wir feben, unter Um= ftanben fogar brei Jahre. In ber Bwischenzeit aber hat die Gemeinde, in welcher die betreffenden armen Teufel aufgegriffen murden, fie proviso= rifch im Chubarreft gu berpflegen. Das find antiquirte Zustände, für beren Abschaffung ber niederöfterreichi= Sche Landtag burch eine an bie Regie= rung gerichtete Resolution nach feinen besten Rräften beigetragen hat. Aber ber Landtag ist schwach und ber star= ten Regierung thut's nicht weh, wenn eine kleine Gemeinde Monate ober Jahre lang frembe Bugugler ernähren muß, ober wenn ein Proletarier, ber nichts berbrochen hat, im Schubarreft fo und fo lange feiner "burgerlichen Freiheit" beraubt wird.

("Frankf. Zeitung")

Intereffante Streitfrage.

fer Tage bor bem Appellhof bon Neapel entichieben: Bor mehr als einem Nahre erwarb ber bamals bei ben Ge neralwahlen gerade durchgefallene ehe= malige Deputirte Marchese bella Balle bie neapolitanische Zeitung "Il Bun= golo" bon beffen bisherigen Gigenthü= mer, bem Abg. Comin. Da ber Er= werber bie tontraftlich stibulirten Be= feines beräußerten Blattes und erflär= teren, bag er hiermit in aller Form bom "Bungolo" wieder Befit ergreife. Die Berren protestirten, aber fie muß= ten sich fügen und herr Comin zeich= nete wieder als Direttor des Blattes. In ber erften Inftang bor bem Brator, bem Berr bella Balle bie Frage untergen ber beutschen Intereffensphäre an breitete, wurde bas Borgeben Comins gebilligt, ber Appellhof hat es nunmehr aber als ungesetlich bezeichnet und herrn Comin aufgetragen, ben "Bungolo" fofort wieber an herrn bella Balle auszuliefern.

Löwen Store"

W. A.WIEBOLDT & CO.

Milwaufee Abe. und Paulina Str.

Samstag: Clothing-Tag!

Un Sonntagen ist das Geschäft geschlossen, wer auf diese

Waaren reflettirt, muß Camftag tommen.

am

200 Anaben-Mebergieber und

Partie im Werthe von \$4 und \$5, 5—14 Jahre. Sucht Guch

40 Dupent feibene Seal Bluft Of

25 Dubend Flanell Anaben- 20

einen aus am Samftag für . .

Anaben-Rappen mit Ohren=

am Samftag

Alfhers, zusammengeworfene \$4.68

E. Pardridge's Main Store

Preise den Zeiten angemessen. Preise für Jedermann paffend.

		Kommt—Wenn	auch	nur	um	zu	sehen	und	E
200	"								

	Lantel.	
	100 Damen=Jadets, werth \$5.00, für biefen Berkauf	\$1.00
	250 Damen=Jadets, alle Facons, Farben und Größen, werth \$10.00, für diesen Bertauf	\$5.00
	Alle Jadets, die für \$18.00, \$16.50, \$15.00 und \$12.00 berkauft wurden, für diesen Berkauf	\$8.00
	300 lange Kindermäntel, alle Größen, werth \$6.00, für die- fen Bertauf	\$2.50
	150 Kinder-Jadets, aus feinem Biber und Cheviot gemacht, werth \$3.50, für diesen Berkauf	\$1.00
	Unfere fämmtlichen wollenen Waists, werth \$1.00, für diesen Bertauf.	50 c
	500 Chudda Chawls, volle Größe, werth \$2.00, für diefen Bertauf	50 c
F	leider.	
	Unfere fammtlichen fcweren Stoffe, welche wir für	ein Drittel des

urfprünglichen Wholesale-Roftenpreifes getauft haben; wir haben beichlof= fen, Dieje Waaren lieber gum Roftenpreife gu verfaufen, als Diefelben bis jur nächsten Saifon auf Lager ju behalten.

ant naughen Culfon un Euger zu vegutten.	
Männer einfache und doppelknöpfige Frod-Anzuge, verschie- bene Facons und Qualitäten, werth von \$7 bis \$12, für diesen Verkauf	\$2.50
Männer schwarze Cheviots, fancy Cassimeres, Worsted und schottische Tweeds, gute Muster und gut gemacht, werth von \$10 bis \$18, für diesen Bertauf	Ch Us
Jeder Ucbergieher un unserem Borrath, rangirend im Preise von \$8 bis \$18, in diesem Bertauf	\$6.50
Unsere fämmtlichen billigeren Sorten in diesem Berkauf	\$3.50
Wollgefütterte Leder-Röcke für Männer, werth \$5, in diesem Berkauf.	\$1.98
Cape-Neberzieher für Nnaben, Chinchillas, Cheviots, Caffimeres und schottische Tweeds, gut gemacht und hübsche Muster, werth \$3.50 bis \$6, in diesem Berkauf	\$1.98
Unsere billigeren Sorten in diesem Berkauf	75
500 Knaben-Anzüge, werth \$2.50 bis \$4.00, in diesem Berkauf.	\$1.25
Seidene Plufch-Rappen für Knaben, werth 98c, in diesem Bertauf	39
Kniehofen für Knaben, in diesem Bertauf	15

Da wir unfer eigenes Beichafte-Lotal befigen, nur gegen Baar eintaufen und verfaufen und blos fleine Anzeigen erscheinen laffen, tonnen wir billiger wie irgend ein anderes Geschäft in ber Stadt bertaufen.

E. Pardridge's Main Store Der folgende Juftigfall murbe bie=



Bargain = Gelegenheit

Eures Lebens.

Mur noch 2 Tage

JAS. H. WALKER CO BANKEROTT-VERKAUFS.

Walkers Mänteln,

Die \$30.00 waren—				
830.00 Plusch Sacques—	\$10.00			
\$50.00 Plüsch Newmarkets—				
850.00 Pluich Capes— ber Befas.				
\$50.00 Importirte Capes—	\$12.00			

ichen, werth 75c,	Balfers \$10.00 graoden-grantet,
Samftag LUL	Bedding.
ochfeine burable Anaben- 13uge, werth von \$8-\$4, \$1.50	Schwere, 10-4 weiße wollene Mankets— Daffenverwalters Breis \$2.25
inferer allerbeften Anaben - Meber-	Ertra schwere weiße wollene 10-4 Blankets— Daffenverwalters Breis 83.25

Balfers \$

giefer und -Alffers, im Werth von 86—\$8, von 4—\$2.68
14 Jahren, bamit wir bas
14 Jahren, bamit wir bas
Olists herquäschlagen, geben Geld herausichlagen, geben fie am Samitag fur

Noch 1500 Summi-Regenröcke für für Manner — werth von \$1.25 vorhalten für porhalten für

Roch 185 Dugend

reinwollene golbfarbige Ser-ren - Anterdemden und -Sofen, werth \$1.25 — jo

Die \$20.00 maren-

Balfers \$ Balfers \$ Balfers &

Somere gangwollene 10-4 weiße Beftern mabe Blantets-Maffenverwalters Breis \$5 Ertra große 12-4 gangwollene meiße 61 Bfb. Blankets-Daffenvermalters Preis \$8.25.....

Wenn Gie Weld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Ocfen und Saus-Ausstattungswanten 281 Strauss & Smith, W. Madison Str. Bentide Firms. 16211

Hauseigenthümer!!

Bahlen Gure Miether ihre Miethel Wenn nicht, fprecht bor bei ber City of Chicago Landlards Protective Ass's. Jimmer, 625, Dere Goufe Blbg. ffc: Richt abgeholte Diamanten für Die Galfte bes ge-abnitigen Breifes.

Alle Diejenigen, welche gestern und heute gezwungen waren, in der Ralte drauften ju ftehen und auf eine Gelegenheit ju warten, Gintritt jum Bee Sive zu erlangen. Es gab feinen anderen Ausweg, Reich und Arm, Juna und Alt, theilten daffelbe Loos. Bir hatten uns den Berhältniffen gu fugen. Giner Maffe von 100,000 Menschen zu gestatten, sich auf einmal in den Laden ju drängen, ohne irgendwelche Sicherheits-Magregeln ju treffen, mare ftrafbare Rachläffigfeit und der reine Wahnfinn gewesen. Sunderte von Samen wären ohnmächtig geworden, Zaufende wären in dem Gedränge ju Schaden getommen, und es ware eine vollständige Unmöglichkeit gewesen, irgend Semand ju bedienen. Jum Bohl und Beften aller Betheiligten fahen wir uns genöthigt, in Zwischenräumen von fünf, gehn und fünfzehn Minuten unge: fähr taufend Personen Ginlaß zu gewähren, und sobald fie in den Bee-Sive eintraten, waren fie gludlich. Solche Bargains, wie fie hier während des Weuer-Bertaufs offerirt werden, hat die üppigste Phantafie in ihren fühn: ften Träumen niemals hervorgezaubert. Taufend Berfäufer, Raffirer, Gin: widler und Laufmädden find extra engagirt worden, und wir find jett im Stande, die größten Maffen gur größten Bufriedenheit gu bedienen.

Samstag den ganzen Tag Sehen wir fort den großen

\$500,000



172, 174 UND 176 STATE STR.

Gifenbahn-Fahrplane. Allinois Central: Gifenbahn,

	Str. und					1
str. und	Syde B	art . Gi	ation	beitiegen	werben.	1
ot bt-Tud	et Office:	194 Cla :	rf Gtr.	211	Di Bulle	1
Josei.	Büge			M bfahrt	Antunft	1
cago & 9	tem Orlean	ns Limi	teb i	.3 %	1 4.45 9	1
cago & 1	Remphis			1.3 98	4.2 91	
& £ L 21	nis Diam	ond 6p	ecial.	9.00 9	8.10 2	1
	1 2 e alitz					
	Poftzug.					1
13 0 C.	Bo is			8.40 /	* 4.45 1	1
ago at y	ewOrlean	2 Elbie	8	7,45 98	7.20 B	1
fafee &	vocal worth	1.6		4.10 %	110.25	1
fatee bt	ampaign.	T Sloo	ming-			
n Panag	giera ? ubuque, E			5.00 %	9.50 3	L
ioro. D	nouque, E	toni ?	ith as	P 1 F 09	******	f
tour Gal	le Schneil	111g		5.15 %	110.00 28	1
pro, Di	ibuque &	pronf o	itha	1.35 %	7.00 2	1
oro wa	ffagtergug	******		3.00 %	10.30	i
ioro Gr	eeport &	upman		1.00 %	* 1 15 11	1
ord & i	freeport @	Thres		8.30 3	* 7.30 %	1
uque &	Hodford &	rorell		******		1
			puque.	Kagli	4. Läg-	1
anageno	mmen Soi	intags.				
	Bal it	more A	Ohio			1
white.	Brand Cen				- Stable	1
unole:	Sifice.	ivi Gl	are Sta	- CITTING	,	
- arten G	fahrp eife					
	5. Limited			Whfahrt	antunft	1
I w. sc x	v. willitten	Ouden.				-
			PR - F4-	4.40 10	1 0.40 26	1

ben B. & D. Limites Jugen. † 4,45 B † 6,40 M
Least port und Waihington Bestibuted Limited. *10,15 B * 9,40 M
Hittsburg Kinited. *3,09 M * 7,40 M
Malserton Accomobation. *5,25 M * 9,40 B
Columbia und Wheeling Erves * 6,25 M * 7,20 B
New York. Waskington. Kittsburg
und Cleveland Relinduled Limited. * 6,25 M * 11,55 B
* La₁ind. † Ausgenommen Countags.

Sirego. Burlington:Pinie.

Chicago. Burlington: und Luinch-Eifenbahn. Aifte.

Offices: 211 Clarf Str. und Uniun Agfaguer-Bahn

del, Canal und Pidams Str.

Alle Mollen Agfaguer-Bahn

Golesburg und Streator † 8.30 B + 7.35 H

Golesburg und Streator † 8.30 B + 7.35 H

Golesburg und Streator † 8.30 B + 7.35 H

Golesburg und Streator † 8.30 B + 7.35 H

Golesburg und San Francisko. 11.20 B * 2.40 H

Rocal-Buntie Jilinois u. Joina * 11.20 B * 2.40 H

Rocal-Buntie Jilinois u. Joina * 11.20 B * 8.20 B

Rochelle und Rocalivo * 12.45 H * 8.30 H

Rochelle und Goleron * 12.35 B

Omioha Councit Burlis Denber. * 5.50 H * 8.20 B

Ranias Cita. St. Joichd u. Aitchinjon. 6.10 H * 10.15 B

Canthold alleshon & Teras. * 6.10 H * 10.15 B

Canthold, Salvefton & Teras. * 6.10 H * 10.15 B

Citator und Mendota. * 6.15 H * 9.00 B

Citator und Mendota. * 6.15 H * 9.00 B

Citator und Mendota. * 9.30 H * 7.10 B

Ranias Cita. St. Joichdu. Aitchinjon* 10.30 H * 6.25 B

Omaha, Lincolu und Denber. * 11.00 H * 6.45 B

*Täglich. † Täglich, ausgenommen Countags. Quelingtan-Binie.

Chicago & Grier Fisenbahn. Tidet-Offices: 242 C. Clart Str. und Dearborn. Station, Polt Str., Ede Fourth Abe.

Majabette Etcomboation. - 3.25 M. *10.45 M. *Children Manison and Adama Startee, between Manison and Adama Startee, Daily *10 M. *Children Manison and Man Bisconfin Gentral-Binten. Abfahrt Anfunft

Berfebrt in anverläffigen Gefdaften! Frank's Collateral Loan Bank, Offices: { 163 Clark Str., zwischen Madison & Monroe 259 State St., zwisch. Jackson & Van Buren Das juverläffigfte und billigfte Gans in Chicage, um Gelb auf Diamanten und Schmucklachen gu leihen.

nöthig?

ofine Burgidaft die neuefte Mode

Wir perfaufen auf

Gerren - Meidern, Damen-Manteln, Jackets u. f. w., Uhren, Diamanten 2c. auf tleine wodentliche ober monatliche

Mbfdlagejahlungen. LOTHING REDIT 178 STATE STR., gegenüber Palmer Boufe, 2. flur.

84 La Salle Street tauft man bie billigften Vassagescheine,

Abende offen.

一方を は 一方の は 一方の できる

Sajute und Imifchended über Samburg, Bremen, Antwerben, Betterdam, Amfies bam Stettin, Saure, Baris zc. Deffentliches Notaviat. Boumadten mit confularifden Beglaubb gungen, Gebicatis : Collettionen, Boftaub jahlungen u. f. w. eine Spezialität. General-Mgentur ber Banfa-Linie miiden Hamburg-Montreal-Chicago. Grira gut und billig für Zwifdendeds Befragiere. Reine linite gerei, fein Cafte Carben Betr Appffener. - Rüberes bei

ANTON BŒNERT, Generalagent, Rachtsconsulent & Notar. 84 LA SALLE STR

Finanzielles.

Household Loan Association, (incorporirt)

85 Dearborn Str., Bimmer 864. 584 Lincoln Mve., Bimmer 1, Lafe Biem. = geld auf Möbel. =

Rine Wegnahme, keine Deffentlichteit ober Berzhge ung. Da wir unter allen Geseitschaften in den Wertender Das größte Rovial besiger, so fonnen wir Ench niedrigere Raten und langere Zeit getwahren, als untergend Jemand in der Stade. Untere Geseitschaft ist vorganifirt und mach Geschaften nach dem Baugesellichafte. Darieben gegen leichte wöchenliche ober monalliche Rinsgalfung nach Bequeuntichteit. Sprecht uns, bedor zur eine Unterhemacht. Braugklung uns, bedorz zu eine Unterhemacht. Braugklung betre Middel-Receipts mit Ench.

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association, 85 Dearborn Etr., Bimmer 304. 534 Lincoln Live., Bimmer 1, Lafe Biem. Segrundet 1854.

Schuhverein der hansbeliger gegen fcblecht gablende Miether,

371 Larrabee Str. ibin. Stevert. 32"4 Wentworth Wa. Zerwilliger 794 Milwarfee Ape. W. Brith. Of Nacine Wes. W. B. Giotte, 3254 S. Haftes Ses. Finanzielles.

Bank-Beschäft

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Dit Randelph Gir.

Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

Beld 3u verleihen auf Grundeigenthum, MORTGAGES auf Grundeigenthum flets in verkaufen.

Depositen angenommen. Zinfen bezahlt auf Sparenlogen, Bollmachten ausgestellt. Erbfackten einz eingezogen, Paskageigeine bum und nach europa ir. — Conntags offen von 10—12 Wormttags.

6, 62 und 7 prozentige erfte Sypotheken zu verfaufen, in beliebigen Beträgen.

Gute Kapitals-Unlagen. Ausgezeichnete Sicherheiten. Kapital und Sinfen gahlbar in Gold.

C. B. RICHARD & CO. 62 Sud Clarf Str.

152 LA SALLE STR.,

perleiht Geld auf Grundeigenthum. Ciderheiten ju verlaufen.

E. G. Pauling, 145 La Saffe Str., Bimmer 15 nnd 17. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypotheten

zu verkaufen. WILLIAM LOEB & CO.

Nachfolger von A. Loeb & Bro., 180 LA SALLE STR., Verleihen geld auf Chicage Grund-Verkaufen erfle Mortgages. Doppelte Sides

GELD

gu berleiben in beliebigen Summen bon 2500 aufmarts auf erfte Sybotheten auf Chicago Grundeigenthum. E. S. DREYER & CO., 1921 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washingten Sir.

Geld zu verleihen!

Die Garden City Foresterd Building A Loan Association offerirt auf Nord Chicago und Late Berm Grunde genthum Antelhem unter sehr aus nehmbaren Bedrugungen. Rühenes bei: B. W. B. UNCKE, Sepretain. Office: Sjamufrim 152 G. Rorth Auc. — 300 Clubeurn Abe.

D-Ifoiell. Geto in berleiben unt beleetes bar bor ben fichniert fernin, mein gemindt groß Betroge eine Spegiatift, varfeben jum Bann. Ichw M. C. SiONE & CO. 200 Labate Sec.